

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

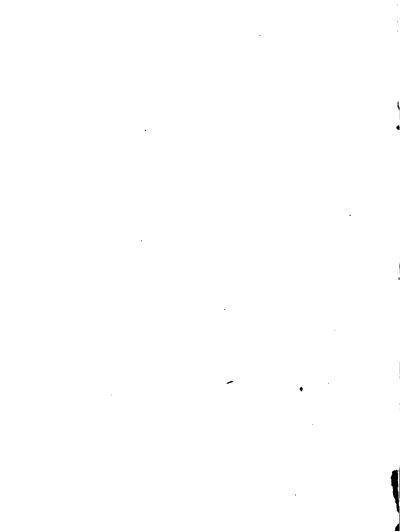
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





# Vier seltene Schriften

des

# sechzehnten Jahrhunderts:

1. "Ein Teutsche Grammatica" von Valentinus Idelsamer. (Erfte Ausgabe.)

2. "Die rechte weis auffs turkift lefen zu lernen" von demfelben. (Ausgabe von 1534.)

3. Die "Cenenschul" von Peter Jordan. (1533.)

4. "Enn Besonder fast nühlich stymen buchlein mit figuren" von Jacob Grufibeutel. (Ausgabe von 1534.)

mit einer bisher ungedruckten Abhandlung über

Valentinus Idelsamer

Dr. S. L. Rarl Weigand

herausgegeben

Beinrich Sechner.

Berlin, 1882. Verlag von Wiegandt und Grieben. UNIVERSITY CONFORD

# Vorwort.

Die vier Schriften, von denen der vorliegende Neudrud veranstaltet worden ist, gehören zu den bibliographischen Seltenheiten ersten Nanges.

Mr. 1 ift die "Ceütsche Grammatica" von Valentinus Idelsamer, deren erste Ausgabe sich nur in dem einen Eremplar erhalten zu haben scheint, welches früher dem Professor F. L. A. Weigand in Steffen gehört hat und nach dessen Tode in meinen Beste übergegangen ist. Von dieser Ausgabe eristierte bis jeht kein Meudruck.

Mr. 2 ift "Die rechte weis auffs turhift lesen zu lernen" von Idelsamer, von welcher Schrift die erste, wohl aus dem Jahre 1527 stammende Ausgabe verloren zu sein scheint, während die zweite (Marburger) Ausgabe von 1534 in einem Eremplar auf unsere Tage gesommen ist. Das Büchlein galt seit langer Zeit als gänzlich verloren 1), und selbst sein Citel war nicht

<sup>1)</sup> Man vergl. 3. B.

Elias Cafpar Reichard: "Derfuch einer

mehr genau bekannt, bis ich in meiner Schrift "Der erste Leseunterricht. Berlin (Wiegandt und Grieben), 1878" auf S. 19 einen genauen Abdruck des Citels

-bistorie der deutschen Spracktunst. -bamburg (I. A. Martini), 1747" S. 33, § 9.

Georg Veefenmener: "Aleine Benträge zu der Culturgeschichte der deutschen Sprache. Erster Abschnitt. Um, 1798" S. 7. (Ein "Zweiter Abschnitt" erschien 1802.)

Otto Schulz im "Schulblatt für die Provinz Brandenburg, herausg. von G. Schulz, S. C. Striez und S. W. Ule. 13. Jahrgang. Berlin, 1848" S. 44. (S. 42—52 "Valentin Idelsamer, der Erfinder der rechten Lesemethode".)

E. G. S. Stodmayer in R. A. Schmid: "Encytlopädie des gesamten Erziehungs- und Unterrichtswesens usw. I. Band. 1. Aust. Gotha, 1859". S. 3. — 2. Aust. 1876. S. 3.

Mudolf v. Maumer in Rarl v. Maumer: "Geschichte der Pädagogit vom Wiederaufblühen Nassificher Studien bis auf unsere Zeit. III. Ceil. 4. Aust. Gütersloh (Bertelsmann), 1873". S. 113.

E. Peholdt: "-bandwörterbuch für den deutschen Polissschullehrer. I. Band. 2. Aufl. Leipzig, 1877". S. 329.

gab und S. 20 und 21 einige Mitteilungen ans dem Büchlein brachte. Seitdem find von andrer Seite größere Ceile desselben veröffentlicht worden; einen vollständigen Abdruck biete ich nachstehend zum ersten Mal.

Mr. 3 ist die "Lenenschül", welche von Peter Jordan in Mainz versast und im Jahre 1533 gedruckt worden ist. Auch von dieser Schrift ist nur ein einziges Exemplar betannt. Einige Mitteilungen daraus machte Dr. Gottlob Schumanu in seiner "Geschichte des Volksschulwesens in der Altmark und des Altmärkischen Schullehrer-Seminars zu Gardelegen-Ofterburg. Salle (Waisenhaus), 1871" S. 133—34; die Sauptsachen brachte neuerdings Iohannes Müller in Plauen zum Abdruck, die erste vollständige Wiedergabe, welche auch die im Original besindlichen Abbildungen enthält, wird gleichfalls nachstehend geboten.

Mr. 4 ift "Enn Befonder faft nütglich ftnmen buchlein mit figuren" [Ausgabe von 1534] ) von dem

<sup>1)</sup> Eine andre Ausgabe des "finmenbuchleins" erschien 1536 ("Gedruct zu Aurmberg durch Aunegund Sergotin"), eine viel spätere 1591 ("Gedruck zu Kuremberg/ durch Christoph Lochner und Iohann Sofmann"). Mitteilungen über die Ausgabe von

Augsburger Prediger Jacob Grufbeutel, eins der intereffanteften Abc-Bücher des sechzehnten Jahrhunderts, bisher gleichfalls noch in keinem vollftändigen Neudruck.erschienen. 1)

Daß die vorliegenden Mendrude in der Wahl der Lettern, dem Format, den Bildern usw. den Griginalen so nahe als möglich gebracht, daß viele Seiten, alle Bilder, ein großer Ceil der Initialen usw. facsimiliert worden sind, wird dem Leser nicht entgehn.

Die einleitende Abhandlung über Palentin

<sup>1591</sup> finden sich in Joseph Rehrein: "Überblick der Geschichte der Erzichung und des Unterrichtes insbesondere auch der wichtigsten Lesemethoden. 1. Aust. Paderborn (F. Schöningh), 1873" S. 99—101. Die Ausgabe von 1534 ist von Jobst Guttnecht in Mürnberg gedruckt worden.

<sup>1)</sup> In meiner bereits erwähnten Schrift "Der erste Leseunterricht" (1878) habe ich S. 15 den genauen Citel der Ausgabe von 1534 angegeben und S. 16 einige Mitteilungen aus dem Büchlein gemacht, denen auch zwei Bilder desselben in facsimilierter Machbildung beigegeben wurden; diese sind seitdem in Fr. W. Schütze: "Evangelische Schulfunde. 5. Aust. Leipzig (Ceubner), 1880" S. 361 übergegangen.

Idelsamer, welche von dem am 2. Juli 1878 zu Giesten verstorbenen Prosessor S. C. A. Weigand herrührt, habe ich aus dem Machlasse desselben erworben, um sie dem von mir längst vorbereiteten Mendrude der oben genannten für die Geschichte des Leseunterrichts hochwichtigen Schristen beizugeben. Das Erscheinen desselben wäre schon früher erfolgt, wenn nicht der Drud meiner Schrist über die Geschichte des ersten Leseunterrichts (2. Ausl. 1882), mit welcher das vorliegende Büchlein nach dem Wunsche des Verlegers gleichzeitig ausgegeben werden sollte, längere Zeit in Anspruch genommen hätte, als ich ursprünglich erwarten konnte.

Berlin, im Januar 1882.

B. Sechner.

Augsburger Prediger Jacob Grufbeutel, eins der intereffanteften Abc-Bücher des sechzehnten Jahrhunderts, bisher gleichfalls noch in keinem vollftändigen Neudruck.erschienen. 1)

Daß die vorliegenden Meudrude in der Wahl der Lettern, dem Format, den Bildern usw. den Originalen so nahe als möglich gebracht, daß viele Seiten, alle Bilder, ein großer Teil der Initialen usw. facsimiliert worden sind, wird dem Leser nicht entgehn.

Die einleitende Abhandlung über Valentin

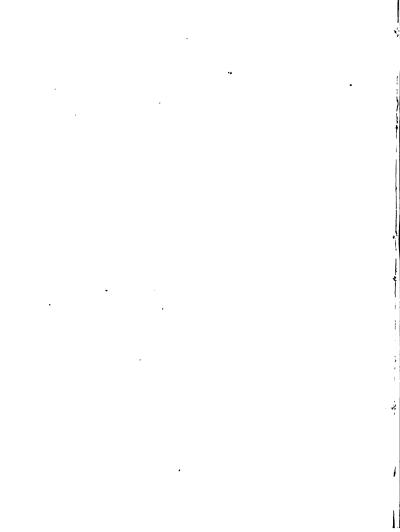
<sup>1591</sup> sinden sich in Joseph Aehrein: "Überblick der Geschichte der Erziehung und des Unterrichtes insbesondere auch der wichtigsten Lesemethoden. 1. Aust. Paderborn (F. Schöningh), 1873" S. 99—101. Die Ausgabe von 1534 ist von Jobst Guttnecht in Nürnberg gedruckt worden.

<sup>1)</sup> In meiner bereits erwähnten Schrift "Der erste Leseunterricht" (1878) habe ich S. 15 den genauen Citel der Ausgabe von 1534 angegeben und S. 16 einige Mitteilungen aus dem Büchlein gemacht, denen auch zwei Bilder desselben in facsimilierter Machbildung beigegeben wurden; diese sind seitdem in Fr. W. Schütze: "Evangelische Schultunde. 5. Aust. Leipzig (Cenbner), 1880" S. 361 übergegangen.

Idelsamer, welche von dem am 2. Juli 1878 zu Giesten verstorbenen Professor S. C. A. Weigand herrührt, habe ich aus dem Nachlasse desselben erworben, um sie dem von mir längst vorbereiteten Nendrude der oben genannten für die Geschichte des Leseunterrichts hochwichtigen Schriften beizugeben. Das Erscheinen desselben wäre schon früher erfolgt, wenn nicht der Drud meiner Schrift über die Geschichte des ersten Leseunterrichts (2. Ausl. 1882), mit welcher das vorliegende Büchlein nach dem Wunsche des Verlegers gleichzeitig ausgegeben werden sollte, längere Zeit in Anspruch genommen hätte, als ich ursprünglich erwarten konnte.

Berlin, im Januar 1882.

B. Sechner.



# Valentinus Icelsamer.

Bon Friedrich Ludwig Karl Weigand.

ie das deutsche Wörterbuch aus dem lateinischen hervorgeht, so treibt auch bie beutsche Grammatik ihre erften Anfähe in der lateinischen. Hier scheint man zuerst, wenn ich die Worte des ältesten eigent= lichen beutschen Grammatikers: "Darzu fag ich/ das der vns noch lang fein Ceutsche Grammatic geben oder beschribe 1) hat/ der ein Lateinische für sich nimbt/ vn vertelitscht sie/ wie ich jr etwa 2) wol gefehe" ), recht verftehe, die lateinische Grammatit. wie man fie in ben Schulen gebrauchte, gerabezu in eine deutsche umgebildet zu haben, ein Verfahren, welches, wenn es auch in einer gewissen Gemäßheit zu dem Umfchreiben bes lateinisch-deutschen Botabulars in einen deutsch=lateinischen stand, bald Widerspruch erfahren und als unzwecknäßig erkannt werden mußte. Auch finden sich Exemplare solcher verdeutschten Grammatiken, soviel ich ermitteln konnte, weder gebruckt noch ungebruckt vor, und der Schluß hieraus, daß der kaum angetretene Weg eben nur ein kaum angetretener geblieben sei, dürfte vielleicht kein allzu

<sup>1)</sup> Abgefaßt, verfaßt.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Hier und da. <sup>3</sup>) "Ein Teütsche Grammatica usw." (1. Ausg.) S. 2.

kühner genannt werden. Übrigens muß man sich wohl hüten, diese zum Erlernen des Deutschen in seiner Reinheit und Richtigkeit verdeutschte lateinische Grammatik mit der durch eine wörtliche beutsche Interlinearversion der Jugend in den lateinischen Schulen faglicher gemachten kleinen Grammatit bes Donatus als ein Buch zu nehmen. Wichtiger, als dieser erleichterte Donatus und jene zum deutschen Sprachunterricht entftanbenen Verbeutschungen ber lateinischen Grammatik, ift für unsere beutsche Grammatik die von dem trefflichen Geschichtschreiber Robannes Turmair') ober, wie er fich nach seinem Geburtsorte Abensberg an der Donau in Nieder-Bayern nannte, Joannes Aventinus nach italienischem Vorbilde verfaßte und 1512 von Joannes Schobsser zu München gebruckte Grammatica 2),

1) Geb. 4. Juli 1477, gest. 9. Januar 1534.
2) Sie führt in erster Ausgabe ben Titel: "Gramma-

tica omnium vtilissima et breuissima mirabili ordine composita Adeo vt singula quilibet facile intelligere, facile inuenire, et quod maximum est facile memoria retinere possit. Ac citius quam per annum coniugare declinare et ea que ad constructiones spectant facile ediscat. Sunt vbique dictionum significata vernacula lingua addita. Preterea transzlatio casuum et temporum in nostram linguam Eorundemque formatio breuis et elegans Patronymicorum et grecorum declinationes seorsum quemadmodum latini illis vtuntur. De constructione facilia breuiaque precepta Respice et eme senties Me non fuisse mentitum. Fratr. Illus. principis wilhelmi bauarie ducis preceptor Joannes Auentinus. M. (vulgo Turnmair de Abensperg dictus) edidit". 40. — Rachbrude find aus ben Jahren 1512, 1513, 1515, 1516, 1520, 1521 und 1523 bekannt.

welche in dem lateinischen Texte deutsche Beispiele enthielt, wodurch auf die leichtefte Weise alles begreiflicher wurde. Mancher lächelt jett vielleicht barüber, wenn es in bem Buche heißt Bl. Aija: "Dictio. ain wort. Illa dictio est nomen/ cui in nostra lingua potest addi / ain / vt homo ain mensch. equus ein pferbt", ober Bl. D. ij ... "De verbo. Illa dictio est verbum. Cui in nostra lingua potest addi/ ich/ bu/ ber"; aber bies Berfahren, bas in ben lateinischen Grammatiken völlig neu war, muß als ein bedeutender Fortschritt bei dem Unterricht angesehen werden, und Aventinus selbst fagt, bag auf biefe Weise seine Boglinge, die Bringen Ludwig und Ernft, Brüder des Herzogs Wilhelm IV. von Bayern '), in acht Monaten fo viel von der lateinischen Grammatik gelernt hätten, wie sie außerdem kaum in drei Jahren gelernt haben würden. Es lag nahe, daß die Anwendung, welche hier von der deutschen Sprache auf eine verständige und nütliche Weise in der lateinischen Grammatik gemacht wurde, zugleich auf die Behandlung der deutschen Sprache selbst nutsbringend wirkte und zu einer selbständigen Anleitung zur deutschen Grammatik anregte. Dies konnte um so weniger ausbleiben, als der geiftige Aufschwung auf dem Gebiete der Kirche und damit überhaupt bes öffentlichen Lebens begann und sich steigerte. Denn nun wandten sich auch Männer, die ein Herz für das Volk hatten, der Schule und überhaupt dem Unterrichte zu, und es entwickelte sich gerade auf

<sup>1)</sup> Im Januar 1509 war A. die Erziehung der beiben genannten Prinzen anvertraut worden, von denen der ältere damals dreizehn, der jüngere acht Jahr zählte.

biesem Felbe eine Rührigkeit, wie wir sie erst wieber in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts und in dem gegenwärtigen erblicken. Einer dieser Männer war Valentinus Jdelsamer, dessen Thätigkeit von dem religiösen Gebiet ausging, aber sich vorzugs-weise dem des Unterrichts in der deutschen Sprache zuwandte, für welchen er in seinem Buche "Ein Teiltsche Grammatica" als der erste deutsche Grammatiker auftritt. Daß er als solcher schon zu seiner Zeit galt, zeigt eine im "Allg. litt. Anz. 1800"') mitgeteilte Äußerung Ortolf Fuchsperger's von Tittmoning'), welche in der Vorrede zu seiner teutschen Dialectica') steht: "Wer hat vor Valentin

2) Geb. um 1490, gest. nach 1541. Das ehemals salzburgische Städtchen Tittmoning liegt an der Salza in Oberbahern,

\*) "Ain gründlicher klarer anfang der natürlichen vnd rechten kunst der waren Dialectica/ durch Ortholphen Fuchsperger von Ditmoning/ Kaiserlicher rechten Licentiaten/auß dem Latein inst teutsch transferiert vnd züsamgefast/so allen den mit schriftlichen künsten vmbgeen/ nicht weniger nut dann not ist züwissen. MDXXXIII. Gestruckt in der Kaiserlichen Statt Augspurg, Durch Alexander Wehssenson. 4°. (Andere Ausgaden von 1534, 1539 und 1556.) — Bergl. Dr. C. Prantl: "Über die zwei ältesten Compendien der Logik in deutscher Sprache" in den "Abhandlungen der philosophisch-philologischen Klasseden Agl. daherischen Albandenie der Wissenson, 1858". S. 193—228.

<sup>1) &</sup>quot;Allgemeiner Litterarischer Anzeiger ober Annalen ber gesammten Litteratur für die geschwinde Bekannt= machung verschiedener Nachrichten aus dem Gebiete der Gelehrsamkeit und Kunst. V. Band. Leipzig, 1800. Ar. 171 vom 30. Oktober 1800". Spalte 1638.

Idelsamer eine Teutsche Grammatik gelernt"? Freilich hat die Folgezeit für den Mann kein so treues Gedächtnis gehabt, wie für seinen Zeitgenossen Adam Riese"), der mit seinem Rechenbuche") noch heut als Gewährsmann richtiger Rechnung angezogen wird; auch ist seine Grammatik nicht lange, wahrscheinlich kaum ein Jahrzehnt im Gedrauch gewesen; immerhin verdient Valentin Icelsamer schon darum, daß er an der Spize unserer Grammatiker steht, Beachtung, und es scheint auch vielleicht im Hindlick auf die bewegte Zeit, in welcher er lebte, und in Ansehung der Männer, mit welchen er in Berührung kam, nicht ohne Wert, seinen Lebenssverhältnissen wie seiner litterarischen Thätigkeit nachs

<sup>1)</sup> Abam Rieß, Rieß, Riß, Ryß, Ryße oder Riese wurde 1492 zu Stasselstein bei Lichtenfels in Franken geboren. Als Bergbeamter in Annaberg hatte er zugleich eine Privatschule, in welcher er seine Rechenkunst lehrte. Er starb daselhst 1559. Bergl. die Abhbl. von Berlet in den Programmen der Proghumasials und Realschulsanstalt zu Annaberg in Sachsen von 1855 und 1860, desgl. den Aussach von Dr. H. Emsmann in Westersmann's "Flustrierten Wonatsheften. Jahrgang 1864, Rr. 90". — Neuerdings schried auch Johannes Wüller über Riese im "Bogtländischen Anzeiger. Plauen, 1880. Rr. 199."

<sup>\*)</sup> Die 2. Auflage führt ben Titel: "Rechnung auff ber linihen gemacht durch Abam Riesen vonn Staffelstehn/ in massen man es psiegt zu lern in allen rechenschulen gruntlich begriffen anno 1518. vleyligklich vberlesen/ vnd zum andern mall in trugk vorsertiget. Getruckt zu Erfsord zeum Schwarzen Horn. 1525". Bon der 1. Auslage sind Exemplare nicht bekannt. Spätere Ausgaben (von 1527, 1529, 1533, 1544, 1550) häusig.

zuforschen. Daß die religiöse Stimmung der Zeit es war, die auch ihn angetrieben, und zwar namentlich zur Förderung des Unterrichts im Deutschen durch Absassiung seines Buches das Seinige beizutragen, erhellt aus den Worten der "Grammatit" Bl. Aiiij.

"Mich hat aber hie zu/ sonderlich wz die fürhe vn subtiligient des lesen lernens betrifft/ nit allein lust vn turkweil getriben/ sonder das solches auch ein seine gabe Gottes ist/ die man zu seiner ehze vilsaligklich brauchen kan vnd soll/ mit lesen/ singen vn schreibe/ vn ich wolt mir dise meine arbent nit bas beldet schehe/ dan so etwa gossürchtige vn frume mensche/ dise kunst also lerneten/ vn darnach zu Gottes ehre brauchten. Dan ob schon die bose welt/ solchs auch wie alle gaben vn Ereaturen Gottes/ mer misstauchet/ vn Gott damit vnehret/ darumb es besser/ das spe solches nit knte/ so knnes vnd wissens doch die frümen Christen säligklich zügebrauche/ wie dan allein dem retne alles rein ist/ vnd dem Gottliebenden alles zum besten diene müß".

Was zunächft ben Namen bes Mannes anlangt, so schreibt er ihn selbst gewöhnlich Idelsamer und hat ihn auch so als Beispiel in seiner Grammatik'). Daneben sindet sich jedoch zweimal in zwei von ihm ausgegebenen Schriften, von welchen hernach die Rede sein wird, Idelschamer und in andern Duellen, welche von dem Manne handeln, Idelschaimer (Idelshammer, Idelshaimer, Idelshaimer), Idelshaimer, Ettelshapner, Ittersamer\*), Becklers-

1) Erfte Ausgabe, Bl. Cvi.a.

<sup>2)</sup> Christian Grübel: "De lingua Germanorum veteri et hodierna. Dortmund, 1678". Cap. I. S VI.

heimer') und Zagsthamer'). Der Name bedeutet nichts anders als "Einer von Idelsbeim", und es ergibt sich hieraus, daß die Familie, welcher unser Grammatiter angehört, ursprünglich aus einem ber beiden fleinen Dörfer Obers und Unteridelsheim im Landgerichte Uffenheim, welches einen Teil des Regierungsbezirkes Mittelfranken in Bayern bilbet, berstammt. Das a jener von ihm selbst gebrauchten Formen trat mundartlich für ei ein, welches hier bas abd. und mhd. ei ift und wofür sonst mund= artlich auch ê steht; sch aber entwickelte sich aus sh ober ift mit bem Schwinden des h in shamer ftatt =heimer so zu beuten, wie z. B. das sch in falsch mhb. valsch, welches ursprünglich, entlehnt von dem aus lat. falsus gewordenen altfranzösischen fals, vals lautete. Idelfamer würde bann bie Form sein, wie sie sich nach dem Aufgehn bes h nach dem Genitiv-s in Ickels gebildet hatte. Der Geburtsort Idelfamer's ift unbefannt, boch wird man nicht fehlen, wenn man ihn in die von Uffen= heim. das an der in die Tauber fließenden Gollach liegt, nicht ferne Gegend von Rothenburg an der Tauber Jett'). War boch ber Ort, an welchem wir Idel=

3) In der Erfurter Universitätsmatrikel findet sich J.

<sup>1)</sup> Johann Paul Reinhard: "Beyträge zu der Historie des Frankenlandes und der angränzenden Gegensten gefammlet und herausgegeben. I. Theil. Bayreuth (J. A. Lübed), 1760". S. 181.

<sup>\*)</sup> Johann Erhard Kapp: "Aleine Rachlese einiger, größten Theils noch ungebruckten, Und sonderlich zur Erläuterung Der Resormations-Geschichte nützlichen Urtunden. IV. Theil. Leipzig (J. F. Brauns sel. Erben), 1773". S. 585.

samer zuerst in amtlicher Wirksamkeit als "teutschen Schulmeifter" treffen, eben dieses Rothenburg an der Tauber, von wo er in dem Bauernaufruhr 1525 zur Berteidigung bes Andreas Bodenstein bon Carlstadt') eine heftige Streitschrift gegen Luther schrieb, und treten da als Führer der aufrührerischen Bauern bes unfern jener Stadt gelegenen großen Dorfes Orenbach zwei mit dem Familiennamen Idelsheimer auf: Georg Idelsheimer\*), welcher am 21. März 1525 mit dem Orenbacher

als "Valentinus ickelsamer de rotenburgia" eingetragen. Da er in der Rothenburger Chronik vom Stadtschreiber Thomas Ameifel einmal als Balentinus Grychfen= borfer unter ben Mitgliedern bes ftabtifchen Ausschuffes aufgeführt ift, liegt die Bermutung nabe, daß Grychsendorf ber Geburtsort Scelfamer's gewesen sei. Dann bleibt es aber auffällig, daß der Rame dieses Ortes in der Adelfamerichen Schrift "Die rechte wens" auf Blatt Cvij b fehlt. Finden sich doch in diesem Teile des Buches sonst alle die Orte verzeichnet, von denen wir mit Bestimmtheit miffen, daß fich Schelfamer bafelbft aufgehalten hat, wie Erfurt, Rothenburg, Bittenberg, Augsburg, Nürnberg.

i) A. Rudolphi (ober Rudolphus) Bodenstein, gewöhnlich nach feinem Geburtsorte Carlftabt genannt, war aus C. in Franken gebürtig. Er war einige Jahre älter als Luther und ftarb am 24. Dezember 1541 gu Bafel. (Bergl. über ihn C. F. Jäger: "Andreas Bodenftein von Carlftadt. Gin Beitrag zur Geschichte ber Reformationszeit aus Originalquellen gegeben.

gart, 1856".)

2) Bergl. über ihn u. a.: "Quellen zur Geschichte des Bauernfrieges aus Rotenburg a. d. Tauber. Herausg. bon Dr. Frang Ludwig Baumann. Tübingen

(Litt. Berein), 1878". S. 35-37, 542, 584.

Haufen nach Rothenburg zog, und Paul Idels= heimer'), welcher in der Nacht vom 23. auf den 24. März von den ausziehenden Orenbachern als Kähndrich bestellt wurde, und vonwelchem ausdrücklich gesagt ift, daß er aus Drenbach gewesen sei. Seine Universitätsstudien begann B. Idelsamer im Herbst 1518 zu Erfurt, wo er auch zwei Jahre später zum Baccalaureus promovierte, und sette sie in Wittenberg fort. Hier war er anfänglich ein warmer Anhänger Luther's, später aber, als dieser seine Schrift gegen Carlftadt und sein Büchlein "Widder die hymelischen propheten von den bildern und Sacrament" ausgehn ließ "), gegen ihn, so daß er ienes zwei Bogen ober acht Blätter in Kleinquart umfaffende ganz an Luther gerichtete Schreiben bruden ließ, das den Titel führt: "Clag etlicher brüder: an alle driften von der groffen ungerechtitent und Cirannei / fo Endreffen Bodenstenn von Carolftat neto vom Luther zu Wittemberat geschicht. Dalentinus Idelschamer zu Rotenburg off der thamber"3). Er

9) Ende des Jahres 1524 erschien der erfte, im Januar

1525 der zweite Teil ber Schrift.

<sup>1)</sup> Bergl. über ihn S. 47 ber eben genannten Schrift.

— Die von Thomas Zweifel (chemal. Stadtschreiber zu Rothenburg a. T.) niedergeschriebene, von Baumann veröffentlichte Darstellung der Beteiligung Rotenburg's am Bauernkriege führt noch einen Bartel Schmid, genannt Jdelshaimer, auf (S. 542 und 617), desgl. einen Claus Phelshaimer aus Elbingshofen (S. 587), sowie einen Claus Phelshaimer von Gailshofen (S. 365).

<sup>\*)</sup> D. Ö. u. J. [1525.] 8 Bil. 4°. Bon der Schrift existieren zwei Ausgaben, die dem Bortlaute nach gleich sind, in der Orthographie aber Abweichungen zeigen.

bekennt hierin, wie er Luthern lieb gehabt, wie ihm wohlgefallen, daß Luther tühn "wyder ben kunig von Engelland vnd andere ber gleichen vndriftliche Bischoffen" geschrieben habe, und wie er lobe, daß Luther gewandt gegen "bas Lateinisch vold" aufgetreten sei; aber er kann boch nicht unterlaffen Enn briiderliche ermanug an D. M. Luther und andere der gleichen/ so wyder neinandt pre sach allenn mit scheltworten aufrichten/ daß diffe vo volen idmaden und ennfeltigen briidern für undriften gefehen und gehalten werden/ unnd daß funderlich D. Luther nach dem babft schmede in feinem schreibe/ welche er wnder Andream von Carolftat thut/ daß auch noch wenig Chriftliche prediger bei vns geweft fein/ vn daß wir pr noch wenig haben". Gegen Luther bringt er dann aus dem Leben zu Bittenberg mancherlei Beschulbigungen vor. wobei er jedoch in einigem seine Anerkennung nicht versagt. "Dweil aber"/ fo ichreibt er, "mir eingefallen ift der aroft pracht/ vii das unbriiderlich wefen unfer prediger/ fo man Chriftliche leut vermennt/ (dann mit dem andern tollen pfaffen und miind vold ifts offenbarlich am tag/ daß fie des teufels botten und hoffgefind fein) muftu mein ergerniff und anstoff/ so du mir gemacht haft/ vollends vo mir horen/ dan ich wenft deiner hadlung vol/ bin enn weil enn Wittenberger ftudent gewest/ ich will aber nit von dem aiilden fingerlin / das vol leut ergert / noch von dem hilbschen gemach fagen/ das vber dem maffer fteht/ darin man trund vn mit andern doctoribus vn hern frolich war/ wiewol ich vber diffes lett offt meinem ichulgefellen flaget/ vnd mir die fach gar nit gefiel/ daß man fo vol notlicher fach vnaeacht vnnd vnangeseben/ bei den

burigen mocht figen/ vber diße geringe fach flagt ennmal 30 Murenberg in D. Dirdhenmerf hauß enns tauffmans fnecht von Leivhig/ & fagt/ er hielt nichts vo dir/ du fünst die laute wol schlagen/ vnd trügft hembder an mit bendlein; darumb ich inen felbmals gern enn narren auß lieb so ich zu dir träg/ gescholte bet/ ich wift aber noch nit daß difer meffiger pbermit in dir enn porbott war deins wittens/ das du nho thuft. Mun ich folt wol aber irr werden/ das gefiel mir gu der felben zeit vbel/ daß du das aotlof und toll Wittenbergisch leben also entschuldigeft/ und fageft/ wir funnen ja nit engell fein". Weiterhin fährt er dann fort: "Menn/ wir richten oder schelten tennen fünd'/ wie pr that/ wir sprechen aber/ wo nit driftliches glaubens werd volgen/ do fei der glaub wed recht gepredigt/ noch angenomen/ pnd fagen vo elich/ das lang Rom hat milffen hören/ wie neher Wittenberg/ ne bofer driften. [Quther nämlich] underftundeft dich wol der hürerei manlich 30 weren/ daran man den driftlichen glaube wol fvüren mocht/ aber do bei merdt man/ daß falfch und ungleich gu ging/ daß man etliche magiftris und collegaten/ darzu andern/ den man wol wolt/ offentliche hurerei gut ließ". Weiterhin wirft Balentin Idelfamer Luthern bor, er habe zu Wittenberg Doctores helfen promovieren, die nicht würdig gewesen seien, und er habe schier gezwungen, "daß Culshamerus 1) vnd Joannes Draco2) laruen des undriftlichen doctorats anhabe". "Doch".

<sup>1)</sup> Joh. Culshamer ward 1514 zu Erfurt Magister. Er starb 1525.

<sup>2)</sup> Joh. Drach (Draconites) geb. 1494, gest. am 18. April 1566, promovierte 1523 zu Wittenberg.

sept er hinzu, "lieber brüder will ich dir das Witten= bergisch gotloß leben nit gar in busen schiebe/ allenn was dir/ als irem prediger gu weren/ guftand/ ich wenß wol/ daß du in etlichen sache das dein thetest/ wil der halben folche alte fouldt nit gar rechen". Enblich, nachbem er in ben Worten "ich frag deinen nadvaurn Philippum Melandtone und Domeranu (dan dife zwen hab ich almegen für tremer angesehen dan dich)" Luthern einen Sieb zu versetzen meint, kommt er wieder auf dieses Sache mit Carlftadt: "Wie mann ich aber dir dein hert triff / vnnd erraht daß dif ift dein fürnemen / daß du mit deine ichreiben die fürften erregen mochteft/ daß fie Carolftaten pmbbrechten/daß du die fach gewiinneft/ und mit om für verhor nit tretten dörffest/ wie mennft wann Carolftatt getodt/ vnd die Brlamunder in grundt vom fürften zu fachffen verderbt/ und außgerottet weren", und fügt bann fpater hingu: "Wir - - hoffen 3ft gott in himel/ der frum fürft 3ft Sachffen werd deine unfinnigen raht nit volge/ den Carolftat und die guten leut gu Brlamund nach deine mutwillen gu veruolgen" tc. Dies mag gur Renntnis ber Streitschrift 3delfamer's gegen Luther genügen '); wirksamer vielleicht noch für bas Bolf mag ein (1525) bei Cafpar Bendlin

<sup>1)</sup> Ausführlichere Mitteilungen finden sich in E. F. Jäger's "Andreas Bobenstein von Carlstadt. Stuttgart, 1856". S. 483—90. — Es scheint übrigens aus einer Außerung Jdelsamer's ("Meine und meiner Brüder, so mit mir bieses Büchlein lassen ausgehn, Meinung" 11sm.) hervorzugehn, daß das Buch zugleich im Austrage der Rothenburger Carlstadtianer an Luther gerichtet war.

erschienener, 8 Oktavblätter umfassender, zu Gunften ber Lehre Carlftadt's mitgeteilter Dialog gewesen sein, der angeblich auf der wirklichen Unterhaltung zwei redend auftretenden Kinder ber Burdle schufters sone und Jacob Arebs Lut hutters hansen" beruht. Der intereffante Dialog führt ben Titel: \_Ein Ernftlich und wunderlich gefprech zwaner finder mit einander. darin angezeigt wirt der groß ernft den Gott in der fchrifft mit den findern gu haben beuolhen hat. Deute. vi vnd rj. Meine gevot follen deine finder leeren. Auf dem mund der jungen tinder und feuglingen/ haftu ein macht gu gerich/ omb deiner feind willen Das du schwangest dem fennde unnd den rachairigen vial. viii", worauf die auf Himmelfahrt Chrifti 1525 unterzeichnete Vorrebe beginnt: "Dem Ersamen/ meinem Christlichenn liebenn bruder Cafvaren Wendlin buchfurer ') ju Müremberg/ wünsch ich Dallentin Idelschamer zu Rotenburg Gottes fterd/ huld vn hilf vn die mechtige vn reiche liebe gotes / durch Chriftum den gecreütigten". Aus der Borrede geht dann hervor, daß Idelfamer damals Schullehrer zu Rothenburg war. fich Schelfamer bon Luther ab= und bem fühner und fturmischer auftretenden Carlftadt zuwandte. kann bei dem lebhaften Beiste des Mannes nicht wundern. Gesteht boch auch Erasmus Alberus 1).

1) Buchführer, Buchverleger, Buchhanbler.

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup>) Erasmus Alberus, geb. um 1500 zu Sprendslingen bei Frankfurt a. M., studierte in Wittenberg, wurde 1525 Schulmeister zu Ursel, ging 1527 zu Konrad von Hattenstein nach Helbenbergen, ward dann Prediger zu Gösenhain, Sprendlingen, Berlin, kam 1541 als Pfarrer nach Reubrandenburg, ward später Prediger zu Stade

ber an Lebhaftigkeit bes Geiftes Idelfamer nicht nachsteht, in seiner Schrift wider die Lehre der Carlftadter ') Bg. S. Bl. 6 b ein: "Der vnfinnige Cariftad/ hatte mich auch fchier vberred / das ich meine Dartes vn Gefangbucher guriffen hette / den ich war ein junger Cheologus/ vnd merdet noch nicht was Carlftad im Schilde ffret." Bunbern aber muß es, daß Idelfamer noch nach den Vorgängen zu Orlamunde, falls fie ihm ber Bahrheit gemäß bekannt waren. Carlstadt und die durch denselben erregten Orlamunder gegen Luther verteidigen und diesen so schwer anklagen konnte. Hatte boch Carlstabt im Sommer 1524 in Orlamiinde 1) ben frommen und gelehrten Pfarrherrn Konrad von der Pfarre gestoßen und sich in dessen Stelle eingesett ), und als die Universität zu Wittenberg auf Befehl des Kurfürsten von Sachsen, Friedrichs des Weisen.

bei Friedberg, zu Rothenburg a. d. Tauber, 1545 zu Babenhausen, 1548 zu Magdeburg, lebte, von dort verstrieben, zu Hamburg und starb am 5. Mai 1553 zu Reusbrandenburg, wohin er eben erst als medlend.=güstrowscher Generalsuperintendent gekommen war.

<sup>1) &</sup>quot;Biber die versiuchte Lere der Carlstader/ vnd alle fürnemste Heubter der Sacramentirer/ Rottengeister/ Biderteuffer/ Sacramentlesterer/ Cheschender/ Musica verechter/ Bildstürmer/ Feiertagseinde/ vnd verwüster aller guten ordnung. Gedruckt zu Newenbrandenburg/Im Jar 1565".8°.

<sup>2)</sup> Bergl. Jäger a. a. D. S. 406 ff.
3) Die Pfarrstelle war eigentlich im Besitze des Archisbiakonus zu Wittenberg und wurde damals durch einen Bisar versehen, einen gewissen Konrad Glüd (Glitsch?). Dieser, den Heinrich Wilhelm Bensen einen "untreuen Berwalter" nennt, war mit der Gemeinde zerfallen, und so fand Carlstadt leicht Eingang in derselben.

an ihn geschrieben 1), er solle zurück in sein akademisches Amt nach Wittenberg kommen, weder das Schreiben noch den fürstlichen Besehl beachtet, sondern im Gegenteile die Orlamunder zu einem Schreiben an die Universität, der das jus collationis der Bfarrei zu= frand, aufgehett, in welchem sie u. a. sagten, daß sie selbst Macht hätten, sich einen Baftor zu berufen; benn ber von der Universität Berufene sei papistisch und "endechriftisch""). Hatte boch Carlftabt, als Luther von dem Kurfürsten zur Stillung ber Aufregung an die Saale geschickt worden war ), jenen, ba er mit ihm zu Jena über Tische saß, mit ben höhnischen Worten angetreten: "Ir kont nichts benn Glaube vnd Liebe predigen! Ich will meine Lere für [vor] euch wol vertedigen" und ihm gedroht, er wolle wider ihn schreiben, wofür er sich benn freilich auch gefallen laffen mußte, daß ihm Luther, ohne viele Worte zu machen, stracks einen Gulben gab, damit er für denselben sich Papier kaufe und getrost wider ihn schreibe ). War doch endlich Orlamünde

1) Im Juni 1524.

\*) Mitte August 1524.

<sup>9</sup> Über die Orlamunder Sändel vergl. B. S. Benfen: "Geschichte bes Bauerntrieges in Ostfranten usw. Erlangen, 1840". S. 75 ff.

<sup>9</sup> Bergl. hierüber E. Alberus a. a. D. Bog. T, Bl. 5 und "Die so genannten Acta Jenensia, ober Martin Keinhardt's, Predigers zu Jena, Bericht von der Handslung zwischen D. Luthern und D. Carlstaden, zu Christen zu Straßwegen, auch das "Barnungsschreiben an alle Christen zu Straßwurg sich vor Carlstadt's Schwärmerei wohl vorzusehen". (Beides in Luther's Schriften, heraussgegeben von Joh. Georg Balch. XV. Teil. Hall, 1745.)

gerade die Stadt, wo dem im Auftrage des Landes= herrn kommenden Luther gröber begegnet wurde. als je in seinem Leben '), wo, als er öffentlich Carl= fta dt's Lehre von den Bilbern und dem Saframente widerlegte, fich ein Bauer erdreiften durfte. vor den sonst so hoch geseierten Reformator mit den Worten zu treten: "Höreftus? Ich mag bich wol DB/ heissen/ bistu ein Christen!" und, da ihn doch die andern Anwesenden zurückhalten wollten, noch lauter schrie: "Wenn du dem Mosi nicht folgen wilt/ so mustu dennoch das Euangelium leiden. Du haft das Cangelium onter die banck gestossen/ Nein/ nein/ es muss wider berfür/ vnd nicht vnter der Banck bleiben!" endlich auf Luther's ruhige Gegenfrage: "Was fagt denn das Euangelium?" die Antwort gab: "Jesus seit im Euangelij/ weiß nit wus steht/ meine Brüber wissens wol/ das die Braut muss das hembd nackend ausziehen/ fol sie ben dem Breutgam schlaffen"?).

Sp. 2422—31 und 2444—52.) — Die beiben Schriften Carlstadt's "von dem widerchristlichen Mißbrauch des Herrn Brot und Kelch" und "wider die alte und neue Papistische Messen", welche er hierauf erscheinen ließ, sinden sich bei Walch (XX. Teil. Sp. 138 ff. und 2872 ff.) abgedruckt.

<sup>1)</sup> Luther schreibt selbst: "Da ich gen Orlamunde kam aus fürstlichem Besehl, sand ich wohl, was er (Carl=stadt) fur Samen da gesäet hatte, daß ich froh ward, daß ich nit mit Steinen und Dreck ausgeworsen ward, do mir etliche derselben einen solichen Segen gaben: Fahr hin in tausend Teusel Namen, daß du den Haß drächst, eh du zur Stadt hinaus kummst." — Brief am die Christen zu Straßburg" vom 15. Dezember 1524. ("Luther's Briefe usw. herausg. von de Wette II. Bd." S. 579.)

\*) E. Alberus a. a. D. Ba. L. S. 4 u. 5.

Drei Jahre später (1527) sah auch Balentin Idelssamer ein, wie Unrecht er Luthern gethan, und suchte bei demselben Berzeihung zu erlangen, ob in einem eigenen Briese oder durch den Psarrer Justus Menius zu Ersurt, bleibt ungewiß. Luther verssagte ihm jene nicht und schrieb deshalb am 12. August 1527 an Justus Menius!; "Jeolsamero scripsissem, sed capitis insirmitas non sinit me occupari studiis: dices tamen ei, me ignovisse ei omnia, etiam antequam rogaret, sicut et omnibus inimicis aliis et ignosco et misereor, ut et mihi Christus et Pater justus ignoscat et misereatur." Damals hielt sich Balentin Idelsamer, den sein Anteil am Bauernaufruhr in Franken von Rothenburg versscheucht hatte"), in Ersurt aus. Übrigens richtete

<sup>7)</sup> Bergl. de Bette: "Dr. Martin Luther's Briefe, Sendschreiben usw. III. Teil. Berlin, 1827." S. 190 und "Epistolae Dr. Martini Lutheri. Tom. II, collectus a Joh. Aurifaber. Eisledii, 1565" p. 343.

<sup>7)</sup> Rothenburg an der Tauber, diese heute wegen ihres altertümlichen Auhern so geseierte Stadt, die im 14. und 15. Jahrhundert eine wichtige Kolle gespielt und sich ein stattliches Gebiet erworden hatte, war 1525 schon längst von ihrer Machtstellung heradgesunten. Die Bürgerschaft litten immer mehr unter Willkürserrschaft und steigendem, durch die schlechte Finanzverwaltung des inneren Kates bedingtem Steuerdrucke. Der kirchliche Zustand in der Stadt und auf dem Lande war, wie allenthalben, unserquicklich. So waren hier alle Bedingungen gegeben, um das Bolt zum Aufstande zu leiten. Wie in allen Städten, löbegann auch in Kothenburg die Bewegung auf kirchslichem Gebiete. Wortgewandte, seurige Frediger wie Johann Dewschlin und der "blinde Mönch" (Hans

Idelsamer erft seine Bitte an Luther, nachbem längere Zeit vorher der umherirrende und unter der

Schmid) wußten die neue Lehre rasch zum Siege zu führen, aber gerade die Prediger selbst waren es auch, welche den Aufruhr auf das weltsiche Gediet hinüberspstanzten. Ein Bauer, aus dem Ries gedürtig, "tete ain predig hie zu Rotendurg vor dem Rödertor uff der schießshutten heraus, alda ain groß volk uff ainer wisen aus der statt und sunst vom land zusamen kam, vor dem schießshaws uff der wisen stunde und zuhöret." — "So tet ainer, Balentin Ycklshaimer, ein gelerter Latinus, etlich predig zu den Barsuser in dem rebental [Resektorium], da dann auch vil volcks zuluss."

Wie aus der von Himmelfahrt 1525 datierten Borrede zu dem Schriftchen: "Ein Ernstlich und wunderlich gesprech zwaper kinder" hervorgeht, war Idelfamer damals feit turzer Zeit Schulmeister zu Rothenburg, wo neben ibm erweislich noch Ros Deufcher und Bilhelm Bek= maner, "alter Schulmeifter", "magister arcium", wie er abwechselnb vom Chronisten Zweifel genannt wird, thatig waren. Idelfamer felbft wird von letterem als "tewtscher Schulmaifter", auch als "gelehrter Latinus" bezeichnet. Daß er unter den aufruhrerischen Rednern sich hervorthat, ist schon oben erwähnt worden. Bweifelsche Chronit berichtet noch folgendes über seine Beteiligung am Aufstande. "Frehtags nach Oculi" [24. März], ..in der britten stund vor nacht, anno 25", da "Burgermaister und rat zu Rotenburg" an Markgraf Cafimir zu Brandenburg, Burggrafen zu Rurnberg schrieben, sie wären mit dem "ewssern rat und der gemaind versamelt der mainung, sich mit ainander zu verainen und zu entschlieffen, fölichem uffrurigem furnemen der pawrn zu begegnen oder daffelbig abzustellen" wurde von der "gemaind ain ausschuß verordnet und gemacht, darein fie bey zwu und vierzig personen setten", unter benen fich neben bem icon genannten Begmaner auch "Baltin Pdelshaimer, tewtscher schulmaister", findet.

Anschuldigung der Teilnahme am Bauernaufruhr verfolgte Carlstadt von Luther, den er als seinen

Als am nächften Montag [27. Marz] bie "hauptlewt und rat des hellen hawfens" [ber Bauerfchaft] ben Musidug baten, fie möchten ihnen "zulaffen geen umb unfer [ihr] gelt pulver, ftain und spieß, so ir [fie] berfelbigen empern möcht [möchten]", ba verordnete ber Ausichus "beffelben tags nach effens aus inen Cung Ofnern, Balentin Paelshaimern und andere hinaus zu ber versamelten bawrichaft zu renten", welche sie schon im Anzug auf die Stadt am Lindliensee trafen und zu bewegen suchten, fie möchten thun, wie ber Rat ber Stadt aethan, ber "bie fachen uff fie, ben ausschuß, zu gutlichem und entlichem ausspruch gestellt bette". Zwei Tage fputer, als .. umb acht ur des tags ain geschran herein stam in die ftat, wie ain raifiger zewg fich auf bem Bachfenberg sehen lassen hett" und "derhalben ain groß geschran und murbelung in der gemaind [ward], man wöllt die pawrn schlahen", da wurden vom Rat verordnet "Cunrat Eberhart und Iheronimus Safel und vom ausschuß Sanns Subner und Balentin Daelshaimer", Die ben "raifigen zemg" bitten follte, "ber pawrn nicht zu ichlahen, sonder mit inen zu handeln, das fie fich uff anab ergeben, ire wer von in legten und sich alsvald haim in ire hewser ober zu bem iren tun follten". Um 31. Marz schickte ber Ausschuß "etlich, als nemlich Balentin Ndelshaimer, Lug Beden und ander hinaus zum Schandhof zu ben pawrn", um biefe zu veranlaffen. "die fachen irer beschwerd hinder den ausschuß zu itellen und daruff ab und haim zu ziehen". Auch diesmal hatte bie Miffion, an welcher Saelfamer beteiligt mar, ben gewünschten Erfolg. — Am 7. April erbat Carlftabt vom .. Rat" Aufnahme in die Stadt; ber Rat übertrug bie Enticheibung bem "Ausschuß", und diefer ließ "ben Rarelstatt also hie umbgeen und sein abentewr, diewent er fich zu recht but, besteen." Mis mit Carlftadt ber

firchliche Rabikalismus in Rothenburg einzog, mar bie Dauer der aufrührerischen Bewegung besiegelt. Der Rat ftand machtlos. Gebieter in der Stadt wurde die Gemeinde ober vielmehr ihr talentvoller, energischer und ehrgeiziger Rührer Stephan von Mengingen. Unter ihm befam Roibenburg nach dem Sturze des alten Rates eine freiere Berfassung, konnte aber, nachdem seine Bauern zu bem frankischen Saufen gefallen waren und seine Burger offen mit denselben sympathisierten, die Berbrüderung mit dem frantischen Bauernheere nicht verweigern und murbe fo vom Beichicke bes letteren mitbetroffen. Als durch ben Truchfek Georg von Baldburg im Mai und in ben erften Tagen bes Juni bie Saufen emporter Bauern vernichtet waren, da gelangte auch in Rothenburg ber Rat wieber zur Herrschaft, und es fand eine Bieberherstellung bes alten Zustandes in Staat, Gemeinde und Rirche statt. Diejenigen, welchen eine hervorragende Beteiligung am Aufruhr nachweislich war, fingen in ber Mitte bes Juni an, bie Stadt eiligst zu verlaffen; unter ihnen befand fich Carlftadt, mahricheinlich auch Jaelfamer. Am Mittwoch den 28. Juni jog Markgraf Casimir von Brandenburg mit etwa 2000 Mann in Rothenburg ein, und schon am 29. Juni begehrte er "an den burgermaifter Jorig Bermetern und auch an ainen rat, fein anaben bie jenen, die anfenger und ursacher der uffrur in der statt und uff dem land gewest wern, in schriftlicher verzaichnuß zu uberantwurten fampt Stephan von Menzingens, boctor Johann Demidling, bredigers, und ber Sanns Somiben, bes plinden munche zu den Barfugen, urgichten 2c." In dem barauf eingereichten "Bergaichnus ber uffwidler und schulbigen ber uffrur in der stadt und uffm land" findet fich natürlich auch der Name Idel= famer's. Mus den Befenntniffen des blinden Monches ging noch hervor, .. das ber Rarelstatt, ber bewtichs comentur, boctor Sobann Dewichel, Steffan von

und Rat ersuchte, Berzeihung erhalten hatte '). Ja für diesen war trop aller früheren Beleidigungen

Menzingen, Ernfrid Kumpf und er, der plind munch, in des doctors haws und ins Ernfrid Kumpfen haws mermals beh ainander gewest wern, hetten . . . . sich unterredt . . . . und er surter daraus wider das sacrament gepredigt und am maisten aus raizung Claus Freyen, Ernfrid Kumpsen, Beltin Ydelshaimers, R. Kneplins und andrer mer, die ime derhalben hessig brief zugeschrieben hetten usw." Am 30. Juni blutete eine Anzahl der Führer des Kothenburger Bolkes unter dem Schwerte des Henkers, darunter Wilhelm Besmaher. Am solgenden Tage nahmen die Hinrichtungen ihren Fortgang. Der erste, bessen haupt an diesem Tage siel, war Stephan von Menzingen, ihm solgten Dewschlin und der blinde Wönch Hans Schmid.

Unter benen, welche "am gut geftraft [werben] und tomen nicht wieder ein [in die Stadt], sonder bleyben daws" sindet sich auch "Balentin Paelshaimer", dem eine Buße von "20 guldin" auferlegt ward. (Bergl. Bausmann's "Quellen zur Geschichte des Bauerntrieges aus Rotenburg an der Tauber. Tübingen, 1878", denen die

porftebenden Mitteilungen entnommen find.)

1) Schon in einem Schreiben vom 23. Dezember 1524 war Carlstadt von Luther eine Zusammenkunft in Wittenberg behuss der Versöhnung angeboten worden, diese war aber nicht zu stande gekommen. Später versschäfte sich der Streit dann wieder, die Carlstadt durch die Kot der Verbannung zu neuen Aussöhnungsversuchen getrieben wurde (Juni 1525). Am 12. Schtember 1525 dat Luther den Kursürsten, Carlstadt den Aufenthalt in seinem Lande zu gestatten, wenn jener sich verpflichte, nichts mehr schreiben, sondern "ewiglich schweigen und sich seiner Arbeit nähren" zu wollen. Am 9. November des J. zichried Carlstadt an den Kursürsten einen demütigen Brief, dem er seinen Widerruf beilegte.

noch mehr von Luther geschehen; denn dieser nahm Carlftadt heimlich in sein Haus auf, daß außer dem Famulus Wolf niemand darum wußte, und erlangte durch unabläffiges Bitten beim Kurfürften Johann bem Beftandigen, ber Luthern mit der Außerung "Herr Doctor, Carlstadt wird nicht Farb halten" mehrmals abgewiesen hatte, endlich deffen Biederaufnahme ins Land. Bährend aber Carl= stadt in der eine Meile von Wittenberg gelegenen Stadt Remberg als Bauer ackerte sowie Holz hieb und auf dem Markte zu Wittenberg verkaufte und zugleich als Krüger und Krämer Bein, Bier, Branntwein, Karten und anderes feil hatte 1), scheint Idel= famer, wo er sich auch befand, als Lehrer gewirkt zu haben. Denn aus dem Jahre 1529 erwähnt der Erfurter Geschichtsforscher Motschmann in seinen hinterlaffenen handschriftlichen Kollektaneen eine in Gesprächsform eingetleidete, auf Hebung der häus= lichen Erziehung berechnete Schrift Idelsamer's:

<sup>1)</sup> Die Erlaubnis, sich in Kemberg niederzulassen, hatte Carlstadt 1526 erhalten. Bis Mitte des Jahres 1527 verhielt er sich ruhig, dann aber entbrannte der alte Streit von neuem. Mit der Aussöhnung zwischen Luther und Carlstadt war übrigens die Partei des letzteren nicht recht zufrieden. Der Arger sprach sich in einer anonhmen Schrift aus, deren Berfasser Jäger (a. a. O. S. 492) vielleicht mit Unrecht in Jäelsamer zu erkennen glaubt. Die Schrift sührte den Titel: "Frolodung eins christischen bruders von wegen der verehnigung/ Zwischen M. Luther vod D. Andres Carolstat sich begeben. Mit annzehg was von dem artickel des leyds vonnd bluts cristi (als mans nent) seh zu halten. MDXXVI."

"Bom Wandel und Leben der Christen usw."), und 1530 erscheint er als Lehrer an einer von ihm errichteten Schule zu A., einem nicht bekannten Orte. Wir ersehen dies aus einer Torgau Sonntag Lätare 1530 datierten Requisition Johanns des Bestänsdigen."): "Bon Gots gnaden Johannes Herhog zu Sachssen und Chur-Fürst zc. Busern gruß zubor, wolgeborner lieber Rath vnd getreuer, wir wollen dir gnediger mehnung nit pergen, das vns angelanget, als ob seh einer Baltenn Jcelshahner genanth, welcher in vergangener aufrur Im land zu Francken vnd beh den Carolstadischen pauern der fürnemlichst aufrürer vnd anlehter gewest, dieselbige heit auch

1) Sie ist mitgeteilt in der "Fortgesetzen Sammlung Bon Alten und Reuen Theologischen Sachen, Zur geheiligten Ubung ertheilet von Einigen Dienern des Göttlichen Bortes. Anderer Beytrag Auff das Jahr 1722. LEJPZIG (3. F. Brauns Erben). — Dort hat sie die überschrift: "Chur-Fürst Johannis zu Sachsen Requisition wegen des Carlstädtischen Schwermers Balentin Idels

hainer. von 1530". (S. 185—86.)

<sup>&#</sup>x27;) In Jatob Wilhelm Feuerlein's: "Bibliotheca symbolica evangelica Lutherana, Pars I, Norimbergae, 1768" findet sich p. 365 der Titel dieser Schrift solgendersmaßen verzeichnet: "Bom wanndel und Leden der Christen in gotlicher sorchie und guten werden, welchs leider noch sie wenig bewehsen, Darinne aber ein frommer gotsurchtiger vater seine kinder unterweiset nachzuvolgen dem ezempel des kinds Jesu, wann es gesprochen hat, Ein Behspil hab ich euch geben, das hr thut gleich wie euch than habe Iohannes XIII. Balentin Icelsamer. In gesprech wehße wie hernach volgt. Bater, Kynder. M.D.XXIX."
[11/2 Bogen] Am Ende der Bermert: "Gebruckt zu Erssoch zum Schwarzen horn, vor der kremer Brucken, M.D.XXIX."

ein Schmehe-Buch widder die fridlichen lere des hepligen Ewangelii vnd fanderlich wieder die zwep Buchlein, die Doctor Martin Luther wider die aufrürischen Bauern dieselbige Beit gemacht, durch ben Druck hat ausgehen laffen, des tittels vngefehrlich (Ein clag ber Christlichen brüberschafft wiber ben Wittenbergischen geift 2c.) ipo zu A. enthalten, vnd doselbst eine Schule angericht haben solle, vielleicht in gemuth und mennung seinen schwermergeist vnd falsch aufrurisch vnd verfürlich lere des orts wie er dan an andern Enden vnd fonderlich zu Erffurdt in newlicher zeit auch gethan, an tag zu geben und aus Nachdem du dan wenft, welcher geftalt zu breitten. wir hievor der wiedertauffer und der Ihenigen, so bem migberstandt des hochwirdigen Sacraments des wahren Leibs und Bluts Chrifti und ander unchriftlicher mennung vnd lahr anhengig seint, ein gemenn außschreiben haben außgehen lassen, vnd wir dan nicht zwenffeln, du wirdest gemelthen Schelshainer seins Irthumbs keinen zufall geben, sonder ben dem gewiffen worth Chrifti vnd dem rechten gemennen Berftant pleiben, So wollen wir dich zu folge bef= selbigen vnsers außschreybens auch zu verhütung bein und beiner vnterthanen schaben vnd Nachtheill aus Chriftlicher lieb hiemit vor solchem falschen verfhürischen und aufrhürischen geiste gnediglich verwarnet vnd begeret haben, du wollest denselbigem Valten Idelshainer gefänglich annehmen, vnd auf ansuchen vnsers Ambimann und des Rathes zu Gotha daselbst hinvolgen lassen, wollen wir dir des ein reversall daß dir vnd deine Erben solches an dennen Gerichten vnb gerechtigkeiten on Nachteill vnd vnschedlich sein soll, geben lassen, vnd dich hierinnen zu straff des

phels and handhabung des friedens gutwillig and bubeschwerth erpeigen. Doran geschiet Gottes ere, So thuftu bus in bem ju gnedigen gefallen Datum zu Torgau Sontags Letare Anno Domini &c XXX 04. So mußte Idelfamer fünf Jahre nach bem Erscheinen der oben genannten Schrift noch für dieselbe büßen, vielleicht mit darum, weil Carlstadt in der That nicht Farbe gehalten, auch fich mit dem seiner Geistesunklarheit verwandten Caspar Schwenckfeldt eingelassen hatte '). Ideliamer treffen wir hierauf in Augsburg. Dies erhellt aus einer Stelle ber ersten Ausgabe seiner "Teutschen Grammatica", in welcher es Bl. Bi beißt: "Das /w/ wie ma in ein benfe effen blaft: Die teutsche wiffen gar nit wie fie mit difem buchftabe dea fein/ die ein weig gelert fein / nenen in ein zwifach /u/ bie zu Auginra nennet man in in den teutiche ichule faft vngeheur/ als awawau/ welchs ich geded/ auch zwen /u/ fein / auf grob ichwabisch / oder mehr Wirtebergisch / au/ genenet." Ob er, was aber wenig wahrscheinlich ist, seinen Aufenthalt schon zu Augsburg genommen hatte, als er die erste Auflage des Büchleins er= scheinen ließ, welches er in der zweiten Ausgabe der Grammatik Bl. Av und zwar mit den Worten erwähnt "Mun hab ich vormals auch/ von der rechten wense lesen zu lernen ettwas truden lassen/ aber nit so gründtlich und deutlich/ als neht in difem Buchlin/ vii bewegt mich darzu nichts anders dan die liebe und luft difer fennen subtilen tunft welche ich gern nederman wolt mittanlen / dan es ift auch ain hailige gab

<sup>1)</sup> Cafpar Schwendfelbt von Offig ober Offing, geb. 1490, geft. am 10. Dezember 1561.

Gottes/ welche man zu seiner götlichen ehre in demutiatait un forcht des herbens branche und andern mittanlen folle/ läßt fich nicht mit Beftimmtheit ermitteln. Bon biefer außerft seltenen Schrift, beren erste Ausgabe wohl in das Jahr 1527 zu setzen ist '), ift die zweite, 41% Bogen zählende Ausgabe, 1584 3n Marburg erschienen 2). Uber das dem Buche bei= gegebene "Christlich gesprech zweper kinder" sagt der als Lehrer unausgesetzt thätige, eifrige und bei seinem Unterricht immer auf Gott hinblickende Mann Bl. Aiiii b: . Ich hab aber auch ein gesprech der kinder aus dem wort Gottes bie su truden laffen (wie das inn meiner schule mit den findern der brauch ift) das fie nebe dem schrenben und lesen in dem wort Gottes genbet und untermiefen werden. 3ch verftebe (vo Gottes gnaden) was tinder giben und denen fürfteben/ für ein ampt ift/ Mid ergriffe Got lieber inn einer aroffern fach pnaetrem/ ben bierinn." Das Buch ift ein ABC=Buch, welches außer ben Buchstabier= ober vielmehr, um mich in Idelfamer's Sinne richtiger auszudrücken, Lautierübungen, "die gemeine deutsche breuiaturn" und .. die furnembste lateinische breuiaturn"

1) Bergl. ben Brief Luther's an Juftus Menius

bom 12. August 1527.

<sup>\*)</sup> Die erste Auflage scheint nicht auf unsere Tage gekommen zu sein. Die zweite wurde "gebruckt durch Franciscum Rhodum". Dieser war aus Stegern in Flandern gebürtig und "ein gelehrter lateinischer und beutscher Dichter". Er druckte anfänglich in Marburg, später (1538) in Danzig, wo u. a. auch eine polnische Fibel aus seiner Druckerei hervorging. Vergl. Chr. Fr. Gehrer: "Der so nöttig als nüglichen Buchdruckertunst und Schriftgiebereh III. Theil, Leidzig, 1741". S. 468—69.

enthält, auch die Rahlen und Riffern und endlich, was zum ersten Religionsunterricht nötig ift. Buchstabierübungen mit kurzen Lesesätzchen nahm er später an paffender Stelle in die zweite Ausgabe seiner deutschen Grammatik auf, in beren erster Ausaabe noch nichts davon zu sehen war. neuen Besorgung dieser Grammatik aber treffen wir Valentin Idelfamer, ber wie fein Freund und Landsmann Carlftadt auch in Verbindung mit Cafpar Schwendfelbt') getreten mar, an einer schweren und langwierigen Krankbeit darniederliegend. in welcher ihn ein von Schwendfeldt ihm zugeschickter Trostbrief, welchem das noch ungedruckte ichone tiefinnige Lied bes Schwendfelbtichen Dichters Abam Reigner') "In dich hab ich gehoffet berz/ hilff das ich nitt gu ichanden wer" beigelegt war, wunderbar aufgerichtet hatte. Wir erfahren dies aus der Vorrede, mit welcher Acel= amer nach seiner Wiedergenesung bankbar die von ihm ohne Schwendfelbt's "gehaiß ond beuelch" 1537 besorgte Ausgabe bes Briefes und Liebes Der Titel des brei Bogen in Oftab einleitete. starken Büchleins ist: "Erhstung aines der undter dem Creit Chrifti fteht / Das er den Cod/ Crifel vnnd bell nit foll fürchten. Cafpar Sowendfeld. Ain Trofibuchlin/ allen Branden/ betrübten und gefangnen nutlich / damit fn inn jrer angft/ not vnnd widerwertigkait / auffrichtig bif an das end inn Gott

<sup>1)</sup> Schwendfelbt hielt fich, aus Strafburg vertrieben, 1534—35 wiederholt in Augsburg auf.

<sup>2)</sup> Abam Reigner, 1471 gu Frankfurt geboren, lebte baselbit feinen Studien und ftarb 1563.

verharzen mogen"1). - Die brei Seiten ftarke, Valentin Icelsamer unterzeichnete Porrede beginnt: "DIsen fennen 2) Christenlichen Trostbrieff/hat mir mein lieber bert vnnd Bruder Cafpar Schwend= feld in meiner groffen und langwirigen franchait zügeschickt/ Mitt der mainung/ das er getruckt solt werden/ fonder das ich auß feiner ermanug erwedt/ mich auch mitten in meiner anaft und not / des anadigen vii vaterlichen willens Gottes des vatters alles trofts vn barmberkiafait erinnere" usw. demselben Jahr (1537) gab denn auch Ickelsamer seine deutsche Grammatif neu heraus, soweit wir nach den vorhandenen Exemplaren zählen können, zum dritten und letzten Male \*) Diese letzte Ausgabe ist benn auch die einzige, in welcher zum Schlusse

<sup>1)</sup> Eine andere, vielleicht noch frühere Ausgabe hat den Titel: "Croftug ains der vnder dem Creits Christisteet/Das er den Codt/ Teilfel vnd Sell nit soll fürchten/ Jü dienst Valentin Idelsamer aufgescheiben." Angaben über Ort und Zeit des Druckes enthält teine der beiden Ausgaben. Koch nennt in seiner Geschichte des Kirchensliedes 1537 als Druckahr.

<sup>\*)</sup> In ber andern Ausgabe: "DIsen nüglichen" usw.

\*) Ob diese Ausgabe die zweite oder dritte ist, erscheint zweiselhaft. Der Titel der zweiten, undatierten Ausgabe lautet: "Ceutsche Grammatica Daraus ainer von im selbs mag lesen lernen/ mit allem dem/ so zum Ceütschen lesen vnnd desselben Oxthographian mangel vn übersluß/ auch anderm vil mehr/ zü wissen gehört. Auch ettwas von der rechten art vnd Ethmologia der teütschen sprach vnd wöxter/ vnnd wie man die Ceütschen wöxter in jre silben tansen/ vnd züsamen Büchstaben soll. Valentin Idelsamer."

Drudort, Druder und Jahreszahl angegeben sind, benn das Büchlein schließt Bl. s. setruckt zu Mürnberg durch Iohan Petreium/ anno M.D.XXXVII." Bon diesem Jahr an ist überhaupt das Buch nicht mehr gedruckt worden, und von 1538 an, in welchem Jahre Joh. Musler in seinen opusculis') den humanissimus Jkelsamerus noster erwähnt mit der Kandbemerkung "D. D. Valentinus Jkelsamer", sehlt zugleich jede weitere Rachricht über diesen. Wag sein Grab undekannt bleiben, so birgt doch faum ein anderes einen Mann, der sich mit mehr Lust und Liede der Bildung und Erziehung der Jugend wönnete und so treu in seinem Lehramte aewirkt dat als er.

Wenden wir uns noch einmal zu seiner Grammatik. Daß ein Erscheinen berselben vor 1531 nicht möglich sei und demnach die früheren Annahmen 1522 und 1527 verlassen werden müssen, hat zuerst Rudolf von Raumer in Karl von Raumer's "Geschichteber Pädagogit" Teil III. Abt. 2 nachgewiesen. Icelsamer nämlich bezieht sich auf Beatus Rhenanus in solgender Stelle"): "Es sein in der Teutschen sprach vil gar alter wörter der engne Namen wie mans heißt der mensche vobetandt zenget Beatus Khenanus an/ in seinen Cateinischen Büchern vom Teilsschen lande/ Als voter andern vilen saget er von dem wort Weinnächten/ das es laute von einer weinigen nacht/ die man mit weintrinde hat zübzacht/ welliches sich zwar nit vast übel reimet auff

1) 1538 ju Benedig erichienen.

<sup>2)</sup> Erfte Ausgabe der Grammatit, Bl. Diij ...

die Chriffnacht/ die wir Weinnacht neunen/ welliche man auch für den groffen Gottes dienft/mit fauffen vnnd fchlemen begeht/ wie dan nett vaft alle Seften geschicht. Dn ift vns aber difer Mam etwa von einem bendnischen fest überblibe/ die jre Gotter mit folder ehr begienge/ Mamlich/ mit schlemen vn vnfinnigkent/ welliche werd d' finfternuß/ fich der nacht am fhatlichsten eigne. Solches festes namen halten vn haben die Christe noch also/ das sie an seiner that vii murdung nit faft rein vi vnichuldig fein/ ob fie wol des worts vesprug nit verstehn. Wiewol es fibet im ichier gleicher difer name hab feine vefpeung von Weihe/ so solche nächte im brauch gewest / vnd etwa noch ift." Der erfte Teil biefer Stelle ftutt fich aber auf bes Beatus Rhenanus "rerum germanicarum libri tres", wo es heißt: Noctes interdum epulando transmittebant (nämlich die alten Ger= monen), non solum dies: nam diem, inquit Tacitus, noctemque continuare potando nulli probrum. Unde quibusdam adhuc festis diebus apud nos a nocte cognomentum, ut est ille sub calendas Januarias, quo juxta ritum Christianum. servatoris nostri natalem celebramus, antiquo vocabulo, et haud dubie ex ethnicorum observationibus relicto. Vuinnacht appellatur, a vino videlicet conviviisque". ') Dieses Werk von Beatus Rhenanus aber erschien zuerst Basileae 1581, und die Dedi= fation an ben invictissimo Caesar Ferdinandus, Bohemiae Ungariaeque rex etc., in Rhenanus erzählt, daß das Buch post meum nuper ex Augusta reditum rogatu quorundam

<sup>1)</sup> Ausgabe von 1551, p. 3.

amicorum entstanden sei, ift unterzeichnet: "Selestadii Calendis Martiis. Anno M.D.XXXI". Siernach tann Schelsamer's "Grammatit", in ber bes Beatus Rhenanus Werf benutt ift, nicht vor bem Jahre 1531 erschienen sein. Eine zweite auf dasselbe Buch Bezug nehmende Stelle, welche Rudolf von Raumer anführt und mit den Worten des Beatus Rhenanus zusammenhält, fann, da fie erft in der zweiten Ausgabe von Schelfamer's Grammatik steht, hier nicht in Betracht kommen. Dak Ideliamer's Buch aber auch nicht vor 1533 erschienen sein kann, ergibt sich aus ber Bl. Av. vorkommenden Erwähnung von Peter Jordan's "Legenschul", beren Druck in jenes Jahr fällt. Ift Die Ausgabe von Jacob Grugbentel's "finmen budlein" aus bem Jahre 1584 die erfte, so ift auch zweifellos, daß das Erscheinen der Grammatik nicht vor das Jahr 1534 zu setzen ist, denn auf jenes Büchlein zielt Idelfamer mehrmals, allerdings ohne es direkt zu nennen ). Die Angabe, daß das Buch aus dem Jahre 1522 herrühre, glaubte man aus einer Mitteilung Clemens Alois Baabers?) im "Allgemeinen litterarischen Anzeiger, Rr. 27 bom 17. Februar 1801" Sp. 253—55 schöpfen zu bürfen, nach welcher in einem ihm vorliegenden Exemplar aus ber Bibliothet bes Antiquars Jos. Mogler "am Fuße bes Titelblattes mit einer vor Alter bleich gewordenen Dinte die Worte geschrieben"

felbst am 23. März 1838.

<sup>1)</sup> Man vergl. Bl. Avija, Bjb und Cjb mit Grusbentel Bl. Aija, Aviij b und Bja.

\*) Geb. am 8. April 1762 ju München, geft. ba-

maren: "Valentinus suo doico dono dedit anno 1522". Hier aber ist offenbar Frrtum ober Betrug vorhanden, zumal da das Exemplar nach dem anaegebenen Titel und der Beschreibung nicht einmal der erften, sondern der zweiten Ausgabe bes Buches angehörte. ') Auf das Jahr 1527 endlich glaubte man durch Luther in dem oben angezogenen Briefe bom 12. August 1527 an Justus Menius geführt zu werden. Denn unmittelbar nach den in Beziehung auf Idelfamer ausgehobenen Worten fährt Luther fort 2): "Miror, quid de grammatica sua scribas: nam ad me nihil horum est delatum, nec resciscere possum, ubi sit, aut quis excudat, quare nihil possum tibi super hac respondere", und diese Zeilen glaubte man von der "Grammatik" Idelsamer's verstehn zu sollen, während sie sich wohl ohne Zweifel auf die erste Auflage des vorhin erwähnten

1) 1522 findet sich bann als Jahr bes erften Erscheinens vielsach genannt, so 3. B. in

Heinrich Hoffmann (von Fallersleben): "Die beutsche Philologie im Grundriß. Breslau (Aberholz), 1836". S. 139. Nr. 1992.

August Koberstein: "Grundriß der Geschichte der National-Litteratur. I. Band. 4. Aust. Leipzig (Bogel), 1847". S. 460.

Ernst Moris Ludwig Cttmüller: "Handbuch ber beutschen Litteraturgeschichte usw. Leipzig (Berlagsbüreau), 1847". S. 328.

Friedrich August Bischon: "Leitsaben zur Geschichte ber beutschen Litteratur. 12. Aufl. Berlin (Dunder und Humblot), 1862". S. 81.

\*) Bergl. de Bette III. Teil. S. 190. — Aurifaber liest ("Epistolae. Tom. II. 1565" p. 343): "grammatica tua", was aber keinen Sinn gibt.

Schriftchens') beziehen. Was nun die verschiebenen Ausgaben der Grammatik anbetrifft, so scheint der Druckort auch der beiden ersten Nürnberg, und ist das Format aller Klein-Oktav, aber der Umfang verschieden. Die erste Ausgabe zählt nur vier Bogen, die zweite dagegen fünf Bogen und die britte endlich noch einen halben Bogen mehr. Zene erste Ausgabe ist schon darum schwächer, weil in ihr keine Buchstadier= und Leseibungen enthalten sind, welche erst in der zweiten beginnen. ') Außerdem sind

1) "Die rechte weis auffs furpift lefen zu lehren."

<sup>2)</sup> Johannes Müller (f. bie nachfte Unmertung) hat sich eingehend mit der Frage beschäftigt, "ob die Augsburger Ausgabe ober die andere undatierte die editio princeps ift", und feine Ansicht babin ausgesprochen, bag die Priorität jener zutomme, welche "weit mehr die Rennzeichen einer ersten Konzeption als die einer zweiten Bearbeitung, einer vermehrten und verbefferten Auflage an fich tragt. Sie ift fürzer als bie anbern und boch reicher an individuellen Bügen und an direkten Beziehungen zu ben vorausgegangenen gelehrten Studien ihres Berfassers; ferner läht sie das Theologische zurücktreten, zeigt insonderheit fast noch gar teine Spuren eines Schwend= feldtichen Einflusses auf den Berfasser, wahrend in den zwei andern Ausgaben die Schwendfelbtiche Muftit. ber Adelfamer in seinen letten Lebensjahren guneigte. zum Ausdrud gebracht ift. Außerdem sind die zwei anderen wirklich wesentlich vermehrte und, namentlich hinsichtlich ber Disposition ber zweiten Salfte, verbesserte Ausgaben. Entscheibend scheint mir aber die Aufnahme bes .turben lefebuchlins" am Schluffe zu fein. In ber Augsburger Ausgabe fehlt basfelbe: bafür verfichert aber Idelfamer in biefer ausbrudlich, er habe benen "belffen und dienen" wollen, "die nach ber rechten weiß lefen

In dem Gange, welchen Idelsamer in der erften Ausgabe seiner Grammatik einschlägt, beginnt er damit, daß er sagt, was die deutsche Grammatik eigentlich sein und lehren solle, und legt dann ein Ergebnis seiner Art, lesen zu lehren, welches nach seiner Meinung auch zur Grammatik gehört, in turzen Worten dar. Die Stelle lautet Bl. Aiiij b: "Aber auff die weis/ die dy buchlein leret tan ein neder in wenig tagen lesen lernen/ Ich selbs habs etliche gewachfine gefelle in acht tagen geleret. Giner fagt mir/ Er hets auf folche weiß in fünfzehe ftunde gelernet. Ond ift darumb nit vnmuglich/ in vier vn zwenntig stunde lesen zülerne/ wie der Deter Joedan gu Ments/ der auch ein feines buchlin vo der Tenen schul geschibe/ über einen gurnet / der fich solches vermeffen vin außgethon hat". Wer diefer Beter Fordan gewesen, ergibt fich aus ber nach ber Weise ber alten Fastnachtsspiele angelegten Sathre: "Bockspiel Martini Luthers, darinnen faft alle Stende ber Menschen begriffen vnd wie sich ein peder beklaget der hetz leuffigen schweren zeht. . Gehalten zu Rämmbach off dem Schloß. 25. Juni 1531", welches 24 Blätter in 8° zählende Büchlein zu Mainz bei Beter Fordan gebruckt und vom 15. Juli 1531

in Beiganb's Besit befindliche Exemplar wegen seines geringeren Umfangs als "befekt" (!) bezeichnet.

Den letzen vollständigen Reubrud hat Seminar-Oberslehrer Johannes Müller in Plauen mit gewohnter Sachkenntnis und Sorgfalt veranstaltet und vorzüglich kommentiert. Er sinder sich in IV. Bande von Dr. Karl Kehr's "Geschichte der Methodik des deutschen Bolksichulunterrichtes. Gotha, 1882." S. 120—59. Die beisgegebenen Mitteilungen über Jdelsamer's Leben beruhen auf gewissenhaftesten Quellenstudien.

datiert ift. Dieser war hiernach Buchbruder und

Buchführer, b. h. Buchhändler zu Maing 1).

Der erste Abschnitt in Idelsamer's Gram= matit') handelt bon "Mammen und Laut der Buchftaben". bann "Dolgen die halblautenden Buchftaben/ als da fein. c z. f. g. h. l. m. n. r z. f s. w. r.", und weiter "Dolge die gant henmliche oder ftum buchftaben/ als fein/ b v. d t. t a". Hierauf verbreitet fich Idel= famer barüber Wie einer von im felbs mocht lefen lernen" und "Wie einer der Budftaben form on geftalt von im felbs mog lernen tennen", bei welcher Gelegenheit er sich für entsprechende Bilder bei ben Buchstaben ober auf Tafeln, neben die Buchstaben gemalt, ausspricht. Ein weiterer Abschnitt handelt Dom magel vir fahl unfers Abecees/ im Ceitfchen lefen", wonach "Ein turke underwenfung wie man die teutsche motter in ire filben tenlen vn gufamen buchstaben fou" folgt, an welche fich ber Abschnitt

<sup>1)</sup> Rarl Anton Schaab: "Die fiebente Buch= bruderei eröffnete zu Mainz im Jahr 1532 Beter Jorbans und mahricheinlich anfangs im Saufe gum Saulofel in bem Kirfchgarten. Diefer Teil ber Stadt lag in der Domkabitelichen Immunität, und auf mehreren Jordanfchen Drudwerten find bie Titelblatter mit ben Bappen der Kurfürsten und Domlapitularen umgeben. Die meiften brudte er für ben Buchbruder Beter Quentel zu Köln. Er hatte eine Sanduhr mit zwei Kugeln zum Buchbruderzeichen und fpater feine Druderei in bem Saufe gur Leberhofe, bem Sof gum Stein gegenüber". ("Die Geschichte ber Erfindung ber Buchdruderfunft burch Rohann Gensfleisch genannt Gutenberg zu Mainz, pragmatifch aus ben Quellen bearbeitet. III. Band. Mainz, 1831". S. 424.) 2) Es ist hier die erste Ausgabe berfelben gemeint,

\_Pon den Ceutsche Diphthongen/ das ift/ zwilautenden filben" reiht. Rächst diesem bringt er "Do der Bethographia ein klenne underweisung", bann "Von der Ceutschen wester Etymologia / bedeutung vn vesprung" und schließt mit Angaben "von der Gedung und tenlung der rede und jres finnes durch die punctzeichen". — Durch das ganze Büchlein zeigt fich Fdelsamer als ein erfahrener gewandter Lehrer, aber zugleich als ein Mann von gründlicher lateinisch grammatischer Bilbung, der auch mit dem Griechischen und Hebräischen bekannt ift. In den süddeutschen Mundarten besaß er Kenntnisse, und bei seinen grammatischen Studien hatte er für Etymologie und Be= griffsbilbung Materialien gesammelt, konnte sich aber selbst nicht zur Ausarbeitung eines Wörterbuches entschließen, um, wie bei ber Grammatik, so auch in der Aufstellung des deutschen Wortschakes an der Spipe zu stehn. "babe wol solder teutsche worter". fagt er, "mit jrer bedeutung/ ein gate Suma gufamen gelefen / aber die will ich behalte / bif einmal einer ein teutiche Dictionarium will laffen aufgehn/ dem will ich damit gu hilff tome" 1).

<sup>1)</sup> Erfte Ausgabe, Bl. D vb. .

### Nachwort des Berausgebers.

Die vorstehende Abhandlung von A. Weigand ift von mir, wie fich das wohl von felbft versteht, unverändert gelaffen worden, nur auf Bog. 2, S. 1 habe ich auf Grund der mahrend des Druds erschienenen Arbeit J. Müller's die drei Zeilen eingefügt, welche von dem Erfurter Univerfitätsftudium Saelfamer's handeln. Su fleineren Änderungen und Berichtiaungen in den Citaten und Anmertungen fab ich mich bin und wieder nach forgfältiger Dergleichung mit den Quellen veranlaßt. Ju der größeren Anmertung auf Bog. 3 S. 1-5 fühlte ich mich verpflichtet, da durch die Dublitation der Sweifelichen Chronit durch Baumann in die Zeit von Idelfamer's Aufenthalt in Mothenburg a. C. einiges Licht gebracht worden ift, und von Weigand selbst, wenn er jene Publikation noch erlebt hatte, zweifellos in feiner Arbeit an betreffender Stelle eine Einschaltung gemacht worden ware. Daß ich die Sorm der "Anmertung" gewählt, wird man nur billigen.

Was die Bedeutung der nachfolgenden Schriften anlangt, so ist auf den Wert der ersten derselben von K. v. Kaumer, A. Weigand und I. Müller genügend aufmerksam gemacht, und es ist auch ein Interesse für diese Schrift da vorhanden, wo man sich um den Betrieb des deutsch-sprachlichen Unterrichts im 16. Jahrhundert sonst wenig zu bekümmern psiegt. Dies hat vielleicht seinen Grund darin, das Idelsamer wohl noch öfter als Begründer der Lautermethode, denn als Grammatifer aenannt wied.

Wie Idelsamer's "Grammatica" für die Ge-schichte des Leseunterrichts von hoher Wichtigkeit ift, so auch seine Schrift: "Die rechte weis" und die ganz auf Idelsamerschem Boden stehende "Lenenschül" von Peter Jordan"), sowie das "stomen büchlein" von Jacob Grüßbeütel. Ich habe sämtliche hier genannten Schriften ohne alle Rürzungen abdruden lassen und ihnen die Bilder der Griginale beigegeben, so treu sich diese eben reproducteren ließen 4).

Dag im Wortlaute der vier Schriften nichts geändert ist und nur einige der gröbsten und augenfälligsten Druckfehler beseitigt worden sind, be-

darf teiner besonderen Mechtfertiaung.

4. 5.

ju fuchen. Man vergl. Bl. A iijb.

<sup>1)</sup> Pielleicht haben wir in diefem Schriftden die früheften bindeutungen auf den Schreibleseunterricht

<sup>&</sup>quot;) Ich mache in dieser binsicht namentlich auf die Initialen auf Bl. Biiib, Bvja, Bvjb, Bvja, Bvija, Bvija

# Ein Teutsche Grammanica

Sarauß einer vo jun selbe

mag lesen lernen/mit allem dem/som Teutschelesen dithographia mangel und tiberfluß/auch anderm vil mehr/3å wise

Auch etwas von der rechte

ert vind Etymologia der Teiitschen sprach vii worter/vnd wieman die Teiitschen worter in jre silben theylen/vnd zusamen Süchstaben

Valentinus Ackelsamer.

Isem Buchlin hab ich einen name geben / Grammatica / darumb / das es die beften und fürnemften ftud der Grammatic handelt / Namlich / den verstand der Buchstaben / vnd des lesens/ auch der Ceütschen sprach art/ sampt der selben worter / Etymologia vnnd außlegung/ Wer aber meinet/ es sen fein Grammatica / die nit alles finderwerck lere / das in der Lateinischen Grammatic ist / Darzu sag ich / das der vns noch lang kein Teutsche Grammatic geben oder beschribe hat / der ein Lateinische für sich nimbt / vn verteütscht sie / wie ich jr etwa wol gesehe / dan der schafft mit vil arbent wenig nuts / d die teutsche leren will / wie fie sagen und reden solle/der Bans/des Bansen ic. Ich schreib/ ich hab geschriben zc. Das lerne die finder besser von der muter/ dann auß der Grammatic / Der aber die acht tenl der rede recht verteutschet vn erklaret / mit jren dienern / zufelligkeiten und zugehörungen / welches die Lateiner Accidetia heissen / zum rechte gründtliche verstand der Teutschen wb 2= ter und rede / sampt einer guten teutschen Suntari

Syntaxi oder Construction / das ist / gan= her versamelter und rechter kunstmässiger teutscher rede / das ware ein rechte teutsche Grammatica zunennen/ vn es würdts villeicht auch einmal einer thun / Der es aber thun will / der muß auch (wie vo lesen im buchlin vermeldet) trachte nach dem grud vn vesprung der acht hauptworter der rede tenl/ vnd jrer Accidentien/ vnd muß die nit verteütsché/ wie sie in den gemeinen kinder Donaten / verteütscht sein / Nome der na/ Derbum das wort ze. Sonder er muß/ wie gefagt also teutschen / das er nitt allein den namen / sonder sein gantes ampt und wesen begreiffe / vñ noch darzů de brauch sol-ches theyls der rede / mit feine zierliche exepeln anzeige / dan es bedürffen vn gebrauchen die teutschen feiner andern Gramma tic/ dan die tunft und unterweisung / recht und gut teutsch zu reden/ vfi schweiben/ Dar umb wer jne ein nutzliche und verstendtli= che Gramatic will gebe/ der muß ebe auff sehen / Man neme des ein exempel / Das Participium ist sonderlich ein fein zierlich thenl der rede / aber tein teil ift den teütsche vnbefandter

vnbekandter / vn das vnrechter gebraucht würt / dann dises / wan nun ein Grammaticus schon auff dz aller beste vn fünstlichste Teutschet vir erklaret / wie vir warumb Participium ein tenlnemung oder tenlnemer hiesse/ vñ zeiget schon auch klar an die endung vn termination diser worter/ wel= ches auch de Lateinern / disen rede tent zuertenen ein sonderlich leicht zenche ift/ als namlich / die net in der gegewerdt von einem geschehe/ sich ende auff ein/ nd/ als lesend/finged / die aber geschehe sein heussen/ enden fich etwa auff ein/ en/ etwa auff ein/ et/als gesungen/geleitet/2c. Was hulff es/ sag ich/einen Teutschen/so er schon solches auch wißte/ wen ers nit durch Exempel 3û brauche geleret würd/also/ Es ist vil lieb= licher gesagt/ Ich habe dz geredet/ mit lachendem mund/ oder lachend/ dann so ma also fagt/ Ich habs geredt/ vnd darzu gelachet/oder habs geredt mit lachen. Item/ der Sürst fübt beleytet mit so vil reitern/ ift lieblicher/ dan er fumbt/ vnd so vil reiter beleiten in/Also kündt diser rede tenl/eben so wol/mit feiner liebliche fürtze/von den Ceütsche

Teütschen gebraucht werden / als von den Ceütschen gebraucht werden als von den Latinern aber er wirdt selte recht troffen vn das ich des ein Exempel sag welliches mir hie eben züsellt Ich las einmal einen brieff den eines Großmechtigen Sürsten Cantzler an des Stissts Thümherren zü Ersfurt geschriben het begerede an sie das man die gestorbne Sürstin mitt Vigilien vn Seelampten begehen vn besingen vn vnder der singende Mes (dise wort brauchet der Cantzler) ein offenlich vermanüg zü dem volck thün wolte ze. Da lachet ich pf gedacht wie die Mes singe mist das vin gedacht/ wie die Mes singë must/ dan dises teutsch Participium/ singend/ henst so vil/ das die Mes must singen/ Da er gesagt solt haben/ vnder der gesungne Mes/ vnd solt gewist haben/ das dises Participium Preteritum/ vil mals also vergange vnd geschehen heust/ das doch noch gege-wartig im werd ift/ vn jetzt erst geschicht/ Also halt ich/ mußt ein Teutscher Grama ticus die teutsche zu schül sure/ Namlich/ das er jn die rechten art vn weiß der teut-schen worter vn rede/ auß oder nach funst licher vnd rechter anleytung/ der rede tenl/ A iii mit

mit jre acciden: erflaret vn zuuerstehn geb. Welcher aber ein lateinische Grammatica schlecht teutsche wil / wz sie im latein gibt des Gramatica würdt den Teütsche feltzamer und unbekandter fein / dan ein Latei= nische/ oder villeicht ein Chalecutische. In suma / der ein rechte gründtliche verstand hat/ der oftgedachte acht rede teil/ mit jren accide: vn weißt darnach Ceutscher fprach art an den wortern und ganken reden/ der würdt ein nütliche teutsche Grammatica tonen geben/ vn sunst keiner/ wan er gleich der best Gramaticus auff erde war. Disen theyl der gramatics so in disem meine buch lin gehandelt/ hab ich den besten vn nütiften fein gedacht/ vn defihalben meinen geringen dienst gern darzu thon/ Damit ein vesach zügebe anderen/ die es bas konnen/ die teutsche jre sprach recht zuleren / Mein studieren/ in diser sprach/ ist nun nicht an= ders/ dan das ich auff die feine/ fünstliche Compositiones der alten teutschse worter/ Sveichworter / vnnd etliche jrer reden art vn engenschafften achtung gib/ dan fo zei= ten nit weiger lieblich vn funftlich in difer/ dann

dan in andern sprachen/ erfunden werden.

Mich hat aber hie 3û/ sonderlich wz die fürze vñ subtiligkent des lesen lernens betrifft/ nit allein lust vñ kurzweil getriben/ sonder das solches auch ein seine gabe Got tes ist/ die man zû seiner ehre vilsältigklich brauchen kan und soll/ mit lesen/ singen vñ schreibe/ vñ ich wolt mir dise meine arbent nit bas beloet scheze/ dañ so etwa gotsürch tige vñ frume mensche/ dise kunst also lerne ten/ vñ darnach zû Gottes ehre brauchten.

Dan ob schon die bose welt/solchs auch wie alle gaben vn Creaturen Gottes/ mer missbauchet / vn Gott damit vnehzet / dar umb es besser/ das spe solches nit konte/ so konnes vnd wissens doch die frümen Christen saligklich zügebrauche/ wie dan allein dem reine alles rein ist/ vnd dem Gottliebenden alles züm besten diene müß.

Der lust aber vnd nut diser kunst ift so groß das es gleich ein wüder wie sie so we nig leut lernen vn konnen dann was will man doch einer soliche kunst vergleichen / durch welche man alles in der welt erfare/ wissen vn ewig merden vn behalte auch

A iiij andern

andern/wie fern die von vns sein/one personliche beiwesung vn mündtliche anzeygüg/ züwissen thün kan? Ich geschweig vi ler andzer nutzbarkent/die in alle leben vn stande hieraust volgt/ das schier niemädts ir geraten kan.

Das sie aber so wenig leüt lerné vnd kon në/ vñ sie ein neder doch gern wissen vñ kon nen wolt/ wie man dan täglich vil flages hont / von dene / die solches in der jugent nit gelernet/hie/ sag ich/ifts freilich tein andre vesach/ dan das wenig Lerer/ die recht fuft vñ weis/ lesen gulere/ tonne oder brauche/ dann das gewönliche Buchstabe / oder die nenung der Budiftabe/ Be ce de u. ift den Alten vn gewachfine zu langksam vn verdeiglich / wie dan folches auch tein fuft ift sonder nur ein gewonhent/ oder ein blinde erzatung / als da namlich dife buchstaben x p s mit einem titel/also/xps/Christus ka heissen/ so es auff dise weis ebe so wol pfeiffer mocht heissen.

Aber auff die weis/ die dz buchlein leret kan ein neder in wenig tagen lesen lernen/ Ich selbs habs etliche gewachstne gesellë in

acht tagen geleret. Einer sagt mir/ Er hets auf solche weiß in fünfzehe ftunde gelernet. Ond ift darumb nit vnmüglich/ in vier vn zwenntzig ftunde lesen gulerne/ wie der Deter Joedan zu Mentz/ der auch ein feines buchlin vo der Legen schul geschzibe/ über einen zürnet/ der sich folches vermessen vn außgethon hat. Dan es seind etwa bei dien vnd zweintzig buchstabe/ dariñ alles lesen verfasset ift/ vnd wellicher dise Buchstabe recht tan/ der tan scho lesen (allein was d verwandlung des mangels und gebieches unserer buchstabe ift / dauon hernach meldug geschehe soll) Wie schwar fünd es nu einem feins eine tag zweintzig frembde na-men kennen lernens die jm schon zuuor vnbekanndt geweßt?

Darumb auff das wir zur sachen komme/so ist dises lesen nichts anders/dasi die Buchstabe nenne/ und dise noten oder zeiche des Abecees/ henssen darüb auch buch staben/ das sich die lesen lernenden daran/ wie an stabe oder stede/ halten/ Die buchstaben aber recht nessen und kessen/ das ist

etwas subtils/ wie volget.

Av Von

Don subtiligfent der Buchftaben.

Quintilianus schreibt/ das ein solliche subtile kunft sen/ die Büchstabe recht nennen/ das sie nit allein den kinder verstand/ sonder die allerhöchste kunst vin wenschent der aller gelertisten üben mög/ vin sagt/ dz nit ein neklicher den laut oder die stim der Büchstaben künd vethenlen und erkenne. Er sagt auch/ das der Cicero/ ein wunder gelerter man/ diser kunst sere stenssisse sucht von der Messala/ und ander gelerte/ gantse Bücher allein von Büchstaben gescheiben haben.

Auß solcher subtiligkent der buchstabe/
ist dann here komen/ das man sie mit ganken wörter nennet/ als die Ghriechen und Hebreer thun/ und die Teütschen und Lateinischen jre mit ganke silben nennen/ als Be ce de ef ge w. so doch in solchen wörtern
und silbe nit mehr dann ein Buchstab zur
sache dienet/ dan die buchstabe seind recht
zünennen zu subtil/ un man kan sie nit alle
nennen/ dann etliche muß man allein wensen/ wie mans mit de Natürliche organis
und gerüst im mund machet/ da man gar
nichts

nichts hort/ Aber also/ worts oder sillabes wense/ seind die buchstabe dem lesen lerneden mehr hinderlich dan dienstlich.

## Nammen vnd Caut der Buchstaben.

¶ Die laut Buchstaben bleiben in allwege wie sie allzeit genennet seind worde/ darüb bedarss mit solchen gemeinen laut Buch-

staben nit vil muhe.

Das / a / würdt allein mit dem Athem durch den Nachen / vnnd mit went offnem mund außgesprochen. Diser laut ist im ansfang des worts Axt / ja es ist auch der laut / den die Axt im hawen gibt / sonderlich im walde / da es ein widerhall gibt / Ich mein auch dises wort Axt / hab den namen vo sol chem seinem laut / das sie im Ghriechische vnd Teutschen ein Ax henst.

Das / e / auch mit dem athem und nidergetructer zunge. Difen laut gebe die Genf

und schaf in frem geschren.

Also auch das / i / allein mit engerer beschliessung der zene / die sich genewer berieren / Onnd ist fast der laut des kirzens der

Sew/

Sew / wenn mans sticht oder würget

Das/o/ mit dem athem eines runden gescheübelten munds/ vnd ift der stark laut/ der die pferdt still stehn macht.

Das / u/ ift ein laut/gemacht mit spikige leffken / vn zusamen gezogen mund / Diser laut klingt und erschallet im Juh schreien

der froliden jungen gefellen

Ju disen fünst lautbuchstaben / gehöt noch einer als das / y/ welliches ist dem an dern Lateinische vn Teutschen / i / am laut geleich / souil dz Teutschen / i / am laut geleich / souil dz Teutsch lesen belägt / Dan wiewol diser Buchstab / y / de mitteln laut zwischen / i / vnd / v / oder / e / vn / i / oder auch o / vnd / i / darumb man jn den auch in den Teutsche schulen / oy / nenet / nach eines yeden meisterschaft haben muß / so gibt er doch nichts darüb / dan er ist ein Ghriechischer buchstab / weder dem Lateinischen noch teutsche gehorsam / vn dieweil jn den auch die gelerte Lateiner sür das ander gemein / i / lesen mussen wolten den die vngelerten Teutschen mit jme fünstlin?

Ober dise fünst laut oder stimen / hort ma in der teutschen rede / fast noch drei lau-

te/ die habe bei vns keine sonderliche buchstabe/ oder gemeldtnuß/ sonder dieweil sie schier laute/wie das/a/o/u/werde sie auch mit disen dien buchstaben geschzibe / oben mit einem fleinen übergeschzibnen / e/ oder tipflin verzeichnet/also/å/b/h/oder/ä/ö/ ii/ wie su auch in d erste anfengkliche sprach der Judes habe engne vn sonderlich puncts die die Jude an ftat & lautbuchstabe (wel che sie nit habe) gebrauchen/ vn nenen di= ses / &/ a obscurum ein ductel a/ als schier dz o a/oder/a/vñ/e/miteinander/als taglich wie es die Bairn fast rede/ Das /6/ ift auch fast der mittel laut zwische /o/ vn /e/ als in disen wortern/ ol/ gotlich zc. Das /u/ lautet mit zusamen gezognern und engern leftze/ dañ das gemein Cateinisch / u / darüb auch difer laut bei de Bebreern heißt Ribut vo zusamen lege der leften/ als es lautet in disen wortern/ fünst/ gutlich/ hübsch ze etlich nennens das Frandreichisch / u / vnd feind difes die laut Buchftaben.

a. e. i y. o. v u. å. d. ii Man follt auch dife dien lautte allweg zeichnes das mans recht wiste zu lesens dan auch auch in andern sprachen / als der Juden / haben etliche buchstabe einen verenderten laut oder stim/ auß züseküg der puncte 2c. Die Lateinischen habe auch zwen / e / die sie brauchen/ sie merckes aber nit/ dan in dem wörtlin ergo/ lautet vil ein gröber /e/ dan in dem wortlin ego ze. Ond werden noch wol mehr laute oder vngeschickte verwandlug der laute in der rede gehort/ nach einer nedlichen Nation sprach art/ Aber etwas dauon an zu zenge/ ift hie vnnotig/ da wir allein Ceutsch lesen lernen. Spe henssen aber darumb Cautbuchstabe/ das fie eine flare vnd hellen thon/ oder laut in den filbe machen/ das man fie über all buchstabe hort/ Darum heißt auch vocalis/ auf lateinisch/ einer der ein ftarde ftim hatt/ das maul auffthut/ vnd wendelich schreiet / Wa nun nit ein deütlicher klarer laut gehört wirdt/ da ift nit engentlich ein rechter lautbuchstab/ als in den filben/ die man behêde zusame/ oder auff einander auß redet/ wie in diser rede/ ma sols thun/ Hie in dem wortlin/man/ so man behende redt/ hat das/a/ teinen laut/ sonder man fellt so bald vom m/ auffs/ m/auss/n/vnd laut also/mn sols thûn 2c. Aber solliches gehort mehr vnter die stim/oder gestochtne silben.

# Volgen die halblautenden Buchstaben/als da sein.

c z. f. g. h. l. m. n. r 2. f s. w. x.

Thie laß sich niemandts solche mein ordnung vnd tenlung der Büchstaben jrz machen/ Ich wenß wol wie man sie nach der Grammatica theult/ solchs ist vns hie nit
not zü wissen/ Aber den lesen lernenden ist
ser nutz/ aufs einfeltigest zü wissen/ dise dren
ordnung der Büchstabe/ als nämlich/ der
lautbüchstabe/ dauon netz gesagt/ darnach
von disen mitstimmern/ die ma dannocht
auch höre kan/ aber nit so deütlich/ wie die
lautbüchstabe/ die aber/ so in der dritte ord
nung komen werde/ die kan man allein nit
hören/ noch nennen/ vnd die sein schwär.

Die Lateinischen Grammatici setzen in jrer tenlung/des/A/be/cees/d3/E/f/g/vn-ter die stume/ so doch dise buchstabe in jrer stimung vn gethon gantz keine underschid haben von denen/ die sie auch halb lautede

Buchftabe

Büchstabe heissen/ Als dz/ L/m/n/r/f ze Darzü so geben sie auch zü/ das die stussen dannoch etwas ein thon haben vnd geben vn nit gar stissloß sein/welliches doch nit ist/ Sonder die rechten stussen/ die wir in die dritte ordnung gesetzt/ in jrer sozmierüg vn berentung im mund/ one den zügesetzt laut büchstaben/ nit ein einiges stisslin geben oder hören lassen.

Dise sonderliche ordnüg oder setzung des A/be/cees/kan auch keinem lesen lernende schaden/dann es hilfft nichts zum lesen/so einer die Büchstaben in einer bekandten ordnung leichtlich nach einander zele kan sonder er muß jre namen/ form vn gestalt überal/ außerhalb solcher gewölicher ordnung/nennen und kennen lerne/ vn werde dise Büchstaben also gemacht vn genädt.

Das/c/wes vom /e/od/i/steht/vñ/3/werden also gemacht/ das die züg oben an den malzenen ansteht/ mit entblosung der selbe/ Ich sag aber vom 3/ nur souer es das teutsch lesen belägt/ dan die subtiligkent disses Ghriechische buchstabes/ dauon Quin tilianus in de wortlin Zephyrus/ Zopyrus schreibt/

schreibt/werde die Teutschen in jrem lesen nymermeh: erzeichen/ da jm auch das/C/ lag nit gleich ist/ in de hebzeische wörtern Ezra/ Zozobabel/ Zacheus/ Zacharias/ mögen die Teutschen ein sansstes vn lindes/s/ für das/3/lesen.

Das / f / würdt geblasen durch die zene/ auff die vndern lebten gelegt/ vn stimet/ wie naß oder grun holtz am feure seut

Das/g/ so die zung das hinderst des gumens berurt/ wie die Gens pfensen/ wens einen anlauffen zu beissen u.

Das /h/ ist ein scharpffer athe/ wie ma

in die hende haucht.

Das /I/ ist ein zungen buchstab/ die zug wirt oben an den gumen getruckt / so sich d mud gleich zu lache vn froligkent schickt.

Das/m/hat ein brumende ftim/ wie die Rue/ Bern/ oder die Stummen/ so man bede leste auff einader truckt/ vn brumet.

Das 'n / nenet Quintilianus einen klingende buchstabe / das er dem nener gleich im hirn klingt / vñ rurt die zung obe an de gume / vñ wer ein schwach vnd blod hirn oder kopff hat / dem thut dises buchstabes nennung wehe. Das /r/ ist der Hüdts büchstab/ wan er zomig die zene blickt und nerzet/ so die zug kraus zittert.

D3 /f/ ift ein subtil pfensung oder sibiln auß auf einander stossung der zene/ wie die jungen Cauben oder Nateren sibilen oder

zischen.

Das /w/ wie ma in ein hense effen blaft: Die teutsche wissen gar nit wie sie mit disem buchstabe dza sein/ die ein weig gelert sein/nenen ju ein zwifach/u/ Bie zu Augspurg nennet man jn in den teutsche schule fast vngeheur/ als awawau/ welchs ich gedeck auch zwen /u/sein/ auf grob schwa bisch/ oder mehr Wirtebergisch / au/ gene net/ Es gebe aber disem tho od laut/ we= der zwen noch diei /u/ mehr dan dz einige/ sonder es kumpt solche stim daher di wo de lautbuchstabe /u/ ein ander lautbuch= stabe nachgesetzt würdt/ als in den worte vein/ vaffer/ vn man lagt dz /u/ eine laut= buchstabe bleibe / vnuerwandelt in das f/ und lifet die zwen lautbuchstabe behendt/ auff vñ übereinander/ so gibt es dise stim/ so net im brauch / als wein / wasser / wie da auch auch dises buchstaben / w / form vn gestalt tein sonderlicher buchstab / sonder ein / u / ist / welcher auß verterug rechter nenung/

gedupliert worden/ wie gehort.

Das /\*/ thût so vil als dz /ts/ mit eināder/ darüb er auch ein zwisacher büchstab
genandt würdt / Dise stim brauche etliche
Nation / als die Francke wens die Schaf
züm saltz locke man locket auch damit de
Caube/ aber am basten kan man sein stim
vethense vn erkenen / auß den büchstaben/
die es in jm beschleußt / als k vnd s.

#### Volge die gant heymliche oder stum buchstaben/ als sein/ b p. d t. f q.

Dise Buchstabe/ wie ich sie in ein sond liche ordnung/ vnd zületst gesetzt hab also haben sie auch ein sonderliche schwäre vn subtile nenung/ vnd henssen billich allein die rechte stümen/ dan sie geben allein gar kein stim/ vn man kan sie nitt hören/ sonder man muß den lesen lernenden weisen/ wie vn mit was gereüst man sie im mund machet/ vn wer sie recht engetlich merde B ij vnd

vñ lernen will/ wie heimlich vnd subtil sie sein/ der setz jnë einë Lautbüchstabë nach/ vñ ziehe sie darauss/ also/ Ba/ pa/ Da/ ta/ Ra/ qu/ vñ merc ebë/ wie vñ was es stim met/ ehe man den laut nennet/ er thue/ als woll er /ba/ sagen/ halte aber innë/ ehe auf das/a/ tumbt/ vñ merc/ wz vñ wie sichs im mundt/ one vñ voz de laut/a/ schictet.

Dise stum Buchstabe werden aber also vnd mit disen, natürlichen Instrumenten gemachet. Das /b/ vnd /p/ mit den lebze durch des Athems gewalt aufgerissen/ die einer den athe helt mit zügesperte mundt/ das er jm die backe ausstreibet/ wie einem Pseisser/ vn läst dan den athem durch gedsstrete lebze faren/ das /p/ ist herter. Das d/ vn /t/ werde gemacht mit eine anschlag der zungen oben an den gumen/ allein das /t/ ist herter dann das /d. Das /t/ vnd /q/ werden ausgesprochen mit ginendem vn offnem mund/ wie sich einer wirget/ oder notet zu vndewen.

Die zwen Buchstabe / sein gleichs vermügens / dz /q/ aber hat allein sein stim vn gatzes ampt mit dem /u/ mit welche madet es ein vermischt gethon/des/f/vnd/u/vnnd muß nach dem/u/allweg einen andern lautbüchstaben haben/ als quart/quint w. Da dz/u/mer eines Consonante/dan eines vocals stim hat/wie es auch die lateiner lesen/Die alte lateiner aber/habe dise büchstaben oder silben/vil anders gelesen/wie in den worte equus, coquus, w. da sie das erst/u/außgelassen/vn dz/q/des chim hette/welchs/c/dan dazümal auch wie ein t/gelesen würdt/wie Erasmus in seinen Colloquijs züuerstehn gibt/das es gleich geredt ist worden/quoque vnd coce da einer spricht/Vale tu quogz/vnnd der ander antwortet/ualebo sed non ut coquus.

Das seind nun die buchstabe alles so vil wir im brauch unserer rede habes un hab das A be ce (wie drobe auch gemeldt) allein darumb also in dise ordnüg geteilt un gesetzt das der Buchstabe wenigs un das lesen dester leichter wurdes dan auß zehe Buchstaben werden also nur fünst.

Ich sag aber wie gehönt nit mehr noch weiter von der gleichent solcher Buchstaben deren ich alweg zwen zusamegeseht/ B iii dann vñ lernen will/wie heimlich vnd subtil sie sein/ der setz jnë einë Lautbüchstabë nach/vñ ziehe sie darauss/also/Ba/pa/Da/ta/Ra/qu/vñ merc ebë/wie vñ was es stim met/ehe man den laut nennet/er thue/als woll er/ba/sagen/halte aber innë/ehe auf das/a/tumbt/vñ merc/wz vñ wie sichs im mundt/one vñ voz de laut/a/schicet.

Dise stum Büchstabe werden aber also vnd mit disen, natürlichen Instrumenten gemachet. Das /b/ vnd /p/ mit den lebze durch des Athems gewalt aufgerissen/ dz einer den athe helt mit zügesperte mundt/ das er jm die backe ausstreibet/ wie einem Pfeisser/ vn läst dan den athem durch gedsstreibei vn läst dan den athem durch gedsstreibei vn das /p/ ist herter. Das d/ vn /t/ werde gemacht mit eine anschlag der zungen oben an den gümen/ allein das /t/ ist herter dann das /d. Das /t/ vnd /q/ werden außgesprochen mit ginendem vn offnem mund/ wie sich einer wirget/ oder notet zü vndewen.

Die zwen Buchstabe / sein gleichs vermügens / dz /q/ aber hat allein sein stim vn gatzes ampt mit dem /u/ mit welche machet

chet es ein vermischt gethon/ des /f/ vnd /u/ vnnd muß nach dem /u/ allweg einen andern lautbuchstaben haben/ als quart/ quint w. Da d3 /u/ mer eines Consonante/ dan eines vocals stim hat/ wie es auch die lateiner lesen/ Die altë lateiner aber/ habë dise buchstaben oder silben/ vil anders gelesen/wie in den worte equus, coquus, 2c. da sie das erst /u/ außgelassen/ vn d3 /q/ des c ftim hette/ welchs /c/ dan dazumal auch wie ein t/ gelesen würdt/ wie Erasmus in seinen Colloquijs zuuerstehn gibt / das es gleich geredt ist worden/ quoque und coce Da einer fpricht/ Vale tu quoq3/ vnnd der ander antwortet/ ualebo sed non ut coquus.

Das seind nun die buchstabe alle/ so vil wir im brauch unserer rede habe/ vn hab das A/be/ce (wie drobe auch gemeldt) allein darumb also in dise ordnug geteilt vñ gesetzt das der Buchstabe wenig/ vn das lesen dester leichter wurde/ dan auß zehe Buchstaben/ werden also nur fünff.

Ich sag aber/ wie gehört/ nit mehr noch weiter von der gleichent solcher Buchstaben/ deren ich alweg zwen zusamegesetzt/ Biji dann

dañ so went es das einfaltig Teütsch lesen belangt. Mein sozg vñ thûn ist das einer bald vñ leichtlich lesen mocht lerne weiß wol/ was sie im Latein/ ja auch an jrer selbs krasst für grosse vnderscheide haben.

Sag auch nit das es gleich sei ongefarlich eine für den andern zusetzen vn zugebranche/ fonder ich sag vn erma gar fleissig ein nede/ das er vm rettung wille vnfer gemeinen Teutsche sprach/ die so gar verwuftet vii verderbt ift gatz eigetlich woll aufimerde/ wa er eine neden Buchftaben am rechtiften und subtiliften feten vn aebrauchen soll/ vñ nit also vnbesunnë einë für den andern gebrauche/ Bei den Lateinische wirt die Orthographia/ dz ist/ recht buchstäbisch schreibe / so ebe vn fleissig gehalten/ das einer der gantzen Cateinische tunft vnwissend würdt geachtet/ 8 nur ei nen buchstabe vnrecht / oder eine zuuil od zů wenig sett / warumb soll es dañ bei de Teutschen gleich gelte / man schreib recht oder falsch? Ia billich ift es alle Ceutsche ein schad und spott/ das sie andzer sprache menfter wolle fein/ und habe jre eigne anaeborne gebome mûter sprach noch nie gelernet oder verstandes aber von solche hernacher von der Withographia.

#### Wie einer von im selbs mocht lesen lernen.

Wer von im felbs/ oder auch funft von eine lermenfter bald vn leichtlich will lesen lernen/ der gedenck widerfines das /a/ be/ ce/ 08 die Buchstabe auß den wortern vñ rede/ vñ nit der worter auß dem /a/ be/ ce/ wie wir pet thun/ zu lerne dan also hat auch der aller erft lerne lefen/ der das lefen visprüngklich erfunde hat/ Er thue im also/ er hôze vñ merck vff die verendté teil ei nes worts/ darein setz er das wort ab/ vnd wie vil nû dz wort der verenderte teil/stim od laut hat/ so vil hat es buchstabe/ als in disem wort/ Has/ da sein vier verenderüg das sein vier buchstabe. Zum ersten hört vnd vernimbt man einen ftarce athem/ wie ma in die hende haucht/ dz ist das/h/ das haucht man auff den laut /a/ nach de laut /a/ einen flang durch die nasen/ vnd zum letsten würdt gehört ein junge taube B iiii

welliche werd d finsternust/ sich der nacht am sügklichsten eignet/ Solches sestes namen halten vn haben die Christe noch alsoldas sie an seiner that vn würdung nit vast rein vn vnschuldig sein/ ob sie wol des worts vrsprüg nit verstehn. Wiewol es sihet jm schier gleicher diser name hab seine vrsprung von Weihet/ so solche nachte im brauch gewest/ vnd etwa noch ist.

Mocht aber einer sage/ war zu solliches zuwissen nut wer? Antwort/ Wen ma fol liches nit weiß vn brauchet/ wie gesaget/ so komen die worter vn sprach leicht in ein ver aeft vn vnuerftand/ wie geschech. Bum andn/ so gibt solches ein grosse lieb/ vn gleich ein verwuderung/ wie alle ding so fein vn funftlich also mit namen geziert vn angezeigt fein/ Es dienet auch einem verstendigen Gottfürchtigen mensche zu seiner befferung vil und mancherlen zu gedencken/ als so er vom grunde dises nektgedachten worts Weinnachte (wa es nach des Ahenani meinung vo wein foll laute) gedect/ tan er achte dieweil noch solliche ftuck vñ reliquie der vnglaubige Bende (die wir etma

wa gewest sein) bei vns gehafftet vn blibe fein / das man vor zeiten / nach dem abgag der henlige Apostel / da der heilig geift vom weg/ vn der Antechzist an sein statt ist kom me/ schlechte/ vn liederliche Chrifte ift wor den/ Mamlich halb Chrifte vn halb Beyden/ vnd man nit also wie zu der zeit/ da die Apostel auf Gottes willen/ vnd beruf predigten/ vnd Chrifte machten/ auß eine trib vn gwalt des geifts glaubig würd/ Soder man hat die vinglaubigen gleich überzede/ und gum glaube loden oder zwingen mussen/ vnd jnen etwas jrer Bendnischen ge-wöheit nachlassen/ gleich/ wie de bosen fin dern/ den man auch etwas jrer gewonten boghent pflegt zu laffen/ das fie nur ein wenig vnd zum teil frum fein/ Wie man auch noch ift/ Namlich weder warm noch talt/ Ond man machet noch also Christen/ das man die grofte fluck des vnglaubes gulaßt vn behelt/ als Wucher/ Hoffart/ Pracht/ fressen/ fauffen/ mit vile andern vngerech-tigteiten. Ja man hat wol forg/ vn fürchtet/ man werde 3u frum.

Solche feine gedanden/ tan ein frumer Diiij verstendiger

verstendiger auß disem studieren erlangen Ond wiewol alle teutsche/ die alten so wol als die junge/ solches wissen und verftehn folte/ So hab ichs doch am menften wollen anzengen/ vmb der jungen willen/ die noch in den lerjaren der tunft feind/ Die solten solches in den schülen geleret vn vnterwisen werde/ Dan es ist ser vnrecht/ das die teutschen schulmenfter nit mehr fünde oder thun wöllen/ dan einen Junge lesen/ schreibe und rechnen leren/ und in darnach nit hoher im teutsche funde furen oder leren/ dan was ifts anders/ da fich einer auß thut / einer teutscher Schulmenfter gusein/ dan eine lerer der teutsche sprach gusein? da nit allein lesen/ schreiben vn rechen guhort/ sonder ein fünftlicher verstand der ganke teütschen wörter sprach art und weiß.

Wen dan die teutschen auch verstünde den name Sastnacht/ was er hiese/ vn wie er etwan von den Christen auffgesetzt und gehalte ware worde/ wurde sie aust solche zeit nit so toll und unsinnig sein/ vn ein sest halten/ wie die unglaubige Bende vorzenten jrem Bacho/ vn andern jren teuselische Abgottern Abgötern thaten/ Also von andern Sesten züsagen/ Als Ostern u. da man überal auß den blosen Name versteht die geheimnuß der einsetzung/ meinung von würdligkeit.

Sonderlich haben auch die Alten telltschen eigne Namen der mensche/ seine bedeütung vn Composition/ Als Chunrad/ Albrecht/ Gottschalch/ Wolfart/ Wolgag/ (aust welche namen nett ein Wolfsgang oder wie jnen etliche Latini schreiben/ ein hägender oder gehenckter Wolfsist worde) Item Leonhardt/ Burchardt/ Friderich/ Dietrich/ vn wie sie all heisen/ Welche namen vorzeiten den mensche nit ongesähr/ wie nett geschicht/ sonder aust einer vorgeende bedeütüg/ oder etwa sunst einem wunderbarlichen züfall/ sein geben vnd ausst gelegt worden.

Ich geschweig hie der gemeine namen/ als Brot/ Aod/ sad/ Mantel/ Got/ Herz/ welche Namen ein Nenser Augustus/ wie Tertulianus schreibet/ jm nicht gebe/ noch sich einen Herzen schelten wolt lassen/ dan diser name gebirte allein Gott/ Solliche tunst lernet der Augustus/ allein auß dem D v wort wort oder namen/ Müß freilich gewißt vñ verstanden habe/ was der Name Berr/ ist

und henft.

Sollicher und dergleichen Namen vn wörter der teutschë sprach / Etymologias un bedeutung solten die teutsche studiere / Ich hab aber auch zu disem teil der Gram matic nit mehr wöllen thun oder anzenge / dan nur ermanen / vn de weg darzu weisen / Habe wol solcher teutsche wörter / mit jrer bedeutung / ein gute Suma zusamen gelesen / aber die will ich behalte / bist einmal einer ein teutsche Dictionarium will lassen ausgehn / dem will ich damit zu hilft kome.

Von der Gednüg und ten= lung der rede und jres sinnes durch die punctzeichen.

Wie ein leib hat seine gelencke und glider/ dadurch alles ordelich un underschidlich an einander hangt/ Also hatt die rede jre förmliche ordnüg un thenlüg/ dardurch sie besteht und aust einander gefügt wird/ welliches wie kunstlich es durch die Syntaxin un Construction/ der acht rede teil/ geschehen geschehe mag/ will ich neht nit von schreiben/ allein will ich mit eim wort/ aufs einfältigst/ dem teütsche anzenge/ wie si/ so sischon gemacht vn zusame geseht ist/ durch zenchen vn punct/ die man darzu braucht/ vnterschende wird/ dan solliches geschicht vnd nucht ser zuverstehn der reden sinn.

Ein nede gante volkomene und etwas meitleuffige rede/ auff difen finn genandt Periodus/ hat etliche glider/ vn dere auffs wenigft zwen/ die heissen ghriechisch Cola welliche abermal jre theylung in der rede/ haben in comata/ das fein der glider theyl/ welches sein etwa einzele wort doch sond lichs vn vnterschidlichs des Veriodi/ oder der gante rede/ verftands/ etwa sein es ver samelte rede / die auch an jn selbs eines vn= terschidliche verftads sein des gante Deriodi/ wiewol man die Cola vn Commata nekt vast on gefårde vn on unterschid für glider vn theil des Periodi brauchet/ Als di les 3û merde auf de nachgesetzte Exempel / ein gante volkomene rede ift es wenn ich sag/ Was soll man ein Gramatic (sol= ches Exempel gugebe/ verursacht mich diſes fes Buchlins materi) den Teütsche/ die jr nichts achte/ kein lust/ lieb oder freüde dar= 38 haben/ keinen vleis/ die 38 lerne/ daran

wenden/ schreiben oder machen?

Dises ist nun ein ganze rede/ vnd heist Periodus/ die hat zwen Cola/ das sein zwei glider/ namlich die zwe vnterschidliche ver stendtlich sinn/ als einer/ was soll man ein Gramatic den Teütschen machen? der ander/ Die jr nichts achten w. Und in disem glid sein vil/ eignes verstands/ sonderliche vn enzele wort/ als sein lust/ lieb/ freüd x. Und vil ganze versamelte rede und engne sin des ganze Periodi/ als sein die tein lust darzü haben/ teine vleis daran wenden x. das sein vn heisen Comata/ oder so mans schlechter vn einseltiger will theyle/ so ist die ganz red ein Periodus/ vnd das ander on underschend durch einander Cola und Comata/ das ist glider vn theyl diser rede.

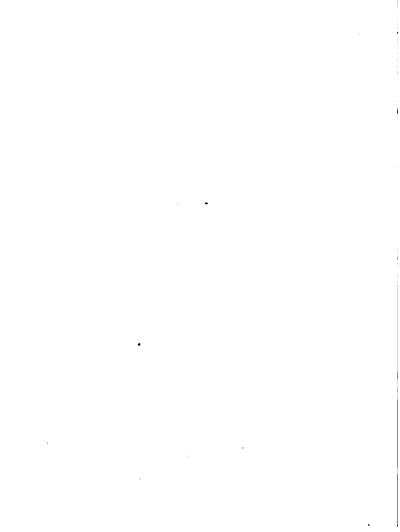
Das ma aber solches fein verstendtlich vnd ordenlich/ setzen/ reden/ oder lesen vnd verstehn ton/ so soll ein nedes teil der perioden/ Colen vnd Comaten mit einem punct oder gemerk verzenchnet werde/ dan sonst

wer ein folliche lange rede gant wuft/ verworren vii vnuerstentlich/ darzu hat man nu wie mans heift/ punct vn virgule/ welliche vast auch on underschend / sonderlich im Teutschen / gebraucht werden / Ettlich madien und merden gu ende des Periodi einen punct also /./ vnd machen nach den Colis vii Comatis (dan wie gesagt werde die on unterschend im teutsche gebraucht) ein virgula also ./. oder zwen punct also /:/ wie in dem obgesetzten Exempel gefehen/ Es leit auch so vast nit daran/ wie die zen= chen sein/ wen allenn die reden und jre teil recht damit geteilt vn unterschende werde/ dan es gibt gar ein grosse hilf/ die red dester aemiffer oftendlicher vn mechtiger gulefen vñ zuhozen/ vñ fein auch folche zeiche dem leser als ruwstet/darbei er einmal still stee/ geruwe vn etwas bedenden mag/ Dan fo offt ein verenderter fin in der rede tumbt/ wie gering vnd flein er/ ja auch schon nur ein einzel wort ist/ so gerumt ma da vn helt ein wenig in/ vf da gehoten die punct hin/ auff das ein neder/ wie vn wa er fie fetze vn brauchen soll engentlich wisse.

Darnach

Darnach sein noch zwen zeiche/ die solle die teutschen auch mercte/ verftehn vn gebrauchen lernen/ die fein auch menfterlich/ das ein henft Parenthefis / das ift / ein einschliessung oder einsetzung/ wen etwa mitten in ein gante redes gleich ein ander und frembder fin eingeschlossen oder eingesett würd/ der wol erft zu ende d red geseht het mogen werde. Darub fein auch folche zen= chen etwas einzuschliessen vn zubehalten geformiert/ namlich also () wie zwe hal= be monde/ Dz obgesetzt exepel hab ich also geoidnet/ das man darauß der rede teylüg mit allen jren zeichen funde merden/ Dar umb auch darin des Parethesis brauch vn zeiche gesehen würd/ welche man sunft in schlechter rede also het möge seke/ was sol man den Teutschen ein Grammatic machen/ die jr nichts achten ze. auff das ich ein exepel nach des Buchlins materi brauch/ Also sein auch dise wort des heilige Johan= nis in ein solche rede gufaffen/ Alles was in der welt ift (namlich die luft des flensch vn lust der auge vn hossart des lebens) ist nit von dem vatter/ da ma die erste/ angefangne ane rede het gant möge lassen/ vnd die eingeschloßne hernacher erft setz/ also/ Alles was in d welt ist/ ist nit vo dem vatter/ als namlich die lust 2c.

Das ander ist ein frag zeichen/ das setzt vnd braucht man wa fragrede seind/ vn ift auch nach der stim art vnnd gleichnuß geformiert/also .?. dz ein lini od virgula über fich schnipt/ wie sich die stim in einer frag am ende erhebt/ vn über sich schwingt/ wie solliches in dem ende wort des obgesetzten exempels vermerat würd/ vn wie auch in diser rede/ So & gerecht faum erhalte wird wa will der Gottloß vn sünder erscheinen? vñ folche fragrede fein vil ernftlicher/ dan schlechte rede oder erzelung einer meinug/ als wen ich sag/ kan ich nit das auff dich erweisen? laut vil frefftiger/ dan schlecht zů sage/ich kan dz aust dich erweisen/ dass die frag gibt souil züuerstehn/ als ob man fagt/ Du selbs weift vn muft bekenne/ das ich es auff dich erweisen kan/ darumb hatt sollicher ernst & rede billich ein sonderlich zendien.



### Sie rechte weis auffe kurtist lesen su lernen,

wie das jum ersten erfunden/vnnd auß der rede vermercht worden ift Balentin Tdelfamet/Gemehrer mit Gilbe figuru und Mamen/Sampt dem terebes kleinen Catedismi

Behengebot. Der glaube der Zauff Bater-onfer Benedicite Fratias Inder Gratias L Johan. 2.

Magnificat. Benedictus Nunc dimittis. Werheiffung Chri.

Itemein Chrifilich gesprech imeps er finder.

## Diß nachuol=

gend gank Alphabet/habe wir vorn an in diesem Buchlin gedrückt/ den jhenigen zu gesallen/die den nük vnnd brauch/dieser funst nit wissen/odersunst nicht solgen wöl len/Denn/den andern die jr volgen vnd brauchen/solt es mehr hindern den nüken

Aabcdefghitimnopqrifs

### Lesen Können

hat inn langer zeit nie so wol seinen nut gefunde/als iho/dwenls feer ein neder da rumb lernet / das er Gottes wort / vnd etlicher Gotgelerte menner außlegung/dar über selbs lesen/ vnd defto bas darinn vr= tenlen moge. Da zu kan ito nichts kundwirdigs inn der ganten welt geschehen/ Es tumbt ichrifftlich durch den Trud gu lefen. Bab ich diefe wenfe vnnd mennung/ die kurkist und rechtist/bald lesen zu lerne/ zu sein gedacht. Mach dem diese funft von ersten vrsprung also vermerat und gelernet ist worde / aus den laute und bildnissen der rede (die man Buchstaben heift) Es sein auch noch solche köpff zu findenn/ die von jnen felbs tonne merden/ wie die fach mit dem lesen musse zugehen / allein wenn sie ein wenig der Buchstaben bericht werden. Man findet jr viel/ die man in einer ftund fan lesen leren vnnd mus ein grober pnaevngeschickter topff sein/ders nicht ergreif sen wolt/wenn er der buchstaben/nach rechter art vnnd erfindung/wie hernach meldung dauon geschehen wird/berichtet were. Denn es ist das lesen nichts anders/denn schlecht die buchstaben nennen.

Wie man aber die buchstaben recht nen nen sol/ ist nicht ben vilen im brauch/ vnnd wissens auch viel nicht/ die es aber wissen/ die sind so gerne allein gelert/ damit geacht vnd gesehen/ das sie es niemands getrewlich leren/ vnnd behaltens nur in jren

Schulen und topffen.

Ich hals aber für ein seer nütz ding/wen diese kunst wider zu jren rechten brauch ke me/vnd allen bekant würde. Es were auch ein nütze übung zu anderer geschickligkeit/wenn man in diser vnd andern leeren aus dem rechten grund studirete. Denn es gibt gar ein liebreich verwunderung/wo sein weitleüsstig ding/mit solcher subtiler kürtze verfasseisst wie alle wort vnserer rede nur in acht vntherschiedliche teil/als inn ire

inn jre eigne stelle vnnd wonunge gezogen werden/ vnd die Musica oder das gesenge nur durch sechs stimbe/ inn alle weis hohe vnd nidder/ hert vnd weich/ behend vnnd langsam gesurt wird. Onnd hie alle rede vnd lesen etwa ben. xxiij. noten vnd merctungen habe/ daben sie verfasset sindt/ dar auss alle rede erhalten wird vnd stehet/wie ein hauss auss seinen sewlen odder balden enthalten stehet/ darumb sie auch buchstaben oder buchsteden heissen/ das sie die rede halten.

Aber alsogehet es mit dem lesen vit den buchstaben zu/ das man ein wort inn der rede absehen mus in seine teile. Denn die buchstaben sind nichts anders/ denn tenle eines worts/ mit den natürlichen instrumenten der zungen und des munds gesprochen unnd ausgeredt. So viel nu verenderte teil inneinem wortte stehen/ das sindt desselben worts buchstaben.

Wo aber auch ein wortt erdichtet odder erfunden wirdt/ das inn den buchsta-A iij ben vn-

ben vnsers a be cees nicht mit allen Buchstaben verfasset were/ dem tondt man so bald seines lauts auch buchstaben mache/ als inn dem undeutschem wort Aande/ da die kunstler zeite einen mit vberlaussen/ da ifts /f/ nicht der recht buchstab/ vnnd ift da vufers ganken A be cees zu wenig. So hore man nu auff die verenderte teil vnnd bildnisse dises worts/ so horet man vorm letsten buchstabe ein stimloses gedone/ aus der gurgel gedructt/ wie die francen eigken oder freifte / das ift der felbig buchstab / man male in ab was form und gestalt man wil. Den das unsere buchstaben/alfo (wie wirs haben) abgemalet find / vnd nicht an ders/ weiss ich tein andere vrsach/ den das es fie also zu machen gefallen hat/ vnd das sie also brdenlich zu einander gefügt gehen Was aber weiter dauon zusagen/ vnd wie man zu der fach tomen fol/ift inn nachfolgenden unterweisungen angezeigt.

Ich hab aber auch ein gesprech der kind aus dem wort Gottes hie zu trücken lassen

fen (wie das inn meinerschule mit den kin dern der brauch ist) das sie nebedemschren ben vnd lesen in dem wort Gottes geübet und unterwiesen werden. Ich verftehe (vo Bottes anaden) was kinder zihen und denen fürftehen/für ein amptift/Mich ergrif fe Got lieber inn einer groffern fach unge trew / den hierinn / Ich geschweig dennoch der hohen und ernstlichen ordnung/ vn des gestrengen beuelhs Gottes/ den eltern mit jren kindern zuhaben/ gethan. Er hat sich inn seinen gepoten gnug lassen mercke/wie diefinder/ (seins gefallens) gezogen solten werden. Aber wie es gehet/ ficht man auch wol/ Es ift ein solch gefinde iho vonkindn inn der welt/ das wir nicht erst gedenden dörffen/ sondern fürwar gewis sind/ das wir bald muffen gestrafft werde. Es ift die fleischliche/ und wolt schier sagen/ hurische lieb viler eltern gegen den findern/ so blind und gros/dz sie die widerrecht zihen/noch zihen laffen kunnen/ Die huer ift in zu lieb Ich glaub/ wo nicht noch schir die gan-

A iiii

ke welt



the welt mit jren werden Gotes verlengne te/vn in gemeiner blindheit lege/das Got mit etliche vngeträwen eltern (Ich mein die jre kinder nicht zur zucht vnd Gottes forcht ziehen) einmal abrechnen/vnnd seinen zorn vber sie gehen lassen wurde. Aber dieweil es sonst auch vberal feilet/lest er dz vnkraut mit einand wachssen/bis zur erndte/denn wirdt es onezwensel ernst gelte/vn wirdt jr verdänis also grosser werde.

Die alten Beide haben jre kinder so mit grossem vleis in zucht und guten tugendë ausgezogen und unterwisen/dz wir Chii sten uns wol vor jnen unsers namens sche men mochten. Ond ist kinder ziehen jhe vö allen freunde Gottes/mit hohem vleis betracht worden/ und sind frume Eltern vö jren bosen kinder wegen/osst unerbermlich gestrasst worde/ wie der frum Eli. j. Samuelis. iiij. Osiihozu unsererzeit/ uns sol che strass osst underezehet/ allein das nyman dis verstehet/ vi zu herzenimbt/ Got wolle uns barmherziglich erleuchten/das wir inn

inn seiner sorcht/das bose vermeyden/vud jme gehorsamlich dienen/Amen.

# Vom Lesen.

Es sind zweperlep buchstaben

Cautte.

# aeipouv.

Beissen darumb also/ das sie anderen buchstaben vand silben zu eim volkommen namen und verstendigem lautte helssen. Dieser lerne man wol gewone/ das mans so bald in eim pedeworthore und vermercte/ so ist das wort schon halb gelesen.

#### Sigur der ftumben und lautbuchftaben.

	w h	
A	p	a
	ð	
Œ	<b>,</b>	e
	9	•
	T W	
3	Ş h	i
	Ĭ	
(1)	m n	0
	ť	
10	*	Ħ
***	, 3	
	E	t c t q f v g h l m on r f

In dieser sigur des ab cees sint sechs stübuchstaben/ die die rechte stumben heissen Darumb das sie allein gar nit genennet noch ausgeredt mögen werden/ Die sindt b p/ d t/ f q. Die andern lassen sich allein hören vnnd sein viel leichter zu lernen/ Darumb auch die grammatici die selben sechs Mutas/das ist rechte stum ben heissen/ Ond die andern semiuocales/ das ist/halb lauttede buchstaben. Ich hab auch die gleichen buchstaben (die gar nahe eines thun) ben einander gesetzt/vnd nebe sy jre verwandte/ das man ja die buchstaben bald möcht erlernen.

Dise buchstaben heisten darüb also/das sie tein deutlichen laut haben/wie die andern sunst, vond heisten Buchstaben/das sie den lesern wie stabe od stede sind/daran sie sich halten/Desc/lesen ist nichts anders/desc ein eine buchstabe nach dem andern ergreisse/de ran man sich halte/wie ein stabe od stede/west man nun einen vberhupst/oder gehen lest/so felt man. Daraus merke der leser vleissig

vleissig acht haben auss die buchstaben/ dz er keinen auslasse/ sonst gewonet man des falschen lesens/ das man die buchstabe aus

left/ vnd vnrecht liset.

Aber wenn ich sage/Lesen heisse vnnd sey nicht anders den die buchstaben nenne/ so verstehe mich die noch nicht die die buchsta ben nicht anders zu nenne wissen/den/Be/ ce/de/ess/x. welches ist wider jr frast vn art/ vnd sind also genennet mehr silbe den buchstaben/Ausschleseweis lernet keiner le sen/denn durch lange gewonheit.

Man mag aber diese stumbe buchstaben den lesen lernenden durch gleichnissen vir deutungen surgebe vir sie weisen mit welchem organo oder gerust sie im mund gemacht werde als das b mit seinem gleich en p schickt sich also/ das man den odem mit zugespertem mund halten mus/ das er die backen aufstreibt/ wie einem pseisser/ al lein das p ist herter.

Das d mit seinem gleichen t dringt die zungen oben an den gomen/ das spe gleich

daran

daran klebt auch mit eim verfangen ans gezognem odem/ das t ist herter.

Das f schickt sich/ wie sich einer zu vn= dewen notet und würget/ wens nicht gehen wil/ also auch das q/ allein das der ein

wenig nachm laut u stimmet.

Diese sechs stumben/ die allein rechte stumben sein/ lassen sich allein nicht nennen/vnd gehen von in selbs nicht abe wess vozan an der silben stehen/ Es mus sie ir zugesetzter buchstab in der silben laut oder stumb absuren. Das f stimmet wie grun oder naß holtz am sewr sewt/ wenn man den odem blest durch die obern zeen auff die vndtern lessten gelegt.

Das g wie die ganse pfeissen/ wen sie einen an laussen zu beisen. Das h wie man mit einem starden odder scharpssen odem in die hende haucht. Das I wie der ochs lullet. Das m wie die twe brumet. Das n wens maul vor dem m wider auff

gethan durch die nasen brumet.

Das rift der hundsbuchftab/wie jn perfi-

us nennet/wie der murret. Das swie die iungen tauben firre. Das wist der odem wie man heiste essen oder koste blest. Das visteinzwisach buchstab/ hat die stim des ts miteinander/Dasc wens nit ein f wurd mit seim gleichen zwenn das nit ins svor wandelt/ sein eyns thons wie die sperling oder spaken/ vnd auch gar genaw/ wie die spikmeuse schreien mit einem schleglin der zungen angehaben wie das tist/drumb es jm auch zemeinelich zugesetzt wurd/ sein auch zwisache buchstaben wens nit vorwandelt werden/begreissen in irer stimme das t vnd smit einander.

Welcher sie aber nicht recht artlich nennen könd lernen/der thu jm also/Er sure die stumben auff die lautbuchstaben also. Ba/be/bi/bo/bu/odder allein auss einen oder zwen lautbuchstaben/ durch alle stüben aus/ Vnnd merde auss das gedone vorm lautbuchstaben/wenn der laut buchstab dauon ist/der lernet diese stumb buchstaben in seinem maul) als inn der rechten werchtat (am besten. Den vnuerstendige aber / vnd vngelerigen mag mans durch gleichnissen vnd mit anderen deuttungen fürgeben wie man kan.

#### Von stumfillaben.

Den negften der ftumbuchstaben/ fol man ler nen/ das aus den flumbuchftaben follaben ge macht/ vnd zusamengesett werden/ Die nicht anders/ denn zwener/ drener/ oder etlich flumbuchftaben famptliche buna nenung miteinander/ dife find ein ftarde mechtige verhindernis geschiaten eines fens/ wo man jr nicht wol gewonet ift. Man lernets aber auch fein/ so mans vorn an der lautbuchstabe fett / oder aus den wortern da fie vor de lautbuchstabe ftehe auff dife weis

<b>151</b>	a	blut
br		brot
¢ľ	e	claus
¢r		creut
dr	i	drad
fi		flady
fr	0	frit
gl		gluck
gn	Ħ	gnad
gr fl		grus
tl		flar.

ťn fnol fr frebs a pfl pfaff pflank pfrund pfr pl plag pr prust e pfalm qual qu Das q schaff (th batt auch fonft mit Schlang schl butenne i fdym schmir diftab 3U= thun/ vnd schn schnur fombt inn schrifft Schr fein ande shw schwab re snHabe. scotift ſ¢ fer scrupel 0 ĺΡ fpinn sprach pr ft stang ftr ftrict tr trut u υl vleis zwelff 310

Das sind ongenerlich alle silben die vo Stumbuchstaben zusamen mogen gesetzt werden/sonderlich so im brauch unserer re de sind/vn sind zu lernen nach art der buch staben von denen sie zusamen gesetzt/oder auch (wie oben angezeigt) aus nachgesetzten wortern/da alwege die silben vorm ersten lautbuchstaben des wortes stehet.

Diser art sind/die man gestochtene silben heist/als sind/bsch/btr/gst/gschl/vnd der gleiche seer viel/die man aust die fürze redet vnd schreibt/mit denen hats kein andere meinung/denn wie in den negst angezeigte stumbsilbe/allein dz alweg der einig stübuchstab vorn an stehet/den nenne man in seiner krast/vnd die silbe wie gehort.

#### Volgen gemeine filben

Da die lautbuchstab vom stumbe stehe/
damit ist wol zu gewonen/ das man die buchstaben sein rein aust einander renden vnd ziehen lerne. Habs aber also inn ein sigurlin gezogen/ das damit der arbeit vn fost gespart ist worden.

Ťn fnol fr frebs a pf pfaff pfl pflank pfrund pfr plag pl pruft pr pf pfalm qual qu Das (d) schaff batt and fonft mit schlang schl tenne buschm schmir diftab zu= thun/ vnd schn schnur fombt inn shr schrifft fein ande schw Schwab re fnHabe. S¢. scotist fer scrupel 0 fpinn Sp (prad) spr ft stang ftr ftrið tr truk u pl vleis 3welff

310

Das sind ongenerlich alle silben die vo Stumbuchstaben zusamen mögen gesetzt werden/sonderlich so im brauch unserer re de sind/vn sind zu lernen nach art der buch staben von denen sie zusamen gesetzt/oder auch (wie oben angezeigt) aus nachgesetzten wörtern/da alwege die silben vorm ersten lautbuchstaben des wortes stehet.

Diser art sind/die man gestochtene silben heist als sind bich btr gst gschl vnd der gleiche seer viel die man aust die fürze redet vnd schreibt mit denen hats kein andere meinung denn wie in den negst angezeigte stumbsilbe allein dz alweg der einig stübuchstab vorn an stehet den nenne man in seiner krafft vnd die silbe wie gehort.

#### Volgen gemeine filben

Da die lautbuchstab vom stumbe stehe/damit ist wol zu gewonen/das man die buchstaben sein rein aust einander rencken und ziehen lerne. Habs aber also inn ein sigurlin gezogen/das damit der arbeit vnt tost gespart ist worden.

fn fnol fr frebs a pf pfaff pfl pflank pfründ pfr plag pl pruft pr e pſ psalm qual qu Das (d) schaff hatt auch fonft mit schlang schl tennē bui schmir fdym diffab 3U= thun/ vnd schn Schnur fombt inn Schr schrifft fein ande schw schwab re fnHabe. fe scotist fer scrupel 0 ĺp spinn (prach spr f stang ftr ffrið tr truk u vl vleis

310

zwelff

Das sind ongenerlich alle silben die vo Stumbuchstaben zusamen mögen gesetzt werden/sonderlich so im brauch vnserer re de sind/vnssindzu lernen nach art der buch staben von denen sie zusamen gesetzt/oder auch (wie oben angezeigt) aus nachgesetzten wörtern/da alwege die silben vorm ersten lautbuchstaben des wortes stehet.

Diser art sind/die man gestochtene silben heist/als sind/bsch/btr/gst/gschl/vnd der gleiche seer viel/die man aust die fürze rebet vnd schreibt/mit denen hats kein andere meinung/denn wie in den negst angezeigte stumbsilbe/allein dz alweg der einig stübuchstab vorn an stehet/den nenne man in seiner krafft/vnd die silbe wie gehort.

#### Volgen gemeine filben

Da die lautbuchstab vom stumbe stehe/damit ist wol zu gewonen/das man die buchstaben fein rein aust einander renden vnd ziehen lerne. Habs aber also inn ein sigurlin gezogen/das damit der arbeit vnt fost gespart ist worden.

	-	b
	a .	ð
Die laut=	e	c of shift
buchstabe alweg vsf eine stübe nacheina- der gezo- gen bis gar herab	i	l m n
	o	p r f t
	u	t w
***		3

Dolgen diese silben wider vmbgekeret/
dienen dazu/ das man die stumben vorn lautbuchstaben im lesen/ nicht sonderlich/ oder fur sich selber allein nennen/ sondern auff die nachfolgende lautbuchstaben ziehe vnd renden mus also.

\$5		b
¢		¢
5	a	ð
Scofght I mn prft w * ?		b c d f g h f I m n p r f t w *
g		Ø
h	e	h
ť		ť
I		I
111	i	m
11		n
p		p
r	0	r
ſ		ſ
t		ŧ
***	u	***
	**	**
莱		¥
Ş		Ş

Wher den letzten stumbuchstaben/ inn den sylben dieser zweier gesetzten sigurlin volgen zeiten mehr stumben in ein silben genumen/ denn es werden wol sylben von sechs oder stebe buch staben gemacht/ da halte man sich aber an die buchsteden nach irer art recht genennet/ so lietet man ein wort odder sylben wens einer elen lang were.

Bij Bolgen

#### Volgen die Dipthongi.

Das ift zwilauttede filbe/ vo zwens lautbuch stabe zusame gesett die find gar nutslich zum lese/ wen man jr wol gewonet ist/ vnd sind die

## ai au ei en eu ou.

Dise liset man inn jren zwenen buchstaben/wie sie geschrieben stehn/ Sonst sind noch zween diphtongi ae und oe/ die liset man fur e/ gehoren mehr den latinischen/

ben denen findt sie gemeine.

Noch leidet vnser deutsch idioma oder sprach einen mangel/ den konnen die gemeinen buchstaben nicht erreichen/ darumb werden diese dren buchstaben a o u ein wenig von jrem laute gefüret vnd gebogen/ vnd genennet wie hernach inn den wortern/ darin sie stehen gemerckt wird.

å	•	håring/	ånlich.
8	als	göttlich.	•
ú		gůtlich (	
ü		gülich.	
ů		ĩchůl.	

Etliche buchstaben werden im lesen ver wandelt/ vnd für andere gelesen/als dz v vor andern lautbuchstaben für ein f.

Das i vor andere lautbuchstabe für ein g

Das b offt fur ein w.

Das w offt fur ein u/ sonderlich wens nach eim lautbuchstab in einer filben stet.

Das 3 offt für ein s/ als Zion/ Zoro= babel/vfi viel worter in dergeburt Christi

Wenn das n vorm g vnd f in ein filben zusamen genömen stehet/ so verschmil kens in einander/ das man keinen volkom lich nennen darss/ vnnd werden in einandergebroche/ wie in andern stumbsilben ge hort/ als in disen wortlin engel/ franck.

Souil gehört sich zu wissen zum lesen/
die andern verzwickten stücklin und künst
lin/die die subtilen schulmeister drauff haben/ die dienen wenig zu der sach/ man las se damit kempssen/ die gern mit vnnützen

dingen vmbgehen.

# Solgen die gemeine deut=

Dş d'	daş	das.
ď	der	widd',
wş	waş	was.

# Die furnembste laceinis

	sche brematu	m.
bñ-	bene	bñdictus
€.	cetera	etč.
dñs	dominus	
dña	domina	
dñi	domíni	
dñe	domine	
em	enim.	
P	vel	eP .
Ď	TITE	vľ pterito pledo ppheta
Ď.	Der	plean
ם ב	dne dnoq bus buo ber	Dupeis
ñ.	Dta	Paner.
G <sub>1</sub>	guôđ	Lans.
nd*	diod	
Ot .	quou	
ž	ousm.	antenna.
ð	down	dudniqem dy dyniednamdi
Y.	dan	an and an
T.	quanto	dudmasn.
· įs Ženė	dooman	
明明 明日子中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中	anu disurgo disu disurgo disurgo disurgo disurgo disurgo disurgo disurgo disurgo disurgo disur	Con Book
4	TURE	SanctorRe.
•	ıur	Sanctificef.

t ter libenter.
tñ tamen
tiñ tantum.
us debitorib'.

### Ein unterschiedliche und

vnterteilte setzung der wörter inn jre silben ist den anhebenden lesern auch seer dienst lich/ das sie die rechte weis zu lesen nicht so wol merden und vernemen können inn ganhen und lange wörtern/ darin man eben rencken und vmbkeren mus/ wie ein suhrman inn eim krumben und verlegten wege/ dazu sind die nachuolgende wort der zehen gepot Gottis/ sullabes weise gesetzt.

# Sie sehen gepot



Das erste

D / folt / nicht an der/ Gôt ter/ ha ben/får/mir.

Das an d' Du/folt/den/na men/des/zherren/dei nes/Got tes/nicht/ver geblich/füren.

Das dritte Du/ folt/ den/ fenr tag/ hei li gen.

Das vier de

Du/folt/dein/vat ter/vnd/dein/mutter/ eh ren.

Dus funff te. Dus solls sicht städ ten.

Das sech ste.

Du/ solt/ nicht/ eh bre chen.

Das sie ben de Du/ solt/ nicht/ ste len.

Das achte.

Du/ folt/ kein/ falfch/ ge zeu gnis/ geben/ wi der/ den nen/ nech ften.

Dus neun de Dus solts dicht nicht las sens gelüstens Br denden nes/ nech ften/ haus.

#### Das Zehen de

Du/folt/dich/nicht/laf fen/geluften/ den nes/ nech ften/ wen bes/ tnecht/ magd/ fi he/ o der/ was/ fein/ ift.

Beschlus der x. gepot. Matth. am vij Was jr wöllet/ das euch die menschen thun sollen/ dasselb thut jr jn auch/das ist das ganke gesek und alle propheten. Was saget nu Got von disen gepotë allë.

Ich der Herr dein got/ bin ein eineriger Got/ der vber die/ so mich hasse/ die sunde der veter heimsucht/ an den kindern bis jns dritte und vierde gelied/ Aber dene so mich lieben und meine gebot halte/ thu ich wol inn tausent gelied.

Der glaube. Der erst Articel.
der schepffung.



Ch gleube in Gott den Vater almechti gen / Schepffer himels vnd der erden.

Der Ander Artidel / von der Erlösung.

Dnd in Thesum Christum seinen eini gen Son/vnsern Herrn/der empfangë ist/vom heiligë geist/geborë von der Iung frawë Maria/ gelitë vnter Potio Pilato/gecreuhiget/gestorbë vn begrabë/Niddergesaren zur hellë/Am dritten tage ausserstanden von den todtë/Aussgesarë gen himel/ Sihend zur rechtë Gottes des alme chtigë Vaters/ Von dannë er komë wird zurichten die lebendigen vnd die todten. Dez dzitte artickl. Von der heiligung.

Ich gleube in den Beiligen geist ein heilige Christliche firche die gemeine der heiligen vergebung der sunden auffersteh ung des steischs vnd einewigs lebe/Ame

Dom glauben vnd tauff.

Wer da gleubt vnd getausst wirdt/der wirdt selig werden/ Wer aber nicht gleu bt/ der wird verdampt werden. Marci am letzten.

Das Vater vn=

fer das vns Chriftus geleret hat.



vatter der du bist im himel/Geheiliget werde dein nam/ Jutom dein reich/ Dein wille geschehe auff erde als im himel/

Onfer teglich brot gib vns heut/ Ond verlas vns

vnser schuldt als wir verlassen vnsern schuldigern/

# Sie rechte weis auffe kurtzist lesen su lernen,

wie das jum ersten erfunden/vnnd auf ber rede vermerche worden ift Talfamet/Gemehrer mit Gilbe figurn ond Mamen/Sampt Dem tere Des Fleinen Catechilmi.

Zehen gebot. Der glaube det Lauff Water on fer Benedicité Gratias Ander Gratias L. Johan. 2.

Magnificat. Benedictus Nunc dimittis. Berheisfung Chri. Pay. Ro.3.

Itemein Chrisilich gesprech incher finder.

bung der sunden / folchs thut / so offt jr trin tet zu meinem gedechtnis.

# Das Magnifi=

catt Lucj.

Ein seele erhebt den Herrn. Dnd mein geist frewet sich Gottes meines Beilandes. Denn er hat die nidrickeit

feiner magdt angefehen/ fihe/ vnnd nu an werden mich felig preissen alle kindts kind

Denn er hat grosse ding an mir gethan der da mechtig ist/vnnd des namen henlig ist.

Ond seine barmherhigkeit weret ymmer für und für/ ben denen die jn fürchten.

Er vbet gewalt mit seinem arm/ vfi zurstrawet die hoffertig sind in jres herken sinn.

Er stoffet die gewaltigen von dem ftul

vnd erhebt die nidrigen.

Die

Die hungrigen fullet er mit gutern vn leffet die reichen leer.

Er denat der barmherkigfeit/vund hilfft

feinem diener Ifrael.

Wie er gered hat vnsern vettern/Abra= ham vnd feinem samen/ ewiglich Amen.

## Das Benedi=

ctus Luc. j.

Ebenedenet sen Gott der herr von Ifrael/ Denn er hat besucht und erloset sein vold.

Onnd hat auffgericht horn der feligfeit inn dem hau

fe feines dieners Dauid.

Als er vor zeiten gered hat durch den

mund seiner heiligen Propheten.

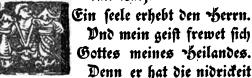
Das er vns erretet von vnsern feinden und von der handt aller die uns haffen.

Ond die barmherkigkeit erzeigete vnfern

bung der sunden/ solchs thut/ so offt jr trin ket zu meinem gedechtnis.

# Das Magnifi=

catt Lucj.



feiner magdt angefehen/ fihe/ vnnd nu an werden mich felig preiffen alle findts find

Denn er hat grosse ding an mir gethan der da mechtig ist/ vnnd des namen heylig ist.

Ond seine barmherkigkeit weret ymmer får vnd får/ ben denen die jn fårchten.

Er vbet gewalt mit seinem arm/ vfi zurstrawet die hoffertig sind in jres hergen sinn.

Er stoffet die gewaltigen von dem stul

vnd erhebt die nidrigen.

Die

Die hungrigen fullet er mit gutern vn lesset die reichen leer.

Er denat der barmherkigfeit/vnnd hilfft

feinem diener Ifrael.

Wie er gered hat vnsern vettern/Abra= ham vnd feinem samen/ ewiglich Amen.

## Das Benedi=

ctus Luc. j.

Ebenedenet sen Gott der herr von Ifrael / Denn er hat be-sucht vnd erlöset sein volck.

Onnd hat auffgericht ein horn der seligkeit inn dem hau fe feines dieners Dauid.

Als er vor zeiten gered hat durch den mund seiner heiligen Propheten.

Das er vns erretet von vnsern feinden und von der handt aller die uns haffen.

Ond die barmherkigkeit erzeigete vnfern

fern vettern/ vnd gedecht an feinen heiliaen bund.

Das ist. an den eid den er geschworen hat vnserm vater Abraham/ vns zu geben.

Das wir erloset aus der hand vnser einde/ jm dieneten on forcht unser leben lang/ in heiligkeit und gerechtigkeit/ die jm gefellig ist.

Dnd du kindlein wirst ein Prophet des höhisten heissen/ du wirst fur dem Herrn hergehen/ das du seinen weg bereitest.

Dnd erkentnis der seligkeit gebest seinem volds die da ist in vergebung jrer sun den

Durch die herkliche barmherkigkeit vnsers Gottes / durch welche vns besucht hat der auffgang aus der hohe / Auff das er erscheine / denen die da sitzen im sinsternis und schatten des todes / und richte unser fusse auff den weg des friedes.

Das

## Das Aunc di=

mittis Luc. 2.

D lessestu Herr deinen diener im frieden faren wie du gesagt hast.

Denn meine augen haben dei nen heiland gesehen welchen du bereit haft

får allen voldern.

Das liecht zu erleuchtung der heiden/ vnd zum preis deines volks Israel.

Das Benedicite Pfalm. cxisiij. Ler augen warten auff dich Berre/ vnd du gibst jn jre speisezu seiner zeit/ Du thust deine hand auss/ seizgest alles was lebt mit wolgefallen.

Dater vnser. Gepet

EAME Gott hymelischer Dater/segene vns/ vnd diese deine gaben/ die wir von deiner milden gute
zu vns nemen/ durch Christum vnsern her
ren.

C Das

Das Gratias.

ANCHET dem herrn/ denn er ist freuntlich/ vnd seine gute weret ewiglich. Der allem sleisch speise gibt/ der dem viehe sein futter gibt/ Den iungen raben/ die jn anrussen. Er hat nicht lust/ an der stercke des rosses/ noch gefallen an nemands bennen. Der Berre hat gefallen an denen/ die jn surchten/ die auss seine guten warten.

Dater unser. Gepet.

IN danken dir Herre Got Vatter/ durch Ihesum Christum vnsern Herrn fur alle deine wolthat/ der du lebest und regirest/ in ewigkeit/ Am

Das ander gratias. j. Thimo. j. Ott dem Künige der ewigkeit dem vnuergenglichem vnnd vnsichtbare vnd allein weisen/sen ehre vnd preis von ewigkeit zu evigkeit/Amen.

Christus spricht Mat. 2j.

Rompt her zu mir alle die jr muhselig vnd belade beladen feit/ ich wil euch erquicken.

Johan. zj.

Ich bin die aufferstehung vnd das leben/ wer an mich gleubet/ der wird leben/ ober gleich sturbe/ Ond wer da lebet vnd gleubet an mich/ der wirdt nimmer sterben.

#### Roma. 3.

So halten wir es nu/das der menschige= recht werde/ on zuthun der werch des ge= sets/ allein durch den glauben

Ephe. 2.

Denn aus gnad seit jr selig worden/ durch den glauben/ vnnd dasselbige nicht aus euch/Gottes gab ist es/ nicht aus den werden/ auff das sich nicht yemand rhume.

j Johan. 2:

Ond ob pemand sundiget so haben wir einen fürsprecher ben Got Jesum Christ/der gerecht ist/ vnd derselbige ist die versunung fur vnsere sunde/ nicht allein aber für die vnsere/ sondern auch fur der ganzen welt.

B o D a e i nh

$$S \begin{pmatrix} a & & & & a \\ e & & & e \\ i & vh & & & 5 & i & vh \\ o & & & & & 0 \\ u & & & & & u \\ \end{pmatrix}$$

$$S \begin{pmatrix} a & & & & a \\ e & & & & e \\ i & l(d) & & & 5 & i & mel \\ o & & & & & & 0 \\ u & & & & & & u \\ \end{pmatrix}$$

$$\mathcal{L} \begin{cases} a \\ e \\ i \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \end{cases} \qquad m \begin{cases} a \\ e \\ n \end{cases} \qquad m \end{cases}$$

$$S \begin{cases} a \\ i \\ i \end{cases} \quad \text{Its} \qquad St \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \quad \text{ets}$$

$$S \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \quad \text{mel} \qquad St \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \quad \text{mpff}$$

$$S \begin{cases} a \\ e \\ i \\ o \\ u \end{cases} \qquad St \begin{cases} a \\ e \\ i \\ o \\ u \end{cases}$$

Pf a e i ft M a i nts

$$S \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \text{ Ith } St \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \text{ eth }$$

$$S \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \text{ mel } St \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} \text{ mpff}$$

$$S \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} rdh \qquad St \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} dh$$

$$S \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} mer \qquad St \begin{cases} a \\ e \\ i \end{cases} rd'$$

$$\begin{cases} p & a \\ e \\ i \\ b \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ i \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a \\ e \\ u \end{cases} \qquad p & \begin{cases} a$$

 $\begin{cases}
a \\
e \\
i \\
o
\end{cases}$   $a \\
e \\
i \\
i
\end{cases}$   $a \\
e \\
i \\
i
\end{cases}$ 

$$3 \begin{cases} a & a \\ e & e \\ i & \text{rt} & i \\ o & o \\ u & u \end{cases} \text{ dht}$$

$$3 \begin{cases} a & a \\ e & e \\ i & \text{pff} & i \end{cases} \text{ mpf}$$

$$\begin{array}{cccc}
\begin{pmatrix} a & & & a \\ e & & & e \\ i & pff & & i \\ o & & & o \\ u & & & u \end{pmatrix} mpff$$

$$3 \begin{pmatrix} a & & & a \\ e & & & e \\ i & dh & & i \\ o & & & o \\ u & & & u \end{pmatrix} rht$$

$$3 \begin{pmatrix} a & & & a \\ e & & & e \\ i & rdy & & i \\ o & & & o \\ u & & & u \end{pmatrix} rdy$$

 $\begin{cases}
a \\
e \\
i \\
o
\end{cases}$   $w \begin{cases}
a \\
e \\
i \\
o
\end{cases}$ 

$$3 \begin{pmatrix} a & a & a \\ i & rt & i \\ 0 & u & u \end{pmatrix} dht$$

$$3 \begin{pmatrix} a & a & a \\ i & pff & i \\ 0 & u & u \end{pmatrix} mpff$$

$$3 \begin{pmatrix} a & a & a \\ i & dh & i \\ 0 & u & u \end{pmatrix} rht$$

$$3 \begin{pmatrix} a & a & a \\ i & dh & i \\ 0 & u & u \end{pmatrix} rht$$

Tan Zimer Ober Rauff Edel Sranden Haubt Leech Schaff Ampt Ndpem Bettel Bider New Sår **Ufaffen** Hôr Miedt Lands Gaudel Man Bausen Ngen Witters Hader Haylos Burgt Eifer Handwerdts Summer Bauß. Pfeffers Hoff Ochsen Reuter Lauters Tedingf Mul Veters Gut Karren Wald Wagen Munchs . Hriegs Bolts (

Gold Burger Messer Zunst Vfannen Schul Klingen Munk Orgel Halg Buff Spitel Secht Suppen Waffen Rerhen Provent Meifter Hamer Schmid **Pfenning** Zeng Kupffer Buchsen Drat Wag Stal Sensen Mingel Sild Doff Ruchen Leef Blech Buchffen Schirm Madel Maug Stat Zirdel Bren

Knopff

Tan Zimer Ober Rauff Sranden Edel Haubt Leech Schaff Ampt Ųchem Bettel Bider New Pfaffen Sår Hôr Miedt Man Lands Baufen Gaudel Ngen Hader Witters Haylos Burgt Eifer Bandwerdts. Summer Hang. Pfeffers Hoff Ochsen Meuter **Eauters** Mul Tedingf Veters Gut Wald Karren Munchs Wagen Bolt Kriegs.

Gold Burger Messer Zunfft Pfannen Schul Klingen Munk Orgel Halg Buff Spitel Secht Suppen Waffen Rerken Prouent Hamer Schmid Meister Pfenning Zeug Kupffer Buchsen Wag Drat Stal Sensen Mingel Sisch Doff Ruchen Leef Blech Buchssen Schirm Madel Maug 3irdel Stat Knopff Bren

Stat Schorn Ober Gericht Mider Steur Dnder Onter Summers Gegen Mul Mufter Alt . Maut Senbolds Canklen Inders Seffel Wösten. Dorff Mechen Schreiber Betten Buch Amers Land Pfenning Schwein Docten Capitel Body Guldin Margt Spital Morten Bundt Motten 30ll Winter Stat Walten **S**off

Pfaffen Schuch Wagen Kregen Bafen. Lenft. Baten Schenden Trugen Leyter Walters Bauben Mider Seffel Ober Wetscher Ofter Sedel Gengt Hofen Sayten Macher Silf Hut Weid Rorgen Sparn Wurffel Inchen Lautten Scharn Madel Bergt Tuch Beim Mechen Stul Rolben Gaft Seyl Seft Toden Duden Lauten Off Leder

Pfeiffen.

West

Stat Schorn Ober Gericht Mider Steur Dnder Onter Gegen Summers Mufter Mul Alt . Maut Seybolds Canhlen Inders Seffel Wösten Mechen Dorff Schreiber Betten Buch Amers Land Schwein Pfenning Doden Capitel Boch Guldin Margt Spital Morten Bundt Motten 30ll Winter Stat Walten Soff

Pfaffen Wagen Schuch Krehen Lenft. Bafen. Baken Schenden Trugen Lenter Walters Bauben Mider Seffel Ober Wetscher Ofter Sedel Gengt Hofen Santen Macher Silf But Weid Körken Wurffel Sparn Inchen Lautten Scharn Madel Bergt Tuch Beim Mechen Stul Rolben Gaft Seyl Seft Toden Duden Lauten Of Leder

Pfeiffen.

West

Meisen Holts Wittem Wein Mild Würk Hoch Braut. Obs Alten Straß Tandel Disch Kapfen Håß Motten Dreß Mos Dich. Fren Burg. Mard. Menden Schwein Jar. Ham Wochen Lunnen Salt Hew New Bafen Wasser Mewen. Huben. Orten Zenffel Zwiffel. Minder. Mider Wallten Ochsen.

Meß Bet. Juden Beiligen Bistori Bins Meden Mamen. Bal Stat. Candt Schult

Buch.

Hoff Model Gewand Form Stain.

Blut

Schneider

Meisen Holts Wein Wittem Mild Würk Hoch Rraut. Obs Alten Candel Straß Visa Kapfen Håß Motten Hos Pref Dich. Fren Burg. Mard. Meyden Schwein Jar. Ham Wochen Lunnen Hew Salt Mew Bafen Wasser Mewen. Orten Huben. Zwiffel. Zenffel Minder. Mider Wallten Ochsen.

Meg Bet. Juden Heiligen Hiptori Bins Nechen Namen. Bal Stat. Landt

Schult Blut Buch.

Hoff Model Gewand Sorm Stain.

Schneider

Tan Zimer Ober Rauff Edel Sranden **Baubt** Leedy Schaff Ampt Ŋchem Bettel Bider New Sår **Vfaffen** Hôr Hiedt Gaudel Man Lands Baufen Bader Ngen Witters Baylos Burgt Eifer Bandwerdts. Summer Baug. Pfeffers Ochsen **Hoff** Reuter Lauters Tedingf Mul Veters Gut Wald Karren Wagen Munchs . Kriegs Solt "

Gold Burger Meffer Zunfft **V**fannen Schul Klingen Munk Halg Orgel Buff Spitel Suppen Secht Waffen Kerken Bamer Vrouent Meifter Schmid Pfenning Zeug Buchsen Kupffer Wag Drat Sensen Stal Mingel Fisch Doff Ruchen Blech Leef Buchffen Sdjirm Madel Maug 3irdel Stat Bren Knopff

3imer Tan Rauff Ober Edel Sranden **Haubt** Leech Schaff Ampt Bettel Ychem Bider New Sár **Ufaffen** Hor Miedt Gaudel Man Lands Baufen Ngen Witters Hader Haylos Eifer Burgt Bandwerdts. Summer Pfeffers Bang. Odssen Hoff Reuter Lauters Tedingg Mul Gut Veters Karren Wald Wagen Munchs **Hriegs** Bolts (

Gold Burger Meffer Zunfft Pfannen Schul Klingen Munt Halg Orgel Buff Spitel Suppen Secht Waffen Kerken Hamer Schmid Prouent Meister Pfenning Zeug Buchsen Kupffer Wag Drat Senfen Stal Mingel Filch Soff Ruchen Blech Leef Buchffen Schirm Mang Madel 3irdel Stat Bren Knopff

Stat Schorn Ober Gericht Mider Steur Dnder Dnter Gegen Summers Mufter Mul Maut Alt . Senbolds Cantlen Inders Seffel Wösten Mechen Schreiber Dorff Buch Betten Land Amers Pfenning Schwein Capitel Docten Boch Guldin Margt Spital Morten Bundt 30ll Motten Winter Stat Walten **Boff** 

Pfaffen Schuch Wagen Kregen Lenft. Bafen. Baken Schenden Trugen Leyter Walters Hauben Mider Seffel Wetscher Ober Ofter Sedel Gengt Hofen Santen Macher Silf But Weid Rorken Wurffel Sparn Inchen Lautten Scharn Madel Bergt Tuch Beim Mechen Stul Rolben Gaft Seyl Seft Coden Duden Lauten Off Leder

Pfeiffen.

Weft

Meisen **Bolt** Wittem Wein Mild Würk Rraut. You. Obs Alten Tandel Straß Disch Rapfen Rag Motten Nos Dreß Dich. Fren Burg. Mard. Schwein Meyden Jar. Ham Wochen Lunnen Hew Salk Bafen Mew Wasser Mewen. Muben. Orten Zwiffel. Zeyssel Minder. Mider Ochfen. Wallten

Meg Bet. Juden Heiligen Hiptori Bins Mechen Mamen. Bal Stat. Landt

Schult Blut Buch.

Hoff Model Gewand Sorm Stain.

Schneider

Bereden
Entschuken
Beschuken
Beschirmen
Derdedigen
jch bitt
du wol
lest
mich
Betriden
Betriden
Betriden
Bertretten
Handhaben
Entledigen
Muchalten
Obtragen

In dem han

zu ei- Aufgeworffen nem Außerforn haubt Ertiest Erhocht

Dberheben

Der Thoma Mayer ist Bit wel lest mich

Auffs erft Surderlichst
Dnuerzogelich
One saumen
Don stundt an
One ausred
One eintrag One auffhalten

die ist

*<u>Unendlich</u>* Dnuolkomme Nit ordenlich Ongewislich Onzierlich Serstrewet Onrichtig Onformig Ongestalt

Geschaffen vñ betracht worden

Erfunden Erfragen Wöllest Erfaren Erforschen Ergrunden.

Spehen
Merden
Verstehen
Verneme
Ertennen
Ermessen
Abnemen
Erlernen
Außgranden
Ausortern
Ertandigen

Silff Bott

Bilff Dater

Daterlich

Bruder

Bruderlich

Korn
Wort
Worter
Wogel
Sund Bringt viel
Hun
Hun
Maus
Rah
Kåhlin

## Volgen die

Agatha Arbogast Abel Abraham Ambrofius Altar Anthonius Alexander Apt Augspurg **Appolonia** Alter Anghelm Alprecht Armut Ammergwiller Affenschmalk Armbroft Arm Adelmanßfelden Aderman Aug Amptman Agfl Asperg Almusen Augustin Amsel

Ernhart Bastian Bapft Bernhart Bach Bechdoldt Baldhaser Bad Babenberg Bradenheim Bertschwiler Burgermeister Benkennawer Baderhutt . Brid Brunschwig Bartscherer Bruthenn Bygß Burladingen Bruderschafft Brotbed Borg Beteluogt Berg Bonifacius. Bild Christus Cristianus Claus Cunrat Clingenmunfter Criftoffel Cöln **Erisoftomus** Elosterfraw Churfurft Clug Creuker Coblent Creutstaß Clappermaul Criffenlichen Cosman Clag Caspar Cleien Elug Coftent Elingenthal **Constantinopel** Cleinerman Cardinal Ciriacus Colmar Centner

Danie Dauid Danheußer Dietrich Dorothea Dincelspühel Durchleuchtiger Derendigen Donderschlag Donoschingen Degenfeldingen Durmerßheim Dibolt Durnbach Dachenhausen Danbach Dienstinecht Dankhauß Durlach Dierstaln Dachsenloch Dargebung Dillingen Deller D iiij

Erhart Sriderich Erb Flad **Saldenstein** Eberhart Sledermaus Engelhart Erenpreiß Sederhans Erasinus' Eydy Sabian Srucht Edelman Srandrich Fridberg Suder Eseltreiber Frieglandt. Endtchrift Enl Emerghoffen. Sorstmeister. Elsaszabern Srummerman Eŋ Slectenstein Cherstrin Eflingen Franckfurt. Sänhingen Eebrecherin Srenher Erlebach Senfter. Elwangen Sreundtlich Elmadingen Sindelfind Sridmacher. Empsigklich Chingen Sorcheim Sisch Enlff Frankhoß Erdtfurt Elen Ebingen Frawenfeld Erberman Florent Elflin Srant Suterfaft. Eŋd

Ganggolff Gabriel Götlich Gottloß Gremp Gruningen . Gépbingen Gunkenhausen Gerolkeck Gart Großmechtig Gemingen Gunsburg Gumprecht Gumppenberg Gerftenmus Gohnamen Gumpelmarat Gerstdorff Gold Gröffenberg Gnadenreich Graffenstadel Gengenbach Greiffenclaw

Gertrut Gilg

Hans Hold. Beinrich Babich Belffanstenn.. Beerenberg Bennenberger Babersact Back Holtzschuch Harm Hattstat. Huffschmidt Baffenscherben. Baffenreff. Baffendedel Bechingen Baselnus Bobel Hodhentrahen Bablükel Baberfaft **Hadermet** Holts Haus Haselhun Hundt Hendtschuch Bandfaß Baring. D v

Erhart Sriderich Erb Slad **Faldenstein** Eberhart Engelhart Sledermaus Erenpreiß Sederhans Erasinus . Eych Sabian Frucht Edelman Frandrich Fridberg Füder Eseltreiber Endtchrift Frießlandt. Enl Emerghoffen. Sorftmeifter. Elfafizabern Frummerman Eŋ Cherftrin Sledenstein Eflingen Franckfurt. Eebrecherin Säphingen Erlebach Srenher Senfter. Elwangen Sreundtlich) Elmadingen Sindelfind Empfigflich Sridmacher. Chingen Sorcheim Sist Eylff Erdtfurt Elen Frankhoß Ebingen **Framenfeld** Florent Erberman Srank Elßlin End Suterfaft. Ganggolff Gabriel Gotlich Gottloß Gremp Gruningen Gopbingen Gungenhausen Gerolked **Gart** Großmechtig Gemingen Gunsburg Gumprecht Gumppenberg Gerstenmus Gohnamen Gumpelmarat Gerstdorff Gold Gröffenberg Gnadenreich Graffenstadel Gengenbach Greiffenclaw Gertrut Gila

Hans Hold. Beinrich Babich Belffanftenn.. Beerenberg Bennenberger Baberfact Back Holkschuch Harm Hattstat. Huffschmidt Baffenscherben. Baffenreff. Baffendedel Bechingen: Baselnus Bobel Bochenfrahen Bablükel Baberfaft Hadermek Holk Haus Haselhun Hundt Hendtschuch Bandfaß Baring. D v

Jesus Jordan' Reiser Kunig Janua Hohannes Karolus Jacob Ibrg Kakenelenbogen Jegermeister. Katharina Reisersperg Jerusalem Jeronimus Kalbfrancheit Iunckfraw Ill Kirnbach Iuliana Kriechenlandt Jarstag Kestenholtz Jammertal Jud Kappenzipffel Jorg Junkherr. Ruchenmeister. Jungling Imbis Kistenmacher Ingelstat Iost Kragenhemd Iettingen Kriegsgurgel Jentzingen Krumphals Innigkliehen Kuncfel Ingwiler Kocher Kürbs Judas Kropff Jungerfnab Hak Krafftlos Job Jarmarctt Kilian Kraut Kelt Israhel Kirdshoff **Justina** Junafrawschafft Knitlingen Jubilirn Igel Kol. Karfundel

Lud=

Maria Muter Ludwig Leo Lorent Martha Lieb Maat Michael Marx Lamprecht Lienhart Lemlin Maadalena Lucas Lob Martinus maler Lied Marcus **Lanssperg** Lansman Matern Lamb Mild Marcfgraff Lesmeister Liecht Munkmeister Lukelburg Lot Margaritha Landaw Memmingen Liechtenberg Ludtringen Mundelheim Lautenmacher Marcfschalck Libect Markpach Lumpbera Margental Lukelhupsch Mulbrun Mum Ledergerber Moldentremmel Landshutt Lecter Lauffenburg Mucensturm Leibs Loblich Markgraffschafft Matheus Leostein Lungen Mathis Muller Landtuoat Mob Mantua **Landstnecht** 

Micles Mot Offertag Oftern Nürnberg Offenburg Mörlingen Nun Ochgenstein Mothurg Ofiwalt Maß Obtach Murtingen Otilia Ortenberg Meuwenburg Ofterwindt Neythart Orenbergheim Nußbaum Offterdingen Magolt Oberbenfeld Meftler Munnencloster Ofterlandt Ochs Nachtschad Oschenburg Nachtgal Mabel Orgelmacher Mamenbuch Oberfirch Offt Moturfftigkeit Othmar Mamhafftig Obernhoffen Messelfrant Nims Offenloch Oben Offen Micodemus Osanna Masentüchlin Obernbercheim Miderlandt Offigia Marrentapp Ochsentriber Maturlich Nuß **Obenrum** Mazarenus Ordnung Ør

Deter fornman Quirinus Pfalkgraff Quintilianus Drophet Quittank Queft **Daulus** Pfingstag Quellender brun Pfaff Quaderstein Pfannenstil Pfortheim Quedfilber Quintseitt Vilatus Pferdt Pfullendorff Quart weing Quertlin Pfarrer Quehel pfennina Pfleger Quemlich Pfeiffer Quatern Plakmeister Pforsich Queftenherer Duluer Purgieren Probft Můdolff Vanher **V**fund Ruprecht Liom Moraff **Patriardy** Mößlin Pfeffermel Meutlingen Motenburg Drundner Hockenzan Deterlin Postbot Probieren Mauenspurg Mappersiweil Pfeffersack Meichenweil Pflastermeister Motweil Pflesterer Pfost Hůß

Megenspurg Stutgarten Mosenberaer Sindelfingen Nåtich Straßburg Muben Stiff Meuchlin Remg Straubingen Kottenburg Salkburg Salt Megenbogen Schletstatt Michterstul Schülmeister Mitterschafft Schneider Seiff Reichshoffen Snamundt Mindengiesser Schwager Riad Mindhfuß Schwalbennest Midlingen Schwöhingen Muprechhaw Schwester Ship Mamstein Hop Schwaben Saur Madspinnerin Scholderer Meningen Lin Schindellad Rechberger Salamon Sigler Megenwätter Singt Memischreich Seiffensieder Rebfnecht Schlemmer Meichart Reiff Schweher Sun Mûnkenfal Seidenbortten

Olrich Deter Thomas Tubingen *Wenedig* Trier Orban Taglon Dogler Drsula Vil Theodor Tron Tructer Daft Craguff Dalentin **Chumpropft** Dirgilius Olm Tabernactel Drach Trabant Coll **Dollerzaff** Tedinggman Pol Diķthum **Dolman Tausentschön** Vilt **Eaubhauß** Daßziecher Trochtelfingen **Dagnacht** Thorhieter Vihisch Drteil Trumscheit **Ddenheim** Thurnurhelm Derretter Truchsäß **Dogelgfang** Thurckenlandt Offerstanden Tugenreich Dnforgfam Tryfuß Onerlich Thumpelfaß Onuerschambt **Erindgschir** Derschlinden **Daterlandt** Chieffenbrun

Megenspurg Stutgarten Mosenberger Sindelfingen Matich Straßburg Muben Stiff Meuchlin Remg Straubingen Salkburg Mottenburg Salt Regenbogen Schletstatt Schülmeister Michterstul Mitterschafft Schneider Seiff Reichshoffen Sngmundt Mindengieffer Schwager Mindkfuß Had Schwalbennest Midlingen Schwötzingen Huprechhaw Suß Schwester Mamstein Hoß Saur Schwaben Madspinnerin Scholderer Reningen Rin Schindellad Rechberger Salamon Sigler Megenwätter Singt Memischreich Seiffensieder Rebfnecht Schlemmer Reiff Sun Meichart Schweher Mûnkenfal Seidenbortten

**Vlri**ch Thomas Deter Tubingen Denedig Crier Drban Taglon Dogler Tron Drsula Vil Theodor Tructer **Dalentin** Dast Traguff Chumpropft Dirgilius Tabernaciel Dlm Drach *<u>Pollerzaff</u>* Trabant Toll Vikthum Tedinggman **Pol** Causentschon **Volman** Vilk Taubhauß Daßziecher **Trochtelfingen** Dagnacht Thorhieter Vihisch Drteil Trumscheit **D**denheim Churnurhelm Derretter Dogelgfang Truchsäß **Churckenlandt** Offerstanden Tugenreich Dusorgsam Tryfuß Onerlich Thumpelfaß Onuerschambt Trindgschir Derschlinden Chieffenbrun **Daterlandt** 

Wittemberg Winsperg Weiblingen Weissenburg Wasserburg Wechsselbanck Wydersidorff Wurkburg Wympffen Wolffgang Wurstmacher Wundtarket. Wurkgart Wurmß Wand Wallenburg Wunderlichen Wisensteig Wasserman Waßgaw Wildbardt Wolff Wolffach Windelwescher

Xanabûch Xafftig Xundt Xaltzen Xotten Xod. Xelschafft Menburg Maac Menhut Men **Uflandt** 1)R Menheim Deffe. **Ußuogel** Dederman **Pegermeister** Zacheus Zall. Zacharias Zelter Zinsbach Ziegler Zucker Zellerbadt Zimmerman, Zinsmeister Zauberer Zapff Zimlich Zanck Zerbrochen

Eins zwen dren vier funff sechs sieben acht neu zehe eilff zwolff dreizehe vierzehe funfzehen sechzehen seunzehelen swenkig zweindzwenkig zweindzwenkig weindzwenkig weindzwenkig burdendzwenkig / Bun ffig / Sechkig / Sibenkig / Achtig / Teunkig / Sundert Causent rc. Gott sen lob.

suiget die ge. meine zall/ mit einer hubscher vnterich= tung ober die infern. iij iiij v vj vij viij iz z zj zij 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 giij kiiij gv gvj gvij gviij gig gg 13 14 15 16 17 18 19 20 grij griij griij grv grvi grvij grvij 23 24 25 26 erie ere erri errij erriij erriiij rrrv **29 30** 31 32 33 34 35 ily ly zizz jiiozzy jiozzy iozzy 36 37 38 39 40 41 gliij gliiij glv glvj glvij Ilviii 47 43 44 45 46 48 glig I li lii liii liiii lo loi loii loiii 49 50 51 52 53 54 55 56 57

liz lz lzj lzij lziij lziiij lzv lzvj lzvij 59 60 61 62 63 64 65 66 lyviij lyig lyg lygj lygij lygiij lygiij 68 69 70 **72 73** 7/L lrrvi lrrvij lrrviij lrrir lrrr lrrri 77 78 79 80 81 82 **76** lxxxvj lxxxiiij lxxxv lxxxvij lxxxiii 83 84 85 86 lxxviij lxxix rc rei reif reiff reiff 91 92 93 88 હહ CCC revii reviii **E**. reix. 100 200 98 99 300 97 હહહહ D M 400 **500** 1000.

In der erften ordnung der zifern/ bedeut eine

fouil fur fich felbs.

In der andern ordnung zwen zifern zusamen gesetzt ift die erste/ fur sich gezelet) souiel zehe die andern fur sich selbs.

Dren zusamen gesetzt ift die erste (fur sich gezelet) souiel hundert. Die andern souiel zehen/

die dritte souiel fur sich selbs.

Dier zusamen gesetzt/ ist die erste souiel tausent/ die ander souiel hundert/ die dritte souiel zehen/ die vierde souiel fur sich selbs.

#### Ein götliche le=

er/ von jugent auff sich zuerkennen/ vn Gottselig zu leben/ den kinder auff frage vnd antwort gestellet/ Meden mit einander Margreth vnd Anna.

Margreth / Was biftu? Anna / Ein vernun= fftige creatur Gottes ein mensch/ Marg. Wie biffu ein mensch worden/ vnd ins wesen tom= men? Anna/ Got hat mich erschaffen/ vnd ein lebendige feel inn mein fleifch gegeben/ das fie in diefem haus des elends auffs erdtrich ge= boren/ sich nach Gott jrem schöpffer sehnen vii in ertennen folte. Marg. Wie biffu im fleisch auffs erdrich geboren. Anna. Arm und nad het in funden. Marg. bat dich Gott inn fun= den erschaffen? Anna. Mein zwar. Marg. Wo tumbt vns denn die funde fo balde here? Anna. Dahere das der erfte menfch Adam den luft der funde anname / vnd gottes seines schöpffers gebot vberfure / bracht fich inn diesen schaden/ darin wir alle von jme geboren find / durch dife fund des ungehor= sams / also von Gottis art (nach welcher der mensch zum ersten geschaffen wurdt) verwildet das all unser herk/ muth und gedanden/ jum bofen geneigt/ Gott nicht ertennen.

Marg. Ift doch Adams fund ein frembde schuld/warumb follen wirs ergelten?

Anna/ Adams gethane fund wirdt dir nicht Eit 3u-

zugerechnet/ Aber dieweil in die fand so vergi fft vnd verderbet hat / vnnd wir seine kinder nach disem fall von im here kumen/ hat er kein lebendige finder tonnen geveren / die weil er todt was/ fo follen wir vns nu teiner frembde schuld beschwert wiffen / sonder wie Dauid im I. pfalm / vber unfer eigen untugend flagen / darinn wir von unfern eltern empfange find/ unnd werden unfern findern dife morgengab vnd henrat gut auch mit geben/ hie ifts vber= Mara. Wie ifts denn mit vn= al bos mit vns. fer fleischlichen oder leiblichen geburt? Sie ift gant ard vnnd bos/ vnnd muffen von newem geboren werden/ wollen wir Gottis tinder fein/ vnd felig werden. Marg. Ift den tein frumbteit mehr nach dem fal Ade in vns zufinden? Anna freilich teine / wo man Gott nicht lieben und ertennen tan/ ift eitel fund vn finsternis/ drumb sagt Christus Io. am iij. Bu dem frumen vn redlichen man Micodemo/ das er mit aller seiner frumteit und weißheit. Got nicht erkenen vermoge/ er werde den von newem geboren. Marg. Wie wird man newen geboren? Anna. Aus dem maffer unnd geift. Marg. Wie gehet das ju?

Anna. Dweil wir so gar von Gottes erkent nis durch die sunde gewand sind/ so kune wir von vns selbs nicht widderkeren/ vnd vns mit Got verschnen/ sondern Gott wirdt dise newe geburt nach seinem barmhertigen willen in vns/ durch de heilige gaist Marg. Was ist den aus dem wasser geboren werden? Anna. Wir mussen aach der ersten vergissten geburt gat actobtet

tödtet werden/ und mus in uns unther gehen all unser wesen/ vermbaen/ treffte/ weißheit/ unnd willen auff das wir nem geborne finder Gottes unsers vatters willen unnd werd leiden und annemen tonnen. Mara, Ach wir armen finder/ vnsers elends/ wie gar blind vnnd armselig findt wir? Anna/ Da leider/ aber es ift der troft noch nicht gar aus' Erten du dein schwacheit vn forcht dich nicht / Gottes anad und herliakeit wirftu noch sehen. Mara. Ift aber denoch got noch mit uns. Anna/ Da er ift mit vns/ vnd forgt für vns/ vn will vns dazu das ewia leben geben / Marg. O wie foln wir den got dise wolthat vorgelte? Anna/ wir soln sein groffe lieb gege uns ertenne/ dz er uns mit im felbs wider verfunet hat/ durch Jefu Chri flum feinen Son. Mara. Wie ift Chriftus vn= fer verschung worden?

Anna' also das er Gottes seines vaters lieb! willen und barmherhigkeit zu dem menschen! gehorsam ist gewest! denn todt für uns zu leiden an dem creutz zubezalen unsern ungehorsam! vnnd den schaden unserer sünde. Marg. So kan uns kein seinde mehr umb unser sünde anklagen?

Anna/ Mein hie stehet nu Christus der vertrit vns vnnd niemands kan vns hynreissen/ Gottes kider sind wir wider durch Christum worden. Marg/ Wie soln wir Christu drumb ehren vnnd erkennen? Anna Er ist drumb ein herr gesetzt vber alles/ dz wir alle in seinem na men selig werden/ vnd jn ewig prepsen sollen/ wie vns Paulus leret zun Philippern am ansein bern

dern capitel. Mara. Das wir denn difen tit= tel recht verftunden/ das wir Chriften beiffe/ vnnd den nicht fo falfch trugen? Anna. Ja di fer name folt uns ftets unfers herren und ber bogs Christi ermanen ime gehorsamlich und vleissig zu dienen/ auff in vertramen/ vnnd al= les vmb seint willen thun vnnd leiden/ drumb fagt Paulus/ Gott hab feinen Sone (vmb fei= ns leidens und gehorsams willen) einen name geben/ der über alle namen fen/ das jn dem na= men Jesu fich biegen sollen aller der tnie/ die im homel und auff erden/ und unther der erde fein/ vnd alle jungen bekennen follen. Das Je fus Chriftus der berr fen jum prenf Gottes des vatters. Marg. Ach so las vns nu frume und liebe finder Gottes fein? Anna. Er left fich zwar unsern vatter nennen/ und ifts auch/ wo wir frume vnd gehorsame kinder weren. Mara. Fraat aber Gott auch ernftlich nach vns kindern / oder sein wir noch zu iunk. Anna. Du gedenaft / Gott achte der kinder so wenig / als die bose wellt thut/ die jre finder/ wie die wilden thier bofer art left gewonen/ und acht jr gar nichts. Marg. Wie handelt mans denn recht mit uns kindern/ unnd was skinde uns wol an ben Gott und den menfchen? Anna. redlich zuchtig unnd Gottfürchtia dazu folte vns vnfere eltern halte / vn vns got tes wort und gebot/ so bald von ingend auff le ren.

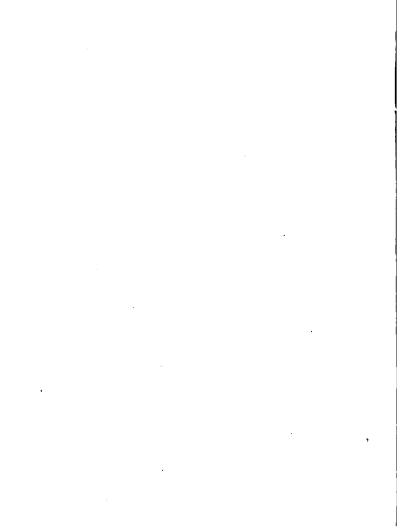
Marg. Sat Gott das auch irgend geheiffen? Anna. Ia Deut. am. vj. vnnd. rj. cap. fagt Gott zu den eltern / Meine gebot foltu deine finder finder leren/ vnd S. Paulus ermanet die Eltern offt in feinen Evifteln an difen beuelch Gotes / das ein Chrift fol gehorfame / glaubiae vnnd aottfürchtige finder ziehen / in zucht vnnd ermanung an den Serren/ So ficht man auch Matthei am. rviij vnnd rir. ca. wie sich Christus der tinder annimbt/ das fich gewift ein frumb find/ alles gutten hat zu Got zuner sehe/ Ja es gilt ein frumb find so vil ben Got/ das er aller mueteren der welt/ vnnd allen fei= nen feinden/ auff ein folch find trut beut wie Dauid im achten Dfalm ju Gott fagt. berr aus dem mund der jungen finder vnd fenglin ge haftu ein macht zugericht/ vmb deiner feinde willen / das du schwengest den feind / vn den radairiaen. Marg. Da hor ich/ das uns unfe re Eltern auch beffers folten leren? Anna Ia wofie das vberfehen werden/ muffen fie reche schafft geben/ vor dem richterftuel Bottes / vn Gott wirt irer kinder blutt von iren heden fod dern. Mara. En das fie denn fo vleisfig findt/ allein auff welltliche und bofe dina/ mehr den difen ernft mit den findern gubetrachten?

Anna / Gott unser vatter durch unsern ber ren Jesum Christum wolle sie erleuchten das sie anfangen/ sein reich vleissig zusuchen/ unnd uns zu der gottseligteit weisen/ zuerlangen den ewigen segen Gottes/ welches ist sein pre-

is und die ehre feins namens in ewigfeit.

Marg. Ond das wir kinder difer werlt bog heit sliehen/ unfern eltern und allen menschen ehre und wolthat bewensen/ unnd Gott allein diene/ in forcht un gehorsam unser leben lang.

Gedruckt durch Franciscum Mhodum.



# Lepenschül.

Je man Künstlich vnd behend/schzenben vnnd lesen soll lernen. Darneben auch enn vntherricht/ wie die vngele rigen köpst/so enns grobe verstands senn/ on buchstaben/ durch siguren vn Caracteren/ so jnen selbst anmutig/ allerlen zur noturst anzuschzen ben vnd zu lesen/ sollen vnderwenst werget werden...



( Getrudt zu Mennt ben Peter Joedan/ woned zur Gilden Led derhosen/ off dem graben.

## Petrus Joedan wünschet dem Leser glück und hent.

Iwol piel 6na man derlen art dana mennuna / furblich ichzenben vn lefen gu lernen durch den trud in etlichen buchlein fenn auffaangen / hab ich doch nicht tunen vnterlaffen/ mich auch vnter diffe zu rech= nen/ vo denen da gemenn furidwort laut. Enm neden Marren gefelt fenn tolb am beften/ vnnd sonderlich solchs zuthunn/ bin ich desto lustiger und genengter gewest/ die went ich vermerdte/ d3 folder budlein teglich ne lenger ne mehr an tag tommen / und aber doch wenig darben gespurt wirt/ die volg und frücht ires verhenffens/ Dan es ift ihunt zu vnserer zent (wiwols nit gut) da bin tomen / ds ma nur die Cittel der bucher fcm udt/ inwendig aber fo man recht jum werd wil greiffen/ befind fich die prob ihres verheiffens/ Ja fie geloben und verhenffen guldine berg/ da mit fie den ennfeltigenn lefer gu tauffen renten/ und batrigen/ allenn umb des lendigen geit wil len. Dan es ift je offenbar/ daß folche buchleinn fenn aufgangen/ welche verbenffen in vier und zwenkia ftunden ichzeiben vnnd lefen gu leren/ welches doch on fundliche munderwirdug Got tes/ tennem menfchen muglich gu thun ift/ Betri gen alfo die armen ennfeltigen menfchen mit jrrer verheiffung/ vnd bringen fie nur vmbs gelt.

Der halben nach dem ich folcher buchlein viel vber lefen/ hab ich uniher allen tenns gefunden

dz des lobs wirdiger ift/ dan eins/ so Valentin Idelshamer beschriben hat/ durch welches ich auch bin verursacht worden/ diß menn buchlin zu truden/ Dan ich furwar senner mennung/ so viel ich des verstanden/ nach gefolgt hab/ vnnd mennen vnuerstand auß sennem schrenbenn, zu

befferrem verftandt erwentert hab.

Wo aber pe die vndandbaren spiksündigen töpff diß menn schzeiben (wie dan jr art ist) wür den verspotten vnd verlachen/ die sollen wissen daß ich es nit groß acht/ vnnd wil jnen auch hie rinnen gar nit gedint haben/ Sonder allehn den ennfeltigen vnd dandbaren/ zu dienen mich erge ben/ vnd bestenssen. Ich laß mir it benügen daß ichs gewiß bin auß ersarūg/ daß disse mein fürgenomne art vnd wense/ schzeiben vnnd lesen zu lernen/ ben vilen fruchbarlich wirt erschiessen/gott geb wie sast es die vndandbarn verachten.

Auff daß aber ich den leser nit lang mit worten vif halt/ vnd auch der anfahendt schuler nit dadurch vnlustig vnd verdrossen werd/ wil ich das abe mit aller senner art vnd tensug sehen/ vnd alweg ben dem selbigen/ die regel/ wie jm züthun were/ damit man bald zum lesen geschickt werd/ dann es wirt doch kenner von jm selbs ge-

lert/ er hab dan vorhin einn underweiser vn
schulmenster/ hierumb ist die gemelte
regel allein denen gesetzt so da an
dere leren wollenn/ die mit
woln wir beschliessen/
vns der gute Got
tes beselhen/
vnd in sennem namen zum werd
arenssen.

Aij Wie

#### Wie man die an

fahenden / fo luft vnnd liebe haben lefen zu lernen / erftlich vnderwenfen foll.

En angeheden Schü= lern / so d buchstaben erkantnuß oder jr bedeütnus noch nit wissen oder ertennen/ sol man nit das gat abe wie es nach der oednüg geht/ erstmals fürlegen/ wie dan bißher von den verdiofinen und unflensfigen Lermenstern beschehe / vii noch täglich von etlichen geschihet/ Sond inen allenn die fünff Lautbuchstabe zum anfang vnd inngange fürschren ben/ vnd jn die selbigen bedeüten vnd einbilden/ ehe dan sie die andern buch staben lernen/ Dann so man inen alle buchstaben in jrer ordnung/ on vn= therschend/ erstmals fürlegt / fo lerne fie dieselben durch gewonhept nur allenn außwenndig nennen/ wie man sonst sprüch und liedlein lernt / fomen aber

aber doch langsam zum erkanntnuß. enn neden buchftaben nach feiner art und engentschafft zu erkennen / nen-

nen vnd aus zu sprechen. Damit aber die jenen so grobe ver stentnuß haben/ desto lenchter vn behender/ die art vnd engentschafft al= ler buchftaben lernen tennen/ vn mit jren rechten natürlichen namen nen vnd auß sprechen / hab ich ennem neclichen buchstaben enn figur odder Caracter/ enns dings/ daß mit folche buchstaben angestimmet und beschrieben wirt/ zugesett/ vff daß fie dar durch enn anlentung haben/ die buch faben zu nennen.

So aber ne enner so gar enns groben dummen hirns were / daß er die buchftaben zu tennen vnnd nennen nit begrenffen fünthe/ mocht er doch durch diesse menne anlenttunge/ jm felbst enn abe erwelen / mit figuren und Caractere / die jm am lenchtsten zu begreuffen / behaltenn / schrenben / vnd auß zu sprechen weren / Jedoch daß die anstimmung gemelter seiner Aiij erwelten

#### Wie man die an

fahenden / fo lust vnnd liebe haben lesen zu lernen / erstlich vnderwensen foll.

En angeheden Schülern / so & buchstaben erfantnuß oder je bedeütnus noch nit wissen oder erkennen/ sol man nit das gat abe wie es nach der ordnug geht/ erstmals fürlegen/ wie dan bigher von den verdroffnen und unfleysfigen Lermenstern beschehê / vñ ' täglich von etlichen geschihet / Sond inen allenn die fünff Lautbuchstabe sum anfang vnd inngange fürschien ben/ vnd in die selbigen bedeüten vnd einbilden/ ehe dan sie die andern buch ftaben lernen/ Dann so man inen alle buchstaben in jrer odnung/on vn= therschend/ erstmals fürlegt / so lerne fie dieselben durch gewonhept nur allenn außwenndig nennen/ wie man sonst spuich und liedlein lernt / komen aber

aber doch langsam zum erkanntnuß. enn neden buchftaben nach feiner art und engentschafft zu erkennen / nen-

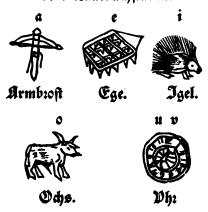
nen vnd aus zu sprechen. Damit aber die jenen so grobe ver ftentnuß haben/ defto lenchter vn behender/ die art vnd engentschafft al= ler buchstaben lernen tennen/ vn mit jren rechten natürlichen namen nen vnd auß sprechen / hab ich ennem neclichen buchstaben enn figur odder Caracter/ enns dings/ daß mit folche buchstaben angestimmet und beschrieben wirt/ jugesett/ vff daß fie dar durch enn anlentung haben/ die buch ftaben zu nennen.

So aber ne enner so gar enns groben dummen hirns were / daß er die buchstaben zu tennen vnnd nennen nit begrenffen fünthe/ mocht er doch durch diesse menne anlenttunge/ jm selbst enn abc erwelen / mit figuren vnd Caractere / die im am lenchtsten zu begreuffen / behaltenn / schrenben / vnd auß zu sprechen weren / Jedoch daß die anstimmung gemelter seiner Aiij erwelten

erwelten figurn/ enn niede sich renme off den buchstaben/ für den er sie setzt und brauchet.

Man sol auch die Schüler/ so bald sie nur die fünff Stimende od Laut buchstaben kennen und außsprechen künnen/ von stund an auch dieselben leren schreyben und abmalen/ Onnd also füran mit allen buchstabe thun dan solichs wirt jne am verstäd vn er kätnuß nit unfruchtbar erschiessen.

### Die Sünff Stimmende oder Cautbuchstaben.



Jese Sunff buchstabe henssen darumb Stimmende odder Cautbuchstaben / diewent fie allen andern buchftaben vit spllaben / 3å ennem voltommenen na men vn ertentlichen laut helffen/ on welche nit müglich ift/ enn ennige fullab/ wort odder rede/ voltomlich mit untherschend auß zu sprechen. Dann zu glencher wense wie die funft Mufica anfenglich mit sechs syllaben od fimmen muß gelernt werde/ on welcher erkantnuß nit müglich ift / nach tunst fingen zu lernen/ Also ifts auch mit dem lesen/ darumb fol man mit al lem flens der fünff Caut buchftaben als a e i o u v. wol gewonen/ vnd jre art und engentschafft wol fassen und behalten/ so wirt das lesen desto lench ter vnd fürderlicher.

Von vnterschend und then lung der andern buchstaben.

De andern buchstabe nent man Cosonaten / vn heis Aiiij sen darumb

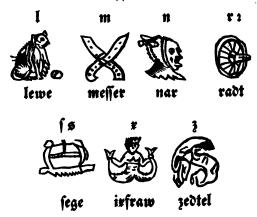
Zehen buchstabe werden darumb Stummen genant / diewenl fie gar nicht bengefetten Lautbuchftaben ertentlich mit unterscheid mogen genennet werden/ Dann ir art vnnd engentschafft ift vnnd thut auch nit meh2/ dan daß sie nur wie enn athem der in eyn pfeyffen geblasen wirt/ ein ftimme gibt/ vn aber doch folche ftim nicht mag untherscheidlich erkennet werden/ wo nicht die locher der pfenf fen nach jrer art auff vnd zue gethan werden / Also auch diffe zehene Stumen / wo nicht ein Cantbuchftab oder nach jnen stehet/ mag kenner vol komlich gennennet/ oder zu enner spllaben gemacht werde / auff diffe wense. be ce de ef odder se ge ha ta pe au te.

Es ift aber hie fürnemlich zu merden/ daß man den lesen lernenden ja nit gewene/ die Cosonanten mit jren name zu nennen/ dan jre namen seyn viel mehr syllaben dann buchstaben/

Darumb

Darumb sol der Lermenster guthen slenß haben / dem Schuler anzuzengen / mit welchem organo oder gerüst die achtzehen Consonanten im mude gemacht werden / Darus wir vnten wenter meldung thun wollen.

## Von den Halblauten buchstaben.



( Moch seynd zwen buchstaben / als w vff y welche auch hieher gehom.



waae

eyer

Das w ist ein entlehet buchstab/ alleyn vmb der teutschen sprach willen erfunden/ darfür man vor zentte zwey b gebraucht hat/ dan es ist auch am laut dem b nit fast vngleych/ alleyn das das w eyn wenig linder im auß sprechenn/ dann das b gehöret wirt. Meyns bedunckens aber halt ich/ das w seyn unther die Stümen gezelt/ dieweyl es dem b fast im lauth gleych ist.

Das n ist ein Grichischer buchsta be/ vnnd wirt in der teütschen sprach zu zenthen für eyn langes j/ zu zentte für eyn diphthongum ei/ vñ in etlich en landen für eyn ü oder û gebrauch et/ In sonderheyt aber henst er in d theütschen sprach ey/ vnnd mag wol

enn Lautbuchftabe genennet fenn.

Die

obgemelten Siebē Balblauthe buchstaben / henf fen darumb alfo / Dieweil sie jrer art vnd bedeütung nach/ im nen nen enn wennig kentlicher dann die andern's on ein beigesetzte Cautbuch stabe (aber doch nit volkomlich) mogen erkennet werden / also daß sie in der anstimmung glench beumen / vñ enn gethon geben/ welches die Stume buchstaben nit thun. Jedoch muf fen fie alle glench den Stummen/ mit enm vor od nach gesetzten Cautbuch faben genennet und beschrieben wer den/ auff disse wense, el oder le em od me en oder ne er oder re te ix zet.

Also viel seynd der gemeynen buch staben zum lesen vnd schreyben dienlich/ wie wol jr der sozm vnnd gestalt nach viel mer seyn/ aber doch in 8 be deütüg vn krasst dissen gleich/ darüb wollen wir sie zum letzten all zu sammen setze/ vs daß sie auch dem Schu ler (so viel deren zur teutschen sprach gehören) bekant werden.

Bedeü.

#### Bedeutung der Consonan

ten/ mit welchem organo oder gerüft/ fie jm munde ge macht werden.

Das b mit seynem glenchen p schickt sich also / daß man den athem mit zue gethanem mude halten muß/daß er die backen aufftrenbt/ vit dan die lessten schwind auff thut / nedoch das p ist harter dann das b.

Das d mit seynem gleuchen t dringt die zunge oben an den gümen/rürend die vntern zene mit der spike, vnnd so man den athem mit gewalt herrauß truckt wirts enn t/ so mann

aber lind trudt/ wirts enn d.

Das k gleuch als wan sich enner zu speien notet und würget/ vn doch nit speuen kan/ Also auch das q/ alleyn daß das q eyn wenig nach dem Lautbuchstaben u stimmet.

Das f stimet wie naß holtz im fewer/ wen man die obern zene vff die untern lefftzen legt/ unnd den athem

darzwischen hindurch blagt.

( Das

Das g wie die gang pfensen/ so fie enn anlauffen zu benffen.

Das h wie man mit ennem far

den athem in die hendt haucht.

Das I wie der Ochs lullet.

Das m wie die fue brummet.

Das r wie die hund murren.

Das f wie die jungen taubenn pfensen und firren.

Das w ift der athem/ wie man

heysse kost blagt.

- Das \* ift enn zwifach buchstab hat die stimme des f vnd s mit ennan der.
- (Das c wens nit ein k wirt/ mit seynem gleychen 3/ so das 3 nit in d3 s verwädelt/ seyn eyns thous/ gleych wie die Spaken oder Sperling 3isch ern/ Onnd auch gar genaw wie die Spikmeüse schreyë/ mit einem schleg leyn der zungenn angehabenn/ wie das t ist/ darumb es jm auch gemen niglich zu gesetzt wirt. Sie seyn auch allebende zwisache buchstaben/ wan sie nit verwandelt werden/ vnnd begreussen in jrer stim/ das t vnnd das 5 mit cynander.

Welcher sie aber nicht recht artlich nennnen fündt lernen/ der thü jm also/ Er füre die Stumen auss die laut buchstabe/ also ba be bi bo bu/ oder allenn auss ennen odder zwen Lautbuchstabe/ durch alle Stumen auss/ vund merce auss das gethöne vom Lautbuchstaben/ wan der selbig dar uon ist/ so lernt er die Consonantenn in sennem munde/ als in der rechten werchtat/ am basten.

Den vnuerstendigen aber und vngelerigen topffen/ mag mans durch die figurn/ gleuchnug/ un Caractern wie oben beschrieben/ mit fleuß fürleaen und einbilden.

Schuler alle buchstaben mitt stenst gelert hatt/ alstann soll mann jm das gantz abe nach seyner ordnung fürlegen/ vn jn alle buchstaben/ hinter sich und für sich auch kennen und nennen lassen lernen. Onnd darneben auch nit vergessen/ daß der Schuler darzü gehaltenn werd/ daß er allwege

er alwegen/ die buchstaben so erkennen lernt/ zuglench auch schrenbenn und abmalen lerne.

Nach dissem allen/ sol man jm mit slenst die Syllaben sürlegen/ vnd jme die selbigen auch vffs best eynbilden/ der massen/ wo eyn Consonät/ vor od nach eym Lautbuchstaben stehet, drew Consonant nit mehr dass eyn athösen/ der dem volgenden oder vorgehn den Lautbuchstabe seyn trafft gebe/ vs daß die syllab volkommen vnnd aust gesproche werd. Aust disse wenst/ ba/ de/ gi/ co/ lu/ ab/ ed/ ig/ oc/ ul. 2c.

So aber mehr dan enn Consonant nachennander flünde/ wirt doch kein volkommene syllab daraug/ big daß sie enn Lautbuchstaben errenchen/ Zum exempel/schla/stra/bscho/rc.

Wo sich aber begibt/ daß dren/ vier oder mehr/ Consonanten ansenglich nachennander stünden/ vsi in 8 mitte enn Lautbuchstab/ am ende aber ken ner/ so sol alwegen dasselbig wort enn cynige syllab senn/ Es were dan sach daß noch mehr dan enn lautbuchstab

darinne stünde/ der es von eynander stünderte. Exempel des gankenn.

Bichorn frafft/ flachs. x.

Exempel des zertenlten. Bichome / bichigne / prachtlich.

#### Von den Diphthongis.

Johthongi das sennd zwilautende sulben von zwenen laut buchstaben zusamenn geseht / vnd senn gar nützlich zum lesen/ wan man jr wol gewont ist. Man lieset sie in jren zwenn buchstaben/ wie sie geschzieben stehn/ vnd sennd diesse.

ai. au. ei. en. eu. ou.

Noch lendet vnser teütsch idioma od sprach ennen mangel/ den konnen die gemennen buchstaben nicht erren chen/darumb werden diese dren buchstaben/a/o/u/enn wenig vonn jrem laut gefürt/ vn gebogen. Ond genen net/ wie hernach stehet.

å Håring/ånlich 8 als Göttlich 11/å Gütlich

CEtliche

CEtliche buchstaben werden im lefen verwandelt/ vnnd für andere gelesen/ als:

( Das v vorm i Sür das f.

a e c c vorm o Sür eyn g.

I r c Sür eyn f.

Das ph für enn f.

Das ch für enn g.

Das b offt für enn w.

Das w offt für enn u/ vnd sonder lich wan es in enner splben/ nach enm lautbuchstaben stehet.

Das 3 offt für enn f. als Zion Zo robabel/ vnd andere worter mehr.

Bij Nühn

Muhn fol man dem Schuler das gant abe furlegen.

Aabcdefghi tImnopqr2fs tuvwry3.

Mach dissem mag man das abe auch dem Schüler mit vmbgekerter ordnung für legen/ so sihet man wol ob er die buchstaben recht kenne/ vst die wense.

3 y \* w v u t sfr q p o n m l t i h g f e d c b a. (ABCDESG5JR IMMMØPØKSE VWXY3.

A be ce de E ef ge ha I fa el em en O pe qu er ef te V we in en zet.

### Dolgen die Latennischen Buchstaben.

(abcdefghik Imnop qrfstuvxyz.

ABCDEFGHIKLM NOPORSTVXYZ

### ( Bedeüttung der verfürhten wörter

( Dñ/ vnd. D3/ das. alam vnd an. elem vnd en. ili in vnd im. olon vnnd om. ili un vnnd um. m/ mm. fil nn. dl der. il ver.

## Anstimmung aller Sylla ben vnd worter.

orn one women									
bedfishtl mn prft	١	16			16				
C	1	· •			10				
'n	1	8							
6	1 1	2			O C				
T	1	1 1			11				
g	a	c of sh		1	cofshfi	a	1		
ĥ		۱ñ	ichi l	١	۱ñ		i .		
ř		17	64.		12	_	C.K.		
•	e	i	lahi l	a	1	e	14)		
ı	١.	1	14)	e	1		<b>ft</b>		
111	}i.	111	(pr	) i	m	i	\rt		
11	1	\ n	A	0	) m		rķ		
p	0	p	ight fan fan fan fan fan fan fan fan fan fan	a e i o	p	0	ft ft et et et et et		
r	l	r	ftr	1	r		· ·		
ſ	u	ls	• ,			Ħ	ļ		
i	1 "	I			s t	•	1		
•	1	•							
110	1	t iv			w				
*	1	<b>*</b>			*				
110 * }	1	\ <b>3</b>			* 3				

<b>51</b>	a	blåt	fl	a	flasthe
<b>b</b> 2	e	beodt	fr	e	frådi
cl	i	clag	gl	i	glück
cr	0	creük	gn	0	gnad
<b>D</b> 2	11	dradj	gr	u	grüß

fl flar fn fnab fr frebs pf pfaff pflicht pfrim pfl pfr pl plag probst p2 pſ pfalm a qu (d) qual schaff e fdfl schlang i Schm schmidt fdyn fdyr schnür schrifft 0 schw schwalb scr scr scotift u ferupel lbs lb spinn (prad) fi ftr flang ftrid tr truţ pĺ vlenß zwólff zw

Muhn fol man dem Schuler das gant abe furlegen.

Alabedefghi flimnopqr:fs tuvw\*n3.

( Mach diffem mag man das abc auch dem Schüler mit vmbgekerter ordnung für legen/ so sihet man wol ob er die buchstaben recht kenne/ vff die wense.

zyrwvutsfir qponmitihgf edcba.

dissen obgesetzten gurn oder tafeln / fenn gemenn lich alle syllabe der worter ver fasset/ so im teutschen breuchlich/ dar umb lag man fie die Schuler auch ler nen/ man muß aber guten flenß habe das sie recht underwenst werden/ wie die Consonante vff die Lautbuchsta ben follen gezogen werden/ So aber fich eyn Lermenster des fleußes nitt liesse dauren/ so mocht man dem schü ler die syllaben vnzertentt/ auf diffen tafeln mit ganten sylben für schreibe vff daß fie dadurch in übung komen/ auch geschriebene buchftaben gur ten nen lernen. Ich hab müglichen flenß fürgewent/ alle syllaben gant zu beschrenben / besorgte aber diewent dere so viel sennd/ es würd das büchlennn allzuwentleuffig fich erftreden/ dardurch es den feuffer am gelde mocht beschweren / Derhalben ichs in solch furte form gestellet hab. Unnd wiewol fie furt ift wirt doch tenn syllabe außgeschlossen/ die nit darinn (fo viel Bo deren

deren zü lesen dienen) gfunden werd. So man anderst die buchstabe recht zusamen zeücht/ Wil man kurke sylben habe/ so lass man etliche buchstaben aussen/ oder decke sie zue/ vsf dast die Schüler/ die kurken und leuchteten zum ersten lernen/ Zu letzte zuhe mans gar zusammen/ und lass sie die schweristen auch lernnen.

Dund voz allen dingen / hüte man fich/ daß die Schuler nit zum buchstaben gewenet werde/ wie dan von etlichen auff disse wense (v a va. t e

r ter. vatter. 2c.) geschihet.

Sonder/ man lasse sie nur von erst der Stummen vn Salblauten buch staben wol gewonen/ vnd jre art mer den/ also das sie nichts dann enn kra stlos gethon/ vn enn vnausprechlich stimme haben (wie viel jr auch nachennander in enner syllben stehn) bist das sie enn lautbuchstaben errenche.

Wann sie dan der syllben auch wol gewont seyn/ so lege man jnen nachuolgendes/ oder etwas anders für.

### Das gebet wie es Christus senne Iunger geleret hat.

Atter vnnser/ der du bist inn den hymmelnn. Geheuliget werde denn Mhame. Jukom me denn Neuch. Denn wille geschehe aust Erden wie im hymmel. Onser täglich broth gieb vns heüth. Vñ ver gieb vns vnsere schuldt/ wie wir vergeben vnsern schuldigern. Ond füre vns nit in versüchung. Sonder erlöse vns von dem übel. AMEN.

#### Der Engellische grüs.

Egrüsset seuest du Maria vol ler gnaden/ Der Herr ist mitt dir. Du bist gesegnet vnther den Weybern/ Ond gesegnet ist die frucht dennes lenbs Jesus Christus. AMEN.

#### Die Zwolff Artickel des Benligen Christlichenn Glaubens.:

Ch glaube in Gott/ Vatter Al mechtigen / Schöffern hymels vnd der erden.

C Onnd in seynen enngebomen fune

Jesum Chriftum unfern Berrn.

Der entpfangen ift von dem heyli= gen Geyfte/ Gebom auf Maria der Jungkfrawen.

C Gelitten unther Pontio Pilato/

Becreütziget/ gestorben vn begrabe.

Der hinab ist gestigen gu der Hellen/ vnd den dritten tag widzub ausserstanden von den todten.

« Der hinauff ist gestige zu den hym meln/ vnd sitzt zu der gerechten hand Gottes des allmechtigen vatters.

C Don dannen er zukunfftig ist/ 3û richten die lebedigen und die todten.

( Ich Glaube ann den Beyligenn

Benft.

(Enn gemenne Benlige Chriftliche Rirch / Gemennschafft der Benlige.

( Mach=

Machlaffung der Sünden.

Die auffersteung des flensches.

( Ond eyn Ewiges Leben. A M E M.

Die Zehen Ge bott/ wie sie Gott Moisi vsf dem berg Synai geben hatt.

Das Erfte Gebott.

Ich binn Gott denn Herr/ der dich auß Egipte/ auß dem diensthauß gesürt hatt. Du sollt
nit frembde oder andere Götter vor
mir haben. Du solt dir kenn gegrabe
noch geschnikt bild machen. Ia gar
kenn bildnuß noch glenchnus/ weder
deren dingen die in den Hymmeln do
oben/ noch deren die unthen uff der er
den/ noch deren die inn wassern sennd
under der erden. Du solt dich vor jnen nit bücken/ jnen nit dienen/ sie wed
der ehren noch anbetten/ Dan ich bin
der Gerr denn Gott/ enn starder en-

frer/ heymsuchende die bogheyt vund mißtathen der vatter/ ann den kindn biß in das dritte vn vierde geschlecht/aller deren die mich hassend. Barm-hertzigkeyt aber und freundtschafft beweysende in viel tausent/ denen die mich lieben/ und meyne gebot halten.

#### C Das Ander Gebott.

D solt den namen des HEN MEN deines Gottes nit vnnühlich / entel oder üppiglich nemen / dann der HENN wirt den nit vnschuldig halten / der seynen namen üppiglich und enttel nimpt.

#### C Das Dritte Gebott.

Edenck des Sabbaths/ jn 3u heyligen. Sechs tag wir stu werden vnd schaffenn alle denne werd/ vnnd am siebenden tag ist der Sabbath dem Herrn deynem Gott/ Reyn werd soltu thun/ja du vnd denne süne/ vnd denne doch ter/ denne knecht/ denne mende/ denn vihe/ der fremboling so ben dir wonet innerhalb dennen thoren. Dan sechs

tag hat der Herr gemacht/ hymel vn erden/ das Meer/ vnd alles was inn jnen ist/ Ond am sibenden tag hat er gernwet. Deshalb hat der HENN den Sabbath gefreiet vn geheyliget.

CIIII. Balt inn hohen ehzenn denn Datter und mutter/ auff dz du lange lebest in dem lande daß dir der Berr

geben wirt.

( V. Du sollt nit todten.
( VI. Du sollt nit Gebrechen.

( VII. Du solt nit falsche zeugnuß geben widder dennen nechsten.

« VIII. Du solt nit stelen.

« IX. Du folt nit begeren das hauß

dennes nechften.

(X Du solt nicht begeren dennes nechsten Ehewenb/ weder seines knechts/ noch seyner magd/ weder seins ochsen/ noch seynes Esels/ ja alles des so denn nechster hat/ solt du nit begeren.

Ennde.

M. D. XXXIII.

frer/ henmsuchende die boghent vnnd mißtathen der vatter/ ann den kindn bist in das dzitte vn vierde geschlecht/aller deren die mich hassend. Barm-herzigkent aber und freunndtschafft bewensende in viel tausent/ denen die mich lieben/ und menne gebot halten.

#### Das Ander Gebott.

D solt den namen des HEN MEN deines Gottes nit vnnützlich / eytel oder üppiglich nemen / dann der HENN wirt den nit vnschuldig halten / der seynen namen üppiglich und eyttel nimpt.

#### C Das Dritte Gebott.

Edenck des Sabbaths/ jn 3u heyligen. Sechs tag wir stu werden vnd schaffenn alle denne werd/ vnnd am siebenden tag ist der Sabbath dem Herrn deynem Gott/ Reyn werd soltu thun/ja du vnd denne süne/ vnd denne doch ter/ denne knecht/ denne mende/ denn vihe/ der fremboling so ben dir wonet innerhalb dennen thoren. Dan sechs

tag hat der Herr gemacht/ hymel vn erden/ das Meer/ vnd alles was inn jnen ist/ Ond am sibenden tag hat er geruwet. Deshalb hat der HENN den Sabbath gefreiet vn geheyliget.

( IIII. Halt inn hohen ehzenn denn Vatter und mutter/ auff dz du lange lebest in dem lande daß dir der Herr

geben wirt.

« V. Du sollt nit todten.

« VI. Du sollt nit Eebrechen. « VII. Du solt nit falsche zeügnuß geben widder dennen nechsten.

« VIII. Du solt nit stelen.

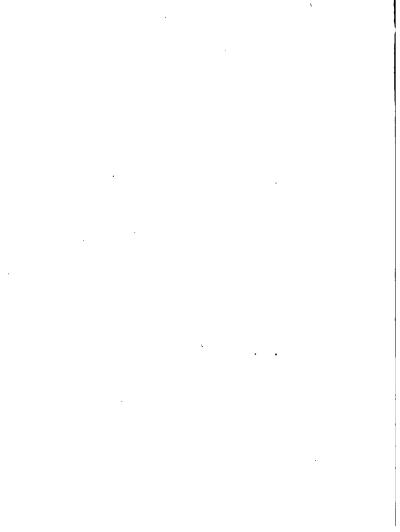
( IX. Du solt nit begeren das hauß

dennes nechsten.

(X Du solt nicht begeren dennes nechsten Chewenb/ weder seines knechts/ noch senner magd/ weder seins ochsen/ noch senns Esels/ ja alles des so denn nechster hat/ solt du nit begeren.

Ennde.

M. D. XXXIII.



	a		<b>Bartholomeus</b>
	eiou		Bernhart
15	l i	r	<b>Bischoff</b>
	0		<b>Bolster</b>
	u		<b>Burchart</b>
	, _		Banker
	le		Becher
25	e i o u	ø	Biseminopff
	10		<b>B</b> onauentura
	l II		Busannen
	i a		Barbara
	e		Benedict
<b>25</b>	\ i	ri	Bildschniker
	10		Bodensee
	11		Burgermeister
	la		Baumhedel .
	1.		Bethlehem
*	e	ţ	Biderman
20		*8	<b>Bononia</b>
	1		Burdhausen
	. #		A iii



	a		Darius
	le		Daniel
D	i mpff	mpff	Danhauser
	0		Docto:
	n		Dauid
D	a		Dantshauß
	e		Dillingen
	\ i	nţ	Dindespühel
	0		Dorothea
	u		Dieterich

af
ef
if
of
uf

fa fe fi fo fu

a Sagnacht
e Sederpusch
i rh Sischer
o Slozian
u Suchsschwätz

a Phariseer
pharice Phenis
pharao
u Pharao
Pharao
Pharael
A iiij



### Angster

Gott	Goldtschmid
Gabriel	Gauckler
Gold	Gartner
Gatter	Glodengiesser
Galgen	Guntzenhausen
Gassen	Guldin
Garten	Gundelfing
Gangolff	Grundtlos
Ginther	Gredlein



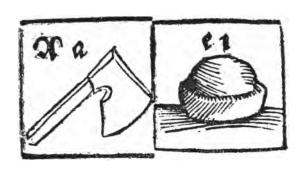
nücklich stymen buchlein mit sie guren/welche die stymen an in selbs anzeygen/mit silben und namen/In welchem die Gesellen Echalten/vör ander alt leut/auch die kinder/weib und man/bald (als in rriif, stunden aust das minst) leychtlich mögen ler nen lesen/Mit eynem gegründeren salt schönen Benedicite.

und Gratian zum Tisch die sungen kinder zu lernen/Durch Jacob Grüßbeutel zu Zugspurg.

AD.D.XXXun.

ABLDESS BIRLAD W OPQRSI GWXXX

Aabcocfgbiklmnopqrzsstvuw rys.





A ij

A abcoefubiti maoparesson wry 3.

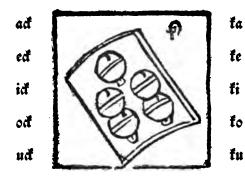
## A ciou.

21 Be ce de e ef ge ha i ka el em en o pe qu er es se p we igs oy zet.





dartman
e Serman
i rh Siltebrant
o Solhhader
u Sundtschlager
de Sennenkam
e Sennenberg
i mel Sispania
o Holandt
u Sundert
A v



Karten Knobloch Karren Kupfferschmid Klinglen Kerken Kammerer Krieger Kneblein Kupfferwasser Kriechenland Roburg Klerlich Klingenschmid Kauffman Katherina Kürgner Künigund Karfreytag Renfer Knopff Küngsperg



Cazarus

c Cermenster

i st Ciechtenberg

c Cozentz

u Cucas

Campzecht

c Cemmer

i mp Cimpurg

c Combardia

u Cutringen

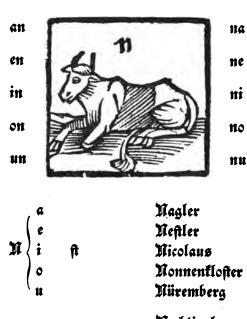
em im om um

ma me mi mo

a Maria
e Magdalena
i ft Margaretha
O Meydenburg
Waximilian

a Mauricius
e Meylandt
i h Michael
O Modestus

Muscatnus



a Nachtigal
e Neydthart
i cht Nicodemus
o Noedtwind
u Nußtern

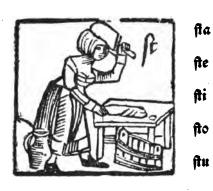


ı	a		Mauenspurg
	e		Megenspurg
n	i	ft	Richterstül
	0	•	Motenburg
,	n		<b>Lindolff</b>
	a		Mauchloch
	e		Reynhart
Ħ	\ i	ħ	Mindflensch
	0	·	Romanus
1	122		Liuvzecht



	, a		Salpeter
	e		Seuerinus
S	ì	It;	Sigmund
	0	•	Sontag
	11		Sultzbach
	ı <b>a</b>		Salķburg
	le		Selgenstat
5	li	rch	Siluester
	10	,	Sozgfeltig
	11		Summer

aft
eft
ift
oft
uft



a Stahel
e Stephan
i dh Stieffmûter
o Stoffel
sturmwind

a Staffelstein
e Sterben
i rh Stinden
o Stodfisch
u Stupffeln

**s**dha sche ſđji **s**dyo schu

asth esch isch ofth usch

Schmidt Schüfter Schlosser Schül Schnender Schwenker Schlemmer Schwester Schwerdt Scherer B

fpe
fpi
fpi
fpo
fpu



afp
efp
ifp
dip

Pfalter		Pfalm
	( <b>a</b>	Sprechen
	e	Spozer
ſp.	i ft	Spaichel
11		Spital
	Ħ	Sperber
	ı <b></b>	Spatz
	le	Spotter
ſp	i t	Spinnerin
17		Spalten
	( ,,	Spitz

pfa pfe pfi pfo pfu



apf
epf
ipf
opf
upf

a	Pferd
( e	Pfaff
X i to	Pfrånd
0	Pflanken
, n	Pferfich
a	Pflaster
(e .	Pfeyffen
Pf i nd	Pfann
10	Pfarrer
a l	Pfal
	\$ ij



K	a e i o u	djel	Achaci Achen Ochfen Machen Wachen
C	a e i o	đ)	Wochen Acharius Achfel Lochner Loch





	, a		Zacheus
	e		Zebedeus
3	i	rt	Zimpzecht
	0		Zentner
,	u u		Zolner
	, <b>a</b>		Zipffel
	e		<b>Zird</b>
3	į	d)	3anden
	0		Zymmer
	' u		Zobel

Cedig Loß Cank Frey Art **Oxident** Kalhen Xent Xendt Xindt Quintlein Xotten Quertlein Xundt Quellen Maximilian Quemlich Questinieren Lux Marx Quitbrieff

Ein exempel vom f.



	, a		Zacheus
	e		Zebedeus
3	li	rt	Zimpzecht
-	0		Zentner
,	u u		Zolner
	, a		Zipffel
	e		Zirch
3	\ i	đ	3anden
_	0		Zymmer
	\ 11		Zobel

Art		Ledig
Oxident		Log
Kalten	Quit	Cank
Xeyt		Sren
Kendt	•	Tiren .
Xindt	Quintlein	
Xotten	Quertlein	
Kundt	Quellen	
Maximilian	Quemlich	
Lux	Questinieren	
Marx	Quitbrieff	

Ein exempel vom f.

$$\mathbb{R} \left\{ \begin{array}{ll} \mathfrak{ca} & \mathfrak{F} \left\{ \begin{array}{ll} \mathfrak{ce} \\ \mathfrak{ci} \end{array} \right\} \text{ cilia} \right\}$$

Der Layenzal Galbin. क्षा क से अप off it t he tel tele 1 is les less less. 96 Broft fF 多纹斑 觀 概 以 vij vii piij viii.

## Die Ziffer zall.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 1000

die vierdt die dritt so die ander die erst so so vil tau- vil hun- so vil Ze- vil. sent.

 $\frac{1}{2} \qquad \frac{2}{3} \qquad \frac{3}{4} \qquad \frac{4}{5}$ 

ein halbs zwen drit- | dren vier- | vier fünff | tenl. | tenl. |

16 fünst sechtzehen teyl.

9576 3248



## Gestochten stymen oder büchstaben in der ersten silben.

| Bshom / bschekt / bschissen / bschosen fen / bschent / bschücht / bstelt / bstochen bstanden / bsengt / bsaycht / gscholten / gschwebelt / gschwindt / gschwirbt / gschwikt / gschwebelt / gschwempsten / gschwembt / gschwebelt / gschwogen / gschwedt / gschwikt / gschwogen / gschwikt / gstempstet / gschwikt / gspreckolterhan / gschwikt / gspreckolterhan / gschwikt / gschwich / gschwi

áδúůü

## Das Benedicite zum tisch

Pater vnfer/ vor dem gepet.

Almechtiger ewiger Got / wir sagen dir lob vnnd dand / das du vnns erloft haft vonn dem ewigen todt / mit dem rosenfarbenn blut / vnnd vitterm flerben deines suns / vnnsers berrn Jesu Chrifti/ in dem du ein wolgefallen haft/ Wir bitten dich/ verlenhe vnns dein Got= liche gnad/ das wir hie in difem jamertall also leben nach deim Götlichen willen vn wolgefallen/ vn in allen dingen dich ein ewigen wa= ren Got/ vnfern aunstigen lieben vater / lernen ertennen / und du der allein mechtia bift / wolleft vnfer herte/ verstand / finn vnd gemut regieren/ das dein nam in vns gebenedent werde/ vn dir allein dienen / durch ein waren liebzenchenn glauben/ den wollest du in vns meren/ das wir nadet und ploß im herhen vor dir erschennen / mit teinem geschöpf behendt senen / Sunder allein bloß mit gantem vertrawen an dir hangen / vn wolleft troften alle betrubten herten / vn dein Christenliche firch / vns armen wanglein/ nicht verlaffen/ vnnd alle finstere herhen/

mit dem liecht deines ewigen worts erleuchten/ vnnd vns allen die fpenft und trand benedenen/ Durch den sun Jesum Christu/ Amen.

# Ein danckfagung nach

Db/eer/ prenst und danct/ sen Gott dem vater/ der uns so renchlich gespenset hat/ sunderlich die seel/mit dem todt/lenden/ unud blut vergiessen unsers Berren Iesu Christi/inn dem sie nit mer dursten noch hungern wirdt/ Sunder versichert ist/ zu empfahen das ewig nachtmal in dem reich/ mit dem Sun unserm Berren Iesu Christo/vnnd dem henligen genst in ewigkent/ Amen.

Membt für gut erbern lieben finder und diener Gottes.

## Das gepet Christis so er

vns gelert hat täglich zupeten/ vnd kein anders/ Math. vj.

habt acht auff ewer almusen / das ir die nicht gebt vor den leuten / das jr von inen gesehen werdet/ ir habt anders keinen Ion ben ewerm vatter im hymel. Wenn du nun almusen gibft / soltu nit lassen vor dir pusaunen/ wie die gleufiner thun inn jren Schulen / und auff den gassen/ auff das fie von den leutten geprenset werden / Warlich ich sage euch/ sie haben jren lohn dahin. Wenn du aber almusen gibst/ so lag dein lincke handt nicht wissenn/ was dein rechte thut / auff das dein almusen verborgen sen/ vn dein vater der in das verboigen sicht/ wirdt dirs vergelten öffentlich.

Pnd wenn du betest / soltu nit sein wie die glenstner / die da gern stehen vnd beten in den schilen / vnnd an den ecken aust den gassen / aust das sie von den leuten gesehen werde / War-lich ich sag euch / sie haben jren lon dahin. Wenn aber du bettest / so gehe inn dein kemerlein / vnnd schleust die thur zu / vnd bete zu deinem vater verbozgen / vnnd dein vater der in das verbozgen sihet / wirdt dirs vergelten defentlich.

Ond wenn jr betet/ solt jr nicht vil plappern/ wie die Benden/ dann sie mainen sie werden erhöt/ wenn sie vil wort machen/ darumb solt jr euch jnen nicht gleichen/ ewer vater waist was jr bedörst/ ee dann jr jnn bittet/ Darumb solt jr also beten.

Onser vater inn den hymeln/ Dein nam sey heylig/ Dein reich tum/ Dein will geschehe/ auff erden wie inn dem hymel / Onser täglich brot gib vnns heut / Ond vergib vns vnsere schuld / wie wir vnnsern schuldigern verge= ben/ Ond für vns nit in versuchung/ Sunder erlose vnns vonn dem vbel/ Dan dein ist das reich/ vn die trafft/ vnd die herligkent in ewigkent / Ame. Dan so jr vergebet den menschen jre feele/ so wirdt euch ewer hymlischer vater auch vergeben / Wo jr aber den menschen nicht vergebet jre feele / so wird euch ewer vater auch nicht vergeben ewer feele.

Wenn jr fastet solt jr nicht sawer sehen wie die heuchler / dan sie verstellen jr angesicht / auff das sie vor den leuten schennen mit jrem sasten /

Warlich ich sag euch/ sie haben jren Ion da hyn/ Wenn du aber fastest/ so salb dein haubt / vnd wasch dein angesicht auff das du nit schennest vor den leuten mit deinem fasten / sunder vor deinem vater/ welcher verborgen ist/ Ond dein vater der da in das verborgen ficht / wirdt dirs vergelten offentlich. Ir solt euch nit schatz sam len auff erden/ da fie der rost und die schaben fressen / vnd da die dieb nach graben vn stelen / Samlet euch aber schätz im hymel/ da sie weder rost noch schaben fressen/ vnnd da die dieb nit nach araben noch stelen. Dan wo ewer schatz ift da ift auch ewer hert.

Das aug ist des lenbs liecht/ Wendein auch einfeltig ist/ so wirdt dein gantzer lenb liecht sein/ Wenn aber dein aug ein schalch ist/ so wirdt dein

gantzer leyb finster sein. Wenn aber das liecht/ das inn dir ist/ finsternuß ist/ wie groß wirdt dann die finsternuß selbs sein?

Miemandt fan zwenen Beren dienen/ eintweders/ er wirdt einen hassen vn den andern lieben / oder wirdt einem anhangen/ vn den andern verachten. Je fünnet nicht Gott dienen vnnd dem Mammon. Darumb saa ich euch / Sorget nicht für ewer leben/ was jr effen und trinden/ auch nit für ewern lepb/ was jr anziehen werdet/ Ift nicht das leben mer dan die fpeng/ vnnd der lenb mer dann die fleydung? Sehet ann die vogel vnter dem hymel/ sie seen nicht/ sie ernden nicht/ fie samblen auch nicht inn die schemren / vnnd ewer hymelischer vater erneret fie doch. Send jr nicht · vil mer dann fie? Wer ift unter ench/ der seiner glidmaß ein ellen zu setzen muge ob er schon fleusvallich darnach trachtet? Warumb forget ir dan für die klendung? Schawet die Lilgen auff dem veld wie fie wachsen/ fie arbeyten nicht/ auch noen fie nicht/ Ich sag euch/ das auch Salomon in aller seiner herligkeit nicht beflendet gewesen ift/ als derselben eins So dann Gott das graft auff dem veld also flendet / das doch heut steet / vnnd morgen inn den ofen geworffen wirdt/ solt er das nicht vil mer ench thun? D jr flein glaubigen.

Darumb solt je nicht sozgen/ vund sagen/ Was werden wir effen? was werden wir trinden? wo mit werden wir vus kleyden? Nach solchem allem trachten die Beyden/ Dann ewer hymlischer vater Waist das jr des alles bedörst Trachtet am ersten nach dem reich Gottes vit nach seiner gerechtigkent so wirdt euch solchs alles züsallen. Darumb sorget nicht für den andern morgen dann der morgendig tag wird für das sein soget. Es ist gnüg das ein negklicher tag sein engen voel hab.

## Die stück des Christlichen

glaubens/ die ein neder mensch wissen und onzwenffelhafftig glauben sol.

Ich glaub in Gott vatter allmechtigen / schöpffer hymels und der erden. Ond in Jesum Christum seinen einigen sun/ unsern Herrn/ Der empfangen ist vom heyligen genst/ Geboren

auß Maria der junckframen / Gelitten vnter Poncio Pilato/ gecreukigt gestorben und begraben / Abgestigen 3u den hellen/ Am dritten tag auffer= ftanden von den todten / Auffaestiae zü den hymeln/ fitzt zü der gerechten Gottes almechtige vaters/ Von dan nen er funfftig ift zurichten die lebendigen und todten. Ich glaub in den henligen genft / Ein henlige Chriftliche firchen / Gemeinschafft der henligen/ Ablaß der fünden/ Aufferstehung des flenschs/ Ond ein ewigs leben/ Amen.

Gegrusset senstu Maria/ gnaden vol/ der Herr mit dir/ du bist gebenedenet unter den weibern/ und gebenedenet ist die frucht deines leibs Jesus
Christus.

## Die Zehen Gepot vnsers Berrens steen im Buch des auß gangs der kinder Ifraels am. 22. Capitels im andern buch Mose.

Unnd der Berr redet alle dife wort/ Ich bin der Herr dein Gott/ der dich auß Egyptenlandt / auß dem dienfthauß gefürt hab/ Du folt tein ander Gotter neben mir haben / Du folt dir kein bildnuß/ noch przent ein gleich= nuß machen/ weder des/ das oben im himel/ noch des/ das vnten auff erde/ oder des/ das im wasser unter der erden ift/ Bete fie nit an vn diene in nit/ dann ich der Berr dein Gott/ byn ein ftarder enfrer/ der da heimsucht der våter miffethat an den findern / bif in das dritt und vierdt glid/ die mich

haffen / Ond thu barmhertzigkeit an vil tausent / die mich lieb haben vnnd meine gepot halten.

Du folt den namen des Berrn deines gots nit vergeblich furen/ dan der Berr wird den nit unschuldig halte/ der seinen namen vergeblich furet.

Gedend des Sabbaths tag das du jn heyligest / Sechs tag soltu arbeyten / vnd alle deine werd schaffen Aber am sibenden tag ist der Sabbath des Herren deines Gottes / da soltu kein geschesst thun / noch dein Sun / noch dein Tochter / noch dein Rnecht / noch dein magt / noch dein Dihe / noch dein frembolinger / der in deiner Statthoz ist / Das in sechs ta gen hat der Herr hymel vnnd erden gemacht / vnd das Meer / vnd alles was dinnen ist / vnd rühet am siben-

den tag/ darumb segnet der Berr den Sabbathtag/ vnd henliget in.

Du folt dein vater und dein mutter eeren/ auff das du lang lebest im landt/ das dir der Herr dein Gott geben wirdt.

Du folt nicht todten.

Du folt nicht Gebrechen.

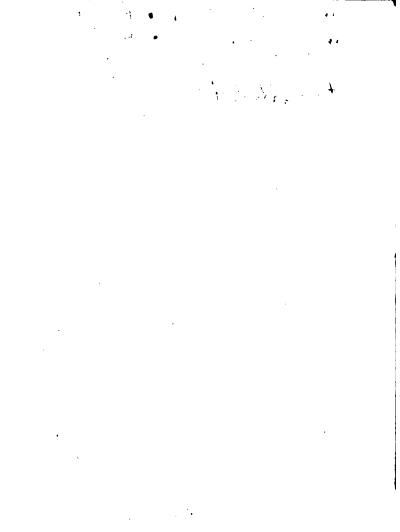
Du solt nicht stelen.

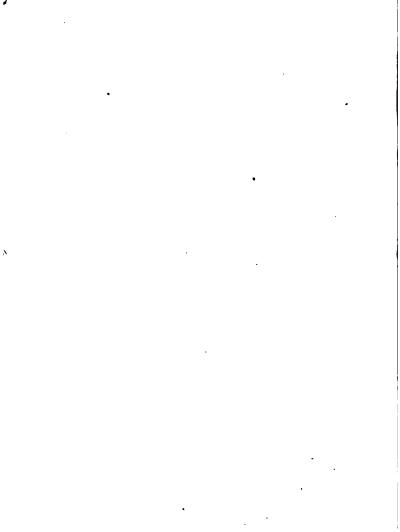
Du solt kein falsche gezeugnuß geben wider deinen nechsten.

Du folt dich nicht laffen geluften deines nechsten hauß.

Du solt dich nicht lassen gelusten deines nechsten Wends/ noch seines Knechts/ noch seiner Magt/ noch seines Ochsen/ noch seines Esels/ noch alles das dein nechster hat.

¶ Jobft Gutfnecht.





## FIEDLER COLLECTION



Fiedler ADDS. 7 1. 109

